DEL 17 AL 23 DE MAYO DE 1999

AÑO XXV - Nº 1231

350 PESETAS / 2.10 EUROS

don balón®

Al galés le tocan las narices

"A Toshack habría que echarlo"

El argentino Ruggeri destroza a su ex técnico en el Madrid

Final de la Recopa

Los de Cúper tienen cita con la historia ¡MA-LLOR-CA!

Parma en póster

01231

8 414090 100458

ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF / SUECIA 49 SEK
PORTUGAL Cont. 770 Esc / LUXEMBURGO 170 FLUX
ITALIA 5000 L. / GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95£

Abelardo • Final UEFA • Los 50 mejores sub 21 • Milla • Ginola • Gangas del mercado europeo

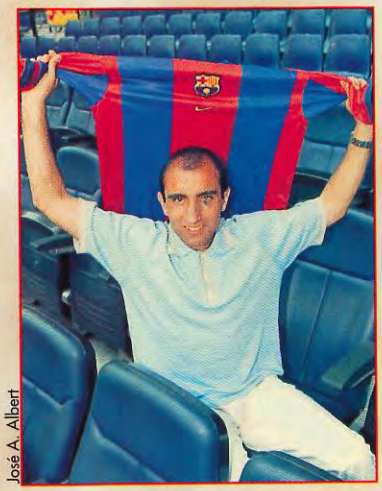
Sumario

Entrevista A FONDO

ABELARDO

Ha sido uno de los pilares del equipo en la segunda vuelta de la Liga. El central asturiano afirma que "firmaría ganarla cada año", pero también reconoce que "deberíamos haber llegado a cuartos de la Liga de Campeones".

18



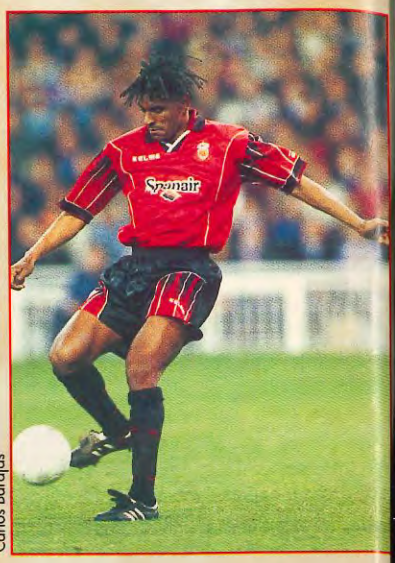
José A. Albert

Informe Especial

Todo sobre la final de la RECOPA

Mallorca y Lazio afrontarán el próximo día 19 en el estadio del Villa Park la última final de esta competición europea. Será un partido entre dos estilos distintos de juego pero ambos igual de válidos.

22



Carlos Barajas

Tema de la semana

Carlos Barajas

TOSHACK: ¿Un déspota en el banquillo?

El entrenador galés es un jefe muy duro para los jugadores. Sus métodos de provocación están revolucionando a la plantilla.

10

Informes

Los mejores Sub-21 españoles

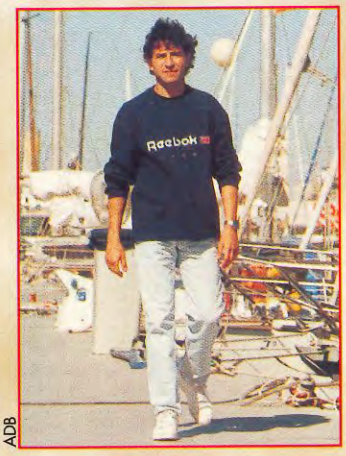
Conozca a los 50 mejores futbolistas de nuestro país nacidos a partir del 1 de enero de 1977. Raúl, José Mari, Joseba Etxeberria, Xavi, Angulo, Farinós y Gerard son algunos de los mejores.

36

Libres el 30 de junio en EUROPA

Sepa quienes son los mejores futbolistas que juegan en equipos de la Unión Europea y que quedan libres el próximo 30 de junio. Entre éstos están Schmeichel, Loko, Helmer, Colonnese...

52



ADB

75 Preguntas

LUIS MILLA

El veterano centrocampista del Valencia es todo un ejemplo de profesionalidad.

42

Y además...

Editorial 3
En corto.....4
Entrevista:
Ruggeri 14
Dani 26
Vieri 28
Final Copa de la UEFA ..30
Póster.....32
Bazar 34
DB por el Mundo.....46
Mercadillo ..49
La estrella es...
Abbiati 50
Ginola 56
Europa en juego.....60
34ª Jornada de Liga 61

Editorial

El contrato de Xavi

Muchas son las voces que se han levantado en los últimos días en favor de la cantera española y de una futura reducción en el número de extranjeros en el fútbol nacional de cara a próximas temporadas.

El Barça ofrece a Xavi una mejora de contrato ridícula. A cualquier extranjero le daría cinco o seis veces más. Eso es discriminar a los de casa

Partiendo de la base que en nuestro país no existen leyes que regulen la contratación de extranjeros en empresas convencionales, nosotros, que siempre nos hemos manifestado en contra de la xenofobia y de la discriminación de los extranjeros, creemos que las sociedades anónimas en el mundo del fútbol también deben tener total libertad a la hora de fichar jugadores. No debe importar si un futbolista es español, comunitario o extranjero.

Ahora bien, lo que tampoco nos gusta es que nuestros clubs discrimen de forma sistemática a los jugadores de casa. Y eso es lo que está haciendo actualmente el FC Barcelona con el centrocampista de Terrassa Xavi Hernández. El bueno de Xavi, campeón del mundo sub-20 en Nigeria y, para la inmensa mayoría (excepto para los encargados de otorgar el galardón) mejor jugador del torneo, ha demostrado esta temporada que es uno de los más firmes valores del fútbol español. Ha disputado ya diecisiete partidos en Primera División. También ha jugado seis encuentros en la Liga de Campeones con un sensacional rendimiento. Un gol suyo en Valladolid, sin ir más lejos, significó la resurrección azulgrana en esta Liga que está a un paso de ganar. Los directivos del Barcelona, sin embargo, parecen obviar estos datos e ignorar al gran jugador y la excelente persona que tienen en casa. Si no, no se entiende que le hayan ofrecido una mejora de contrato que podríamos considerar ridícula.

Seguramente, si Xavi fuese extranjero y jugase en la Juventus, el Sporting de Lisboa, el Bayern Munich o el Ajax y el Barcelona pretendiese hacerse con sus servicios, los directivos barcelonistas, los mismos que ahora le ofrecen ese ridículo contrato, pondrían sobre la mesa una cantidad de dinero cinco o seis veces superior a la que le ofrecen ahora. Y eso es discriminar a los jugadores de casa. Eso sí que nos parece mal. Más si tenemos en cuenta que nos encontramos ante un excepcional futbolista y, como ya hemos apuntado con anterioridad, ante una gran persona. Lo ha demostrado a su vuelta del Mundial sub-20 de Nigeria. Ha seguido siendo la misma persona de antes. Tan humilde como siempre, por ejemplo, ha aceptado de buen grado y sin rechistar que Louis Van Gaal le devolviera al filial para intentar salvar del descenso a Segunda División B al nodriza azulgrana.

Por todo lo expuesto creemos que Xavi merece una mejor propuesta por parte del FC Barcelona.

AÑO XXV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR
Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Julián Gómez Martínez
FOTOGRAFOS:
José Antonio Albert, Carlos Mira, y Rogelio Rengel Jr.
REDACTORES:
Santi Trubat, Ferran Correas, Xavier Esteve, Albert Fibla y Juan Carlos Casas (Madrid).
COMPAGINACION:
David Cazcarra
DOCUMENTACION:
Manuel Márquez
FOTOMECANICA:
Gregorio Franco

COLABORADORES:
José Antonio Loren, Pedro Riaño, Juan José Castillo, Andrea Balducci, y José Emilio Santamaría.
CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Eduardo Castañeda (Bilbao), José Palacios (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martón (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Xérez), Manuel Podio (Albacete), Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Jorge Moreta (Salamanca), Carlos González (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) José Luis López (Burgos) y Francisco Javier López (Vitoria).
CORRESPONSALES EN
EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Francisco San Jose (Méjico) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Adolfo A. Montejo (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Horacio Viola y Carlos Salgado (Argentina), Selçuk Manav (Turquía) Marcelo Tarde (Uruguay), Guillem Balagué (Inglaterra) Antonio Carló (Escocia) y Daniel Devos (Bélgica).
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,
08036 Barcelona.
Tel. 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
Delegado de zona: German Martínez
MADRID:
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57
Delegado de zona: Enrique Aguado
REDACCION Y
ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,
08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Tel.: 93 209 26 09
Impresión:
ROTOPRINT Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ
(Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.
Teléf.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247

COPYRIGHT

Control difusión:

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES
DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

don balon
En Internet
www.donbalon.es
E-mail lectores:
e.donbalon@mx3.redestb.es
E-mail fotografía:
donbalon@donbalon.es

En corto

Esto pasa

✕ Tres clubs de Primera División, Alavés, Racing y Valladolid, están dispuestos a pagar la cláusula de rescisión (800 millones de pesetas) de Mario Rosas, centrocampista del Barcelona B e internacional sub-18.

✕ Michel Salgado, Ruud Hesp, Toni Velamazán, Luis Fernández, Davor Suker, Andoni Zubizarreta y Xabier Azkargorta fueron premiados en Barcelona en la gala *Oros del deporte*.

Michel

✕ El Valencia ha llegado a un acuerdo con Juan Sánchez para que delantero vuelva la próxima temporada al club de Mestalla. El compromiso es por cuatro campañas. El Valencia pagará al Celta la cláusula de rescisión (750 millones), pero intentará rebajarla con jugadores.

✕ El Málaga negocia con el Mallorca el fichaje de Paco Rufete, actualmente cedido en el club andaluz por el balear. El cierre de la operación depende del Barcelona, que tiene opción sobre el jugador.

Ramos

✕ El uruguayo Leo Ramos, que juega cedido en el River Plate, no volverá al Salamanca. Si el club bonaerense no ejecuta la opción de compra que tiene por 300 millones, el destino del defensa será el Vélez Sarsfield, que si está dispuesto a pagar la citada cantidad.

Ferrán Paredes

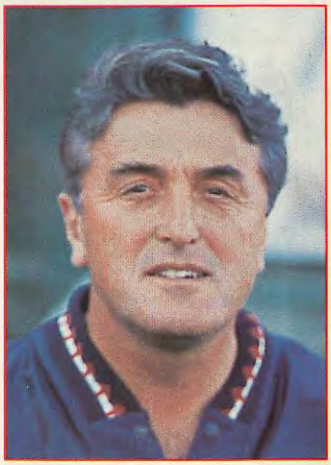
Fowler también quiere jugar en España

La Liga española es cada vez más atractiva para los futbolistas ingleses. Tras el fichaje de Steve McManaman por el Real Madrid, recientemente informábamos del deseo del guardameta David James, compañero de aquél en el Liverpool por jugar en España. Un tercer jugador del equipo de Anfield Road, el delantero Robbie Fowler, también quiere venir. Fowler, de 22 años, está considerado uno de los mejores atacantes británicos. Bien considerado futbolísticamente, no en vano es internacional, tiene problemas extradeportivos por su carácter. Por eso, para olvidarse de éstos, busca un cambio de aires, y España es el país que más le atrae.

Fowler quiere seguir los pasos de su compañero McManaman y jugar en un equipo español.

Antic sólo seguirá la próxima temporada si el Atlético gana la Copa

El futuro de Radomir Antic en el Atlético de Madrid depende de la Copa del Rey. Aunque cuando hace unas semanas se hizo de nuevo cargo del equipo el serbio firmó por ésta y la siguiente temporada, no es segura su continuidad. Si el equipo no gana la Copa, Antic no seguirá. En el acuerdo al que llegó con Jesús Gil quedó fijada la cantidad con la que el club tendría que indemnizarle si no seguía: 75 millones de pesetas. De no continuar Antic, el técnico *colchonero* la próxima campaña sería Claudio Ranieri, con el que el club tiene un compromiso (anterior al retorno de Antic). El italiano recibirá 125 millones si no es él quien se sienta en el banquillo rojiblanco.



Krauss no quiere a Cvitanovic, Mutiu y Kühbauer

La Real Sociedad ya sabe qué jugadores de la actual plantilla no interesan a Bernd Krauss. En el informe que el técnico alemán ha pasado al club pide que no continúen la próxima temporada Cvitanovic, Mutiu y Kühbauer. El problema es que los tres tienen contrato (hasta el 2.001 el croata y hasta el 2.000 el nigeriano y el austriaco). Los tres serán declarados transferibles. Si no son traspasados el club tratará de llegar a un acuerdo para la rescisión.

Félix Ordoñez

Realiza tu pedido por teléfono. Es más cómodo y rápido

Tel: 902 442 433

Internacional: +34/915 93 35 99

De lunes a sábado: De 10:30h a 14h y de 17h a 20:30h

Fax: 914 47 03 65

FUTBOL TOTAL

INTERNET: www.futboltotal.com
info@futboltotal.com
ventas@futboltotal.com

Visita nuestra tienda en la calle Eloy Gonzalo, 7. Madrid

UNIDADES LIMITADAS

ESPECIAL OFERTAS

NO ESPERES A QUE SE AGOTEN

CONSIGUE LA CAMISETA DE "LOS CAÑONEROS" A UN PRECIO INCREIBLE!

Antes 7.995
5.495
33'03€

Con Nº y Nombre

Arsenal 2ª
Ref.OD100
M,L,XL

por sólo 1.800 pts. más

SHEARER NO DESAPROVECHARIA ESTA OCASION...

Antes 7.995
4.995
30'02€

Newcastle 1ª
Ref.OD101
M,XL

Con Nº y Nombre

por sólo 1.800 pts. más

Newcastle 2ª
Ref.OD102
S,M,L,XL

¡¡NO ESPERES A QUE SE AGOTEN!!

Antes 7.995
5.995
36'03€

Bayern 1ª
Ref.OD103
M,XL

Con Nº y Nombre

por sólo 1.800 pts. más

¡¡Super Oferta!!

Oficial LFP — Tejido Dri-Fit

Antes 9.795
6.995
42'04€

Barcelona 2ª
Ref.OD007 L,XL

¡¡Precio Total!!

Antes 9.495
5.995
36'03€

Ajax 2ª
Ref.OD056 XL

PANTALONES

1 x 3.995/24'01€

¡2 x 6.995!

B. Dortmund 1ª
Ref.AL024 L,XL

B. Dortmund 2ª
Ref.AL891 L,XL

Arsenal 1ª
Ref.IN104 L,XL

Barcelona 1ª-2ª
Ref.BA204 L,XL

Nou Camp 21 de Mayo de 1.999

¿Estás preparado?

EDICION EXCLUSIVA

Manchester Utd. 1ª
Ref.OD058
S,M,L,XL

9.495 Pts
57'07€

Con Nº y Nombre

Antes 9.495
6.995
42'04€

Bayern Munich
Champions League
Ref.AL800 L,XL

por sólo 1.800 pts. más

Oporto 2ª
Ref.OD070 XL

Benfica
Entrenamiento
Ref.OD104 L

Betis 3ª
Ref.OD072 S,M,L,XL

Polo Ajax
Ref.OD057 S,M,L,XL

TODAS A 3.995 Pts/Ud.

Sudáfrica 1ª
Ref.OD071 XL

Barcelona 2ª
Réplica Poliester
Ref.OD106 XL

Liverpool 1ª 97/98
Ref.OF090 S,M,XL

Alemania 2ª
Ref.OD105 M,L

RECUERDA: SI NO QUEDAS SATISFECHO TE DEVOLVEMOS TU DINERO

CONSIGUE TU CAMISETA CON Nº Y NOMBRE POR SOLO 1.800 Ptas. más

NOMBRE _____

CALLE _____

C.POSTAL _____ POBLACION _____

PROVINCIA _____ TELEFONO _____ (Dato obligatorio)

PAGO CONTRARREMBOLSO ☐

PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA _____

FECHA CADUCIDAD _____ FIRMA (ADULTO) _____

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.

VALIDO ORIGINAL O COPIA DEL CUPON

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	OD100	ARSENAL 2ª (EJEMPLO)	XL	10	BERGKAMP	5.495	1.800	7.295

ENVIAR A: FUTBOL TOTAL APDO.CORREOS 10664 28080 MADRID

EUROPA: 2.500 Ptas. CORREO CERTIFICADO

RESTO DEL MUNDO: CONSULTAR PRECIO

ESPAÑA: 890 Ptas. AHORA SUS ENVIOS CON POSTAL EXPRES + RAPIDOS Y SEGUROS

GASTOS DE ENVIO _____

TOTAL PESETAS _____

En corto

Roja para

'Boixos nois'

No respetan ni a los seguidores de su equipo. Los *boixos nois*, los ultras del Barcelona, se creen los mejores y quieren ser los únicos. Cada vez son más habituales sus insultos, amenazas y agresiones, ya sea en el Camp Nou o en otro campo. Sus últimas víctimas han sido miembros de la peña azulgrana de Sueca con ocasión del Villarreal-Barcelona jugado en Mestalla

SÍ

a a la afición del Villarreal, que se desplazó en masa a Valencia para estar junto a su equipo en Mestalla en el partido contra el Barcelona y dio una lección de civismo.

NO

a la *barra brava* del Mallorca, el grupo de seguidores argentinos que acude al Lluís Sitjar. Está bien que animen al equipo balear, pero sobran los insultos que dedican a los jugadores -sobre todo porteros- del rival.

SUBEN

Gerard,
centrocampista del Deportivo Alavés

Superado el bache de la pasada campaña, vuelve a ser uno de los jugadores españoles jóvenes de mayor proyección. La cesión al Alavés le ha venido de perlas a Gerard López. En Vitoria ha hecho méritos sobrados para volver al Valencia.

Denilson,
centrocampista del Real Betis Balompié

Cuando más de un bético había arrojado la toalla y perdido la esperanza de que respondiera, aunque fuera mínimamente, a las expectativas despertadas con su fichaje, Denilson de Oliveira empieza a justificar su fichaje. Más vale tarde que nunca

Kovacevic,
delantero de la Real Sociedad

Ha recuperado el olfato goleador y la peligrosidad en el área que siempre le han caracterizado. Darko Kovacevic está de nuevo en primera línea, dando trabajo a las defensas y porteros rivales y alegrías a los seguidores de la Real Sociedad.

BAJAN

Palop,
portero del Villarreal CF

Estaba siendo uno de los metas más destacados de la Liga, pero una serie de fallos garrafales, que le han costado valiosos puntos al Villarreal, han rebajado su cartel. Ante el Oviedo y el Barcelona Andrés Palop no estuvo a su nivel habitual.

Venturin,
centrocampista del Atlético de Madrid

A tenor del rendimiento que está dando, nadie acierta a entender los motivos por los que el Atlético de Madrid contrató, con ocasión del mercado de invierno, a Giorgio Venturin, el último capricho de Sacchi antes de dejar la entidad rojiblanca.

Ilie,
delantero del Valencia CF

Media temporada le bastó a Adrian Ilie, la pasada campaña, para ser considerado uno de los mejores delanteros de la Liga. Esta temporada, sin embargo, las lesiones le están jugando una mala pasada al internacional rumano.

Quién te ha visto Y quién te ve Jordi

En poco tiempo Jordi Cruyff ha madurado profesional y físicamente. Hace cinco años, en la temporada 1.993-94, su aspecto aniñado lucía la camiseta del segundo equipo del Barcelona. Poco después su padre le ascendió a la primera plantilla azulgrana. Hoy, con incipientes problemas capilares en su cabeza, viste la celeste indumentaria del Celta. Entre una y otra foto, su etapa en el Camp Nou, su fichaje por el Manchester United y una larga serie de lesiones.

Rueda de prensa

Van Gaal,
en *Marca*

"Si me voy del Barça será por la prensa".

¿Seguro? ¿No hay una cláusula en su contrato que le permite rescindirlo para ser seleccionador de su país?

Mostovoi,
en varios medios

"Hay gente que está pensando más en su futuro y en el dinero que en el Celta".

Estas cosas se dicen en el vestuario, no en público. Acusaciones de este tipo sólo sirven para crear malestar y enrarecer el ambiente en la plantilla.

Krauss,
en varios medios

"Igual lo que le hace falta al Real Madrid para ganar la Liga es más agresividad".

Posiblemente ése sea uno de los múltiples defectos del equipo madridista, pero sus jugadores se pasaron de agresividad en el último choque de Anoeta.

Sanchis,
a *El penalty*, de Onda Cero

"La vida nos ha dado a Toshack y a mí una segunda oportunidad, y ahora nos llevamos magníficamente".

Algunos malintencionados e indocumentados siguen empeñados en recordarles el pasado y en enfrentarles.

'Turu' Flores,
en *Marca*

"El pelotazo perjudica a Julen Guerrero".

A él y a cualquier futbolista de calidad. Jugar al pelotazo sólo favorece a los que únicamente saben correr y están reñidos con el buen fútbol

Pequeñas 5 diferencias

Oli

1. Asturiano de Oviedo, 27 años.
2. Utiliza el diminutivo de su nombre, Oliverio, como nombre de guerra.
3. Siempre ha jugado de delantero y ha destacado como goleador.
4. Llegó al Betis procedente del Real Oviedo previo pago de mil millones.
5. Hasta hace unos años compaginaba los estudios universitarios con el fútbol.

Olías

1. Madrileño de Usera, 30 años.
2. Desde su época de colegial se le cita por su primer apellido.
3. En sus comienzos era centrocampista, pero lleva tiempo como central.
4. Jugó en el Moscardó, Estepona, Málaga y Marbella antes del Betis.
5. Hace tiempo que colgó los libros para dedicarse exclusivamente al fútbol.

Atención amantes del fútbol y de la estadística

Si te gusta el fútbol, DON BALON te da la oportunidad de participar en su proyecto de revista *online*.

Necesitamos personas para llevar la estadística de nuestra página web. Tu función consistiría en transcribir a DON BALON *online* una serie de datos estadísticos.

Entra en el apasionante mundo de Internet con DON BALON. Si estás interesado, ponte en contacto con nosotros a través de:

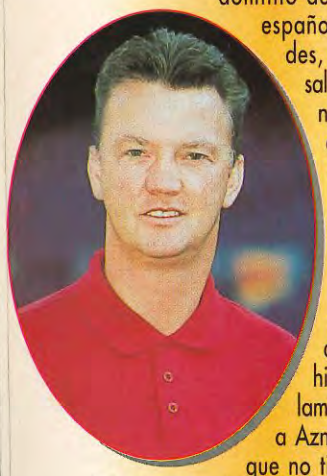
- **e-mail:** donbalon@donbalon.es
- **carta:** Avda. Diagonal, 435 1º 2ª 08036 Barcelona
- **teléfono:** 93 209 20 00

En corto

De esto se habla

Mala uva gratuita

Los éxitos de las selecciones sub-20 en el Mundial y sub-16 en el Europeo ha despertado la alegría de los aficionados. Es lógico. No sólo por los triunfos, sino por el respaldo a fondo que se da a la cantera española en un periodo de frenética e incongruente invasión extranjera. Hasta el presidente del gobierno, José María Aznar, y el secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, se han unido a la procesión al proclamar una presencia más numerosa de jugadores nacionales en todos los clubs. Desgraciadamente no es orégano todo el monte. Ha vuelto a ser Van Gaal, que ya en su día estuvo desdichado hablando del dominio de los Tercios españoles en Flandes, quien se ha salido por peteneras. Entre que habla mal nuestro idioma y no sabe matizar, y que no tiene repajolera idea de nuestra historia, criticó lamentablemente a Aznar diciéndole que no tiene idea de fútbol ni lo tendrá nunca. Semanas atrás había arremetido contra Jordi Pujol, que se quejaba de la poca presencia de catalanes en el Barcelona. Las palabras del inefable técnico azulgrana, empeñado en holandizar y extranjerizar su equipo con fichajes multimillonarios, son mezquinas, desdeñables y, por encima de todo, indignas. Aznar, Almunia y Pujol no han hecho más que reflejar una opinión coincidente con el del gran público. Van Gaal puede ser un gran entrenador -aunque muchos lo dudan- pero ante todo es un soplagaitas que quiere darnos lecciones de algo que él ignora en absoluto.



Por Juan José Castillo

Hace 20 años

● **JUGADOR A SUBASTA.** Mientras su club, el Rayo Vallecano, negociaba su traspaso al mejor postor, Jesús Landaburu desconocía cualquier noticia al respecto. "Quiero saber qué va a ser de mí. Todo esto me abruma (...) Me tratan como a un títere... me manejan", decía el palentino.

● **CARDEÑOSA, IDOLO ROTO.** "Desde que fallé el gol de Argentina todo han sido desgracias", se lamentaba Julio Cardeñosa. El centrocampista internacional del Betis atravesaba una mala etapa. De ídolo había pasado a villano. "No traspasarme al Barça fue un grave error", añadía.

● **MÁS 'PUPAS' QUE NUNCA.** El Atlético de Madrid se distinguía por ser el club que más sanciones imponía a sus jugadores por actos de indisciplina. Pereira, Cano, Ayala, Leivinha, Capón y González habían tenido que pagar multas por infringir el régimen disciplinario de la entidad *colchonera*.

Cumpleaños feliz

30

20-5-69

Alberto López
Portero de la Real Sociedad

29

21-5-70

Pablo Gómez
Centrocampista del Deportivo Alavés

32

22-5-67

Patxi Ferreira
Defensa del Athletic de Bilbao

30

22-5-69

Carlos Aguilera
Defensa del Atlético de Madrid

34

23-5-65

Manuel Sanchis
Defensa del Real Madrid

Los números de Felipe

4 *equipos en los que ha desarrollado su carrera de jugador: Zamora, Sporting, Atlético y Tenerife*

2 *temporadas que estuvo en Primera División con el Sporting*

38 *partidos que de Liga que jugó con el conjunto de El Molinón*

9 *goles que marcó en el torneo de la regularidad con el cuadro asturiano*

10 *campañas en las que ha vestido la camiseta del Tenerife*

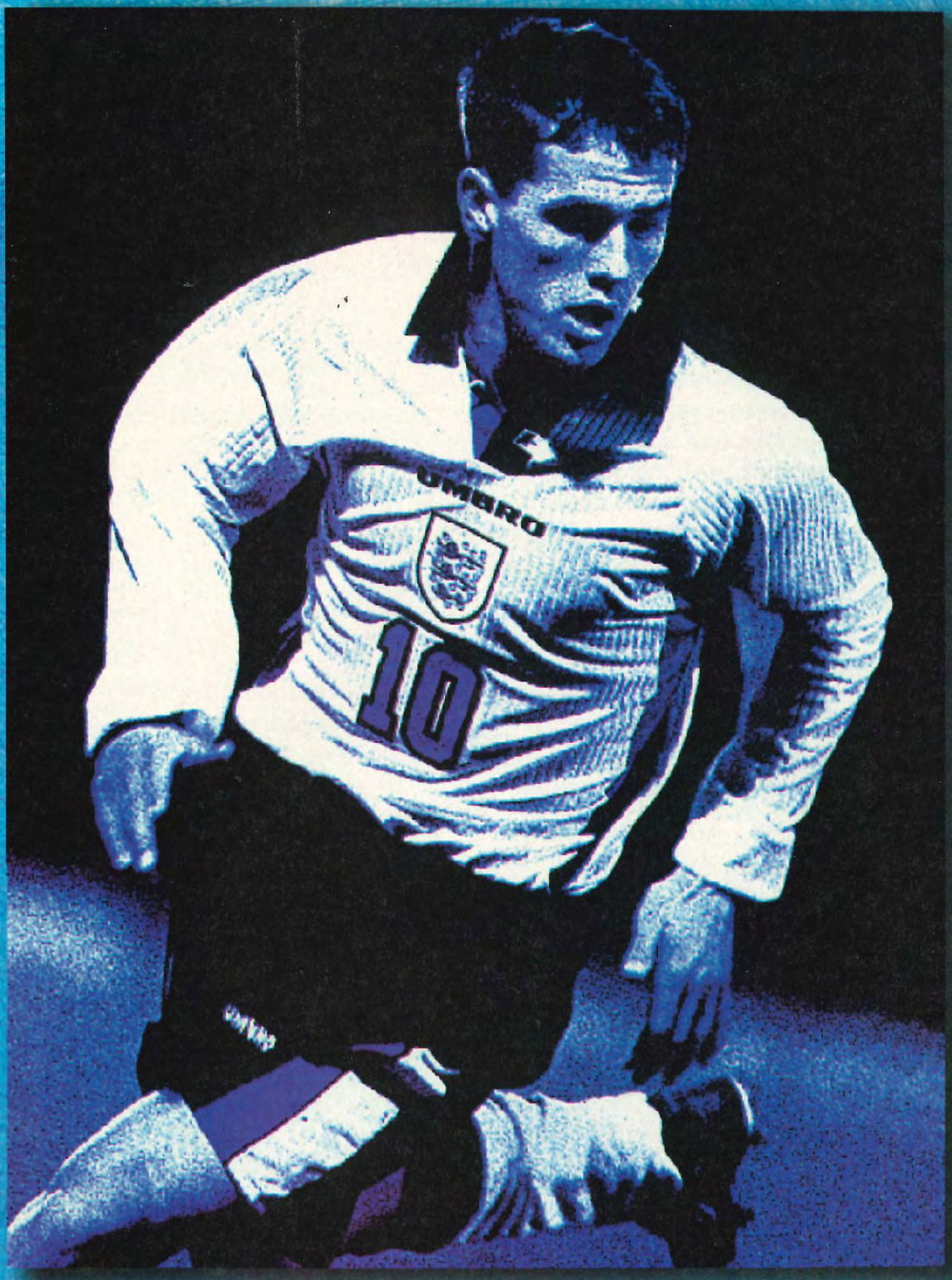
José A. Albert

309 *encuentros ligueros disputados con el once canario*

33 *tantos que anotó para el cuadro isleño*

4 *tarjetas rojas que le mostraron los árbitros*

6 *veces que fue internacional con la selección A*



MICHAEL OWEN

UMBRO®

Los peculiares métodos del técnico galés tienen alterada la paz en el Real Madrid

Toshack, un "ca

El regreso de John Toshack al banquillo del Real Madrid está siendo sonado, pero no porque el equipo haya mejorado su nivel de juego y resultados, sino por el barullo que está levantando su comportamiento personal y su método de trabajo con la plantilla. Los enfrentamientos directos con algunos jugadores han sido comunes, y ello ha enrarecido el ambiente en el vestuario.

Juan Carlos Casas

Más que fútbol, escribir del Real Madrid, a veces, parece una crónica de boxeo: *pega* Toshack, encaja y *devuelve* Seedorf, o Mijatovic, o... Desde la llegada del entrenador galés al Real Madrid, se han sucedido algunos acontecimientos que reflejan lo especial que es John Toshack, aunque dada su anterior trayectoria en el fútbol español, tampoco escandaliza.

Su última *guerra* es con Davor Suker, pero antes se ha enzarzado, dialécticamente, con otros varios jugadores del plantel. Por ello, las críticas le llueven a Toshack dentro del vestuario, aunque en pequeños grupos, *en capillitas*, porque el galés también tiene defensores, como Fernando Hierro o Raúl.

En pleno tramo decisivo de la temporada, del Real Madrid no surgen noticias en relación con el rival del fin de semana, sino que, entre el 'Plan Renove' de Sanz y los palos que *pega* Toshack a sus jugadores, se pasan los días sin asegurar la clasificación del equipo para la próxima *Champions League*.

Tanta marejada hace olvidar que en lo deportivo, de la era Hiddink a la era Toshack, poco se adelantó en la Liga

Carlos Barajas

Incluso entrenando, John Toshack tiene dos caras. El galés ha alternado sesiones suaves -ha llegado a acortar alguna por el buen trabajo de los jugadores-, con otras de mayor intensidad, en las que los madridistas han sufrido por su exigencia en el aspecto físico.

Con los discretos resultados del equipo, Toshack se ha *disparado* en más de una ocasión. Amigo de atacar y provocar a través de los medios informativos, se está prodigando en exceso en estos pocos meses que lleva en Madrid, ya que ha hecho *diana* en Panucci, Seedorf, Jarni, Mijatovic y Suker, jugadores que tienen difícil -imposible ya en algún caso-, su continuidad en el proyecto blanco 99-2000.

El técnico madridista sueña con acabar cuanto antes esta temporada, y en que empiece la próxima porque es en la que va a tener una plantilla confeccionada a su gusto. Este asunto fue el origen de otros conflictos, ya que él hace y deshace -quiso deshacer el fichaje de Iván Helguera y el club no le dejó-, y varios de los jugadores que ha firmado, o persigue, están en la cartera del mismo intermediario: Lucidio Ribeiro.

Un *cabrón* simpático.

La definición más famosa que ha ofrecido Toshack de sí mismo fue aquella de **"soy un *cabrón* simpático"**, entendida bajo el prisma de su fino humor inglés. Eso sí, en el vestuario no le llaman así porque el listón de los calificativos ahí dentro está mucho más alto, ya que él mismo denominó a los jugadores, en público y desde Salamanca, *cabrones*. Es obvio que lo suyo fue coloquial, pero a alguna figura que va a ser padre próximamente le sentó fatal.

En cualquier caso, analizando el fondo de los asuntos la razón no está muy lejos de sus planteamientos,

Toshack actúa con una buena dosis de razón, pero es demasiado indiscreto cuando enmedio está la imagen del Real

...rón simpático"

✓ **La plantilla no le entiende: unos días es simpático, y otros, silba junto a ellos y no les habla**

✓ **Algunos jugadores están *quemados* porque ha hablado mal de ellos en público**

✓ **Le gusta ejercer un control casi dictatorial del equipo sin dejar cabos sueltos**

✓ **Asume un excesivo protagonismo cuando, en definitiva, ni él mete goles ni los salva**

✓ **Utilizar el término *cabrones*, a modo de gandules o algo similar, fue una pasada**

J.B. Toshack

y por eso el presidente le defiende contra viento y marea. El pobre rendimiento de algunas figuras es alarmante, y el galés decidió atacarlas en público en vez de hacerlo en el vestuario. La hipocresía no va con Toshack, no disimula lo más mínimo, pero trabajando en un club como el Real Madrid debería cuidar un poco más las formas.

Los cambios. Lo que peor sienta a los jugadores madridistas, como a todos, es la suplencia, y en segundo lugar, no acabar los 90 minutos del partido. Savio y Mijatovic son ejemplos de ambos casos, y los dos hicieron públicas su quejas, algo que cortó de raíz el técnico cuando alegó que **"los jugadores deben dedicarse únicamente a entrenar, y si tienen algo que decirme, que me lo digan**

Carlos Barajas

Amigos para siempre. Lo que no le faltará a John Toshack es el apoyo de Lorenzo Sanz, ya que entre ambos existe una estrecha relación. Años atrás, fue la opinión del hoy presidente la que convenció a Ramón Mendoza para contratar al entrenador británico, y desde entonces, la confianza que se tienen ambos es absoluta. En estos momentos, muy difíciles para la plantilla, Sanz ha estado del lado del entrenador... pese a sus manifiestas salidas de tono.

El técnico galés atacó...

"Panucci se va al Inter... ¿se romperá la pierna por el Real Madrid en el siguiente partido"

"Estoy decepcionado con lo que Seedorf está dando al equipo; no está centrado"

"Mijatovic lleva ocho partidos y no ha metido un gol; debe pensar si está para 90'"

Todo apunta a que en privado indicó a Suker que jugaría más si aceptaba irse al Oporto o al Fenerbahce

Carlos Barajas

Las ruedas de Prensa de John Toshack en la Ciudad Deportiva del Real Madrid se han convertido en un espectáculo, levantando una expectación entre los periodistas que se había perdido con sus antecesores, Heynckes y Hiddink, ya que ambos son más dados a utilizar los tópicos de costumbre.
El galés ha cambiado con los años: no parece el mismo Toshack de una década hacia atrás. Ahora, no duda ni un instante en contestar sin disimulo cualquier tema de actualidad, ya que su antiguo y famoso *no comment* lo tiene en desuso. En algunos casos, se sienta ante los micrófonos predispuesto a mandar algún mensaje concreto, y en otras ocasiones, como en su actual *affaire* con Suker, guarda silencio durante días en espera de calmar su ira.

en el vestuario, como yo hago con ellos". Es decir, que con todo lo que sale a la luz pública, la vía de hablar a la cara dentro del vestuario no la utiliza nadie.

Quienes ya no se van a dirigir la palabra, ni dentro ni fuera del vestuario, son Toshack y Davor Suker. El croata se calentó por una multa que le impuso el club al ausentarse sin permiso de un entrenamiento, y puso el grito en el cielo. Lo peor, tras acusar de filtrador de noticias a su propio entrenador, es que lanzó al aire la sospecha de que no es casualidad que Toshack fiche para sus equipos jugadores representados por Lucidio Ribeiro, insinuando así algún tipo de interés comisionista.

Esto encolerizó a Toshack porque ponía en duda su honestidad y profesionalidad, algo que no le permite a nadie. Es cierto que ha trabajado con cierta asiduidad con Lucidio Ribeiro -representante de Naybet, Helder, Bonissel, Bassir, Ziani, Geremi, Balic...-, pero de ahí a pensar en comisiones hay mucho trecho, exacatamente, el trecho de las pruebas que Suker no puede aportar.

Meditación. Para enfriar su cólera por este asunto, Toshack se ha mordido la lengua durante una semana -a excepción de su contactos con Lorenzo Sanz-, no respondiendo a Suker hasta hace unas horas, al mediodía del pasado lunes, en una rueda de prensa que por motivos del cierre de la revista no se puede reflejar en estas páginas.

Como la historia es cíclica, Toshack ha estado a punto de vivir una repetición de lo que le sucedió hace diez años. Entonces, un grupo de jugadores subieron al despacho presidencial para hablar de problemas relativos a la plantilla, y en esta ocasión, ante Sanz se iban a presentar otros cuantos para solicitar el indulto a Suker. Sin embargo, el galés conversó con los líderes del plantel y detuvo tal acción.

Con toda esta marejada en la *casa blanca*, se está obviando que los resultados deportivos no están a la altura deseada. De la era Hiddink a la de Toshack, poco se ha adelantado en la Liga, y el equipo está sufriendo para lograr el ansiado segundo puesto. Muchas mentes están puestas en la próxima temporada, incluida la del entrenador. De hecho, el propio Toshack ha viajado en sus días libres para observar jugadores y negociar operaciones, síntoma del control absoluto que el galés desea ejercer.

La hipocresía no va con él, no disimula lo más mínimo, pero en un club como el Real debería cuidar más las formas

Las insinuaciones de Suker sobre la conexión Ribeiro encolerizaron al galés por dudar de su honestidad

Pero mientras llega el ansiado final de esta tormentosa campaña, de la que por ahora sólo se salva el triunfo en la Copa Intercontinental, lo ideal para el Real Madrid sería afrontar estas próximas semanas con cierta tranquilidad, algo que se antoja complicado por el carácter provocador de Toshack.

Un abuelo marchoso. Al aterrizar de nuevo en Madrid, el propio técnico comentó que había muchas diferencias entre el anterior Toshack y éste, y citó como ejemplo que **"ahora soy abuelo"**. Pues bien, a este abuelo nadie se le *sube a las barbas*, por mucho que los revoltosos hayan hecho campeón de Europa al Real tras 32 años de espera.

En definitiva, Toshack actúa con una buena dosis de razón de su parte, pero es demasiado indiscreto, y más estando por medio la imagen del Real Madrid.

... y Suker contraatacó

"Es un técnico bastante complicado al que le gusta ser protagonista"

"Estamos hartos: desde hace dos meses sabemos quién está filtrando todo"

"Si me voy de aquí, será a través del intermediario que yo quiera"

Carlos Barajas

Las palabras del ariete croata alteraron los biorritmos del madridismo. Suker dejó en el aire acusaciones de gran calibre: la proliferación de negocios de Toshack con un mismo intermediario, o que a él le ofreció fichar por dos equipos concretos. Suker, con el ataque público y frontal a su superior, profesionalmente hablando, no tenía otro camino que ser expulsado de la plantilla, como así fue. Pasados los días, el delantero convocó una rueda de prensa y se disculpó por haber armado tanto jaleo enturbiando la imagen del club, y aunque así se haya ganado la readmisión, con Toshack *herido* es obvio que sólo se dedicará a entrenar.

La *Quinta del Buitre* le derrotó

En la anterior etapa de John Toshack en el Real Madrid las relaciones que mantuvo con la plantilla también se tensaron, sobre todo con la famosa *Quinta del Buitre*, ya que sus integrantes estaban en la cresta de la ola y sacaron pecho cuando el galés les apretó.

Aquella historia fue estrambótica: cabreo del técnico y entrenamiento salvaje al día siguiente, lo que algunas estrellas denunciaron ante el presidente Mendoza, el cual puso una cruz sobre el galés y le dejó sentenciado.

ADB

El ex futbolista argentino del Real

Ruggeri: "A Toshack tend

El técnico del Real Madrid se acordó hace poco en unas declaraciones de Óscar Alfredo Ruggeri, aquel central argentino que coincidió con Toshack en su primera etapa en el club merengue. Desde Argentina Ruggeri ha salido al paso de sus polémicas declaraciones y lo ha hecho con inusitada dureza afirmando sin tapujos que deberían echarlo de nuevo del Real Madrid.

Sergio Levinsky

José A. Albert

A Ruggeri no le han hecho ninguna gracia las manifestaciones de su ex técnico. El actual entrenador del San Lorenzo cree que habría que volver a destituir a Toshack debido a su poca mano izquierda con los jugadores.

adrid dispara con toda su fuerza contra el técnico galés

ían que echarlo de nuevo"

"Toshack no sabe manejar al equipo y no obtiene buenos resultados. ¿Qué más hace falta para despedirlo?

"Cuando Toshack cogió al equipo por primera vez se cagó en los pantalones para poner orden. Porque sólo lo llamaron para eso"

ADB

"Quiero recordarle a Toshack que cuando fiché por el Madrid, ya había jugado en los clubs más grandes de Argentina"

"Ahora y siempre a Toshack le va a ir para la mierda (sic). Como le fue siempre", afirma enrabietado Ruggeri

-¿Cómo fue su paso por el Real Madrid?

-Venía de jugar en el Logroñés. El que me llamó para jugar en el Real Madrid en 1989 fue Leo Beenhakker. Pero cuando llegué, se había ido hacía dos meses y Toshack era el nuevo entrenador. Se ve que no le agrade mucho, tal vez porque él no había pedido mi fichaje. Sin embargo, fui titular toda la Liga. Fuimos campeones y le sacamos una diferencia de ocho puntos al Barcelona.

-¿Por qué cree que no le agradó?

-No tengo ni idea. Tal vez no le gustaba como jugaba. Durante todo el campeonato no tuvimos grandes problemas como para que reaccione en contra mío, porque ganamos tranquilamente el campeonato de Liga 89-90.

Un curriculum insuperable

Óscar Alfredo Ruggeri, de 37 años, abandonó la práctica activa del fútbol hace poco más de un año despidiéndose en las filas de Lanús. Vistió en su país las camisetas de Boca, River, Vélez, San Lorenzo y Lanús. También jugó dos temporadas en el fútbol español, con el Logroñés (88-89) y Real Madrid (89-90), proclamándose campeón de Liga. En su primera temporada en el club riojano fue elegido por nuestra revista el mejor central de la Liga, precisamente junto a su posterior compañero Sanchís, y jugador más votado en el ranking de DON BALON. También jugó en las filas del Ancona italiano y el América de México. Diecisiete años como futbolista profesional le avalan. Ruggeri, que disputó 570 partidos de Liga y anotó 47 goles, además de otros compromisos oficiales, presenta este exitoso historial que completa con 13 títulos en su palmarés y 98 internacionalidades con la selección argentina.

-¿Por qué abandonó el equipo madridista?

-Yo llegué del Mundial de Italia '90 con una lesión en el pubis y me tenían que operar. Me dijeron que iba a estar un tiempo sin jugar y que iban a contratar a otro defensa. Fue en ese momento que ficharon a Spasic. Entonces, cuando me recupere volví al Vélez Sarsfield.

-¿Qué recuerdos le quedan de la 'Quinta del Buitre'?

-Erán bárbaros. Butragueño era un tío sensacional, por eso le quiere toda España. Es una excelente persona y fue un jugador muy importante para nosotros. Michel y Sanchís son personas muy experimentadas y con mucha personalidad. Hace poco estuve en un restaurante de Madrid, y cada vez que los veo, nos pasamos la noche contándonos anécdotas que hemos vivido juntos. También Martín Vázquez fue un jugador muy jugoso. La 'Quinta' fue muy importante para el equipo, porque eran de los mejores jugadores de España y jugaban todos juntos en un mismo equipo.

-¿Qué anécdotas recuerda de esa época?

-Recuerdo que un día estábamos concentrados en un céntrico hotel de Madrid, y apenas llegué me puse a buscarlos por todo el hotel y no los veía, no los encontraba por ningún lado. Bueno, la cuestión es que estaban todos encerrados estudiando con unos inmensos ordenadores, porque en esa época los muchachos estudiaban administración de empresas. Y tengo entendido que Butragueño y Sanchís ya se graduaron.

-Y específicamente con Toshack, ¿cómo era su relación?

-Con él mantuve una relación normal.

-¿Sabe que en su etapa actual está teniendo algunos problemas con los jugadores del Madrid?

-No, no lo sabía, pero no me sorprende. Cuando yo jugaba me acuerdo que Mendoza lo trajo para poner disciplina en el vestuario y se encontró con jugadores de mucho renombre. El venía de la Real Sociedad y pensaba que podía hacer lo mismo en el Madrid. Pero no es lo mismo. El Madrid tenía, y tiene, figuras muy difíciles y hay que ser muy listo

para manejar a determinados jugadores. Uno tiene que saber mucho de psicología para manejar a las figuras.

-¿Por qué dice que lo llamaron para poner orden?

-Bueno, yo leí en esa época declaraciones de Mendoza, que decía que quería imponer disciplina y que Toshack era la persona ideal por su personalidad y carácter. Pero después, no ocurrió nada anormal. Cuando aparecían Michel o Hugo Sánchez, el míster era uno más entre todos los del plantel.

-Hace unos días Toshack dio a entender que cuando se ficha por el Madrid uno tiene que saber donde se mete y qué usted no se dio cuenta de donde estaba hasta que comenzó a jugar para el Madrid. ¿Qué le parecen estas manifestaciones?

-Antes que nada, me parece que hay que recordarle a Toshack que cuando yo llegué al Madrid, ya había jugado en los clubs más grandes de Argentina como son Boca Juniors y River Plate y había sido campeón del mundo en México '86. Después habría que recordarle que fuí 98 veces internacional y disputé tres Mundiales. Y por último, defendí nueve camisetas y la mayoría de clubs grandes.

-¿Casi nada, no?

-Eso no es todo. Con respecto a su participación en el Real Madrid, hay que recordar que cada vez que ha cogido al equipo ha cosechado muy malos resultados. Recuerdo que a él lo llamaron para dirigir una plantilla que era muy difícil. Cuando yo llegué al Madrid el equipo estaba muy peleado y había muchas discusiones internas. Aquella vez Toshack se cagó en los pantalones para intentar poner orden. Porque solamente para eso lo llamaron, para poner orden. Nada más.

-¿Cómo cree que le va a Toshack en esta segunda etapa al frente del equipo?

-Ahora y siempre le va a ir para la mierda (*sic*). Como le fue siempre. Lo van a echar de nuevo. En realidad, lo tendrían que echar otra vez. Ya ha dejado escapar la Liga de Campeones y la Liga. No sabe manejar el equipo y no obtiene buenos resultados. ¿Qué más hace falta para despedirlo?

-¿Por qué cree que Toshack no quiso seguir contando con usted en su momento?

-Pues, no lo sé muy bien. Tal vez porque no me tenía en sus planes, tal vez fue un 'acto de limpieza', no sé. Nunca quedó muy claro el asunto.

-¿En algún momento dijo que el vestuario del Real era poco solidario, en especial 'La Quinta', ¿qué fue de esas rencillas?

-No, yo hablé mal del vestuario y de los jugadores cuando llegué al Real Madrid. Los jugadores estaban peleados y no había comunicación, eso me molestó mucho. Por suerte con el correr del tiempo todo se fue arreglando y al fin se convirtió en un vestuario como el que tenía de ser, de compañeros.

-¿Le gustaría dirigir al Real Madrid?

-Por supuesto que sí. El Madrid es una gran isntitución. Todo técnico desea dirigir grandes equipos y más al Real Madrid, por su trayectoria y su importancia en Europa y el mundo entero.

-¿Cómo le va ahora como entrenador?

-Es complicado... estar al otro lado de la línea de cal no es para todos. Se sufre mucho, pero no me va nada mal con el San Lorenzo.

El látigo de JB azota de nuevo

ADB

La segunda etapa de Toshack en el Real Madrid parece que sigue los mismos derroteros por los que finalizó la primera. Llegó en su primera etapa a la entidad merengue para poner orden en un vestuario en el que imperaba el 'vedettismo' de las figuras de la época -léase la 'Quinta del Buitre'- y su decapitación en su segunda temporada fue debida en gran parte al enfrentamiento que mantuvo con los pesos pesados del vestuario (el actual capitán Sanchís puede dar fe de ello). Ahora también mantiene frentes abiertos con varios de sus jugadores lo que podría acarrearle graves contratiempos. Hace poco, Toshack se acordó incluso de un ex pupilo suyo al que no dejo en muy buen lugar. "Ruggeri jugaba en Las Gaunas de libero arropado por ocho jugadores en un campo pequeño. Pero luego, llega al Bernabéu y cualquier futbolista jugando a la contra ve más hierba que en toda su vida". Sus declaraciones minimizando el papel de Ruggeri no le han sentado nada bien al argentino.

De la cancha al banquillo

'El Gráfico'

El ex internacional argentino ha empezado esta temporada su carrera como técnico en las filas del San Lorenzo de Almagro. Un año después de colgar las botas, Ruggeri tomó la alternativa en el banquillo sustituyendo a Alfio Basile. En la pretemporada el conjunto bonaerense fue la sensación, pero es ahora en el transcurso del Torneo Clausura que el San Lorenzo está llevando a cabo una fenomenal campaña. En la actualidad ocupa el segundo puesto en el campeonato tras el inaccesible Boca Juniors de Carlos Bianchi. Su mano se ha empezado a notar en un equipo en que brillan las figuras de Gorosito, el central colombiano Iván Córdoba y una de las sensaciones del campeonato, el delantero Romeo. En el equipo está de portero suplente Campagnuolo, cedido esta campaña por el Valencia. El éxito también le está sonriendo como técnico y él lo tiene claro. **"Estoy feliz, no me arrepiento de nada de esto, vamos a ver que pasa".**

don balon

XXV celebra su aniversario y te regala este balón

Suscríbete a Don Balón por un año y además de este balón, recibirás las siguientes publicaciones:

✔52 nºs de Don Balón	18.200
✔Extra Liga	950
✔Calendario 1ª	175
✔Calendario 2ª y 2ªB	175
✔Todo Fútbol	750
✔Extra Copas de Europa	750
✔Extra Dorsales	175
✔CD Historia de los Mundiales	750
	~~21.925~~
Suscripción anual nacional	**18.200**

Promoción válida hasta el 31-12-99

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Autoriza a cargar en mi cuenta nº**.....los recibos que por pesetas.....presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido.
Caja o Banco.....Agencia nº.....
Dirección.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** Tarjeta nº..... ☐ **AMEX** Tarjeta nº.....
Fecha de caducidad.....Nombre del titular.....

Firma del titular:

.....

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 pts.	32.760 pts
Europa	34.814 Pts.	64.783 Pts.
América	41.711 Pts.	77.227 Pts.
Resto Mundo	54.434 Pts.	101.598 Pts.

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2º, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

Julián Gómez

Abelardo

"Yo no me siento extranjero en el vestuario del Barcelona"

Ganar sólo la Liga no le sabe a poco. "Es un balance muy bueno. Firmaría ganarla cada año", dice. Abelardo Fernández admite, no obstante, que para el Barcelona es un fracaso haber sido eliminado en la primera fase de la Liga de campeones por segunda campaña consecutiva. "Tendríamos que haber llegado a cuartos de final por lo menos", reconoce. Le consuela, en parte, que Manchester y Bayern sean los finalistas y que el Real Madrid no pueda ganar el título europeo en el Camp Nou.

DON BALON. -Está haciendo una gran campaña ¿Considera que está en el mejor momento de su carrera deportiva?

-No sé, pero no cabe duda que me está saliendo un año muy bueno a nivel personal, y la marcha del equipo también es buena. Si las cosas me fuesen bien a mí pero el equipo no funcionase, no opinaría igual. Mi última temporada en el Sporting también fue muy buena: Me permitió ir al Mundial de Estados Unidos y fichar por el Barcelona. Lo que posiblemente sea ésta es mi mejor campaña en el Barça.

db. -¿Por qué razón jugaba tan poco a principios de temporada?

-El entrenador no lo creía conveniente. Los jugadores estamos supeditados a la decisión del *mister*. Si no me ponía es porque debía pensar que había otros mejores.

db. -¿Cómo se pasa de casi no existir para el entrenador a ser indiscutible?

-A base de trabajo. Se trata de trabajar a fondo en los entrenamientos y de aprovechar la oportunidad cuando te llega.

"¿Déhu? No le conozco. Desde que estoy aquí han venido cien mil centrales y yo he demostrado que tengo sitio"

db. -¿Se ganó el puesto en los entrenamientos o le facilitaron las cosas los fallos de sus compañeros?

-Me imagino que no fue por esto último, pero habría que preguntárselo al *mister*. Estoy seguro de que si yo no hubiera trabajado en los entrenamientos y no lo hubiera hecho bien en ellos el *mister* no me habría dado la oportunidad.

db. -¿En qué se diferencian el Barcelona de la primera parte de la temporada y el actual?

-En la primera fase el equipo no jugaba tan bien como ahora, no teníamos ni la confianza ni la moral que dan los resultados. Tampoco teníamos esa pizca de suerte que tenemos ahora. Todo influye. Cuando las cosas van mal influyen una serie de cosas que a veces son ajenas a la forma de jugar del equipo. Para mí la diferencia son los resultados y la mejora del juego.

db. -¿La clave principal son los resultados?

-Los resultados y el juego. Indudablemente el juego ha mejorado. Los resultados te dan confianza y moral para que el juego sea mejor cada vez.

db. -¿Qué parte de *culpa* en la mejora tienen Guardiola, Luis Enrique y Abelardo?

-Se ha publicado que el equipo empezó a mejorar a partir de que los tres comenzamos a jugar, pero no estoy de acuerdo con eso. En el Barça hay 25 grandes jugadores. No creo que haya unos mejores que otros. Nosotros tuvimos la suerte de que cuando entramos en el equipo éste empezó a ganar. Pero nuestra presencia no ha sido tan decisiva como se dice.

db. -¿Es una casualidad, entonces?

-Casualidad o equis, llámale como quieras. A raíz de nuestra entrada el equipo cogió confianza, pero no por el hecho de que juguemos los tres el Barça gana los partidos.

db. -¿Con qué entrenador es más difícil de jugar de defensa en el Barcelona: con Cruyff o con Van Gaal?

-Con todos los entrenadores es difícil. El sistema de juego que tiene el Barça,

El asturiano y la selección

db. -Camacho no le ha convocado para ningún partido de la selección ¿Entiende su ausencia del equipo nacional?

-Claro que la entiendo, ¿por qué no? A la selección van los mejores para el seleccionador. Los que van lo están haciendo muy bien. Yo trabajo en mi equipo para hacerlo lo mejor posible. Si me llama, bien, y si no, tan contento.

db. -¿Es Abelardo inferior a Marcelino y Paco?

-No me considero inferior ni superior a nadie. Marcelino, Paco, Hierro y Alkorta merecen estar en la selección. También otros, entre ellos yo, pero van ellos nada tengo que decir.

db. -¿Ha hablado Camacho con usted para explicarle por qué no le llama?

-No me tiene que explicar nada. Si me llamara a mí tendría que llamar también a los 300 o 400 españoles que pueden ir a la selección. Bastante trabajo tiene con llamar a los que convoca, concentrarlos, entrenarlos... Y además está consiguiendo muy buenos resultados.

José A. Albert

Abelardo

"La diferencia entre el Barcelona actual y el de principios de temporada son los resultados, el juego y la suerte"

con la defensa tan adelantada, supone un riesgo muy grande para los defensas, y se corre mucho más que en otros equipos. Vamos, yo aquí corro mucho más y trabajo mucho más que cuando jugaba en el Sporting.

db. -¿Qué le sugiere el nombre de Bobby Robson?
-Una gran persona y un entrenador que en el Barça consiguió tres títulos muy importantes.

db. -Con él jugaba usted poco.
-Me pasó igual que con Van Gaal esta temporada. Al final acabé jugando muchos partidos de Liga, la final de la Recopa, la final de la Copa...

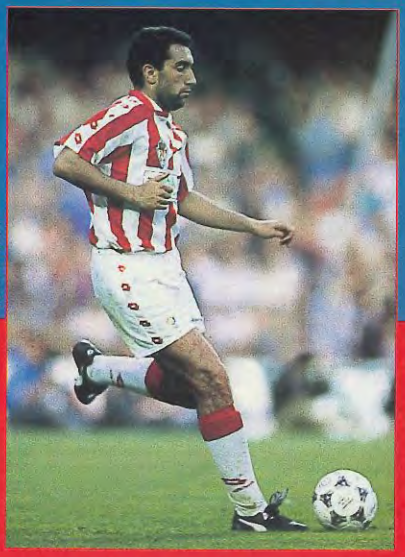
db. -¿Temió perder el puesto con la llegada de Frank de Boer?
-No. Cuando el club le fichó me hicieron esta misma pregunta y dije que me daba igual que viniese Frank o cualquier otro. En el Barça siempre van a venir buenos defensas porque es un club que siempre ficha grandes jugadores. Lo que hay que tener es confianza en uno mismo, y yo la tenía y la tengo, y el *mister* también la tiene. Cuando llegó Frank yo estaba jugando y dije que si jugaba bien el entrenador no tenía por qué quitarme, y así ha sido.

db. -¿Al lado de quién juega más a gusto: de De Boer, de Pellegrino o de Nadal?
-Me da igual uno que otro. Son todos grandes jugadores y yo me siento a gusto con todos mis compañeros.

db. -"Vine para ordenar la defensa", ha dicho el holandés. ¿Tan desordenada estaba la zaga antes de su llegada?
-Yo creo que no. Él es un gran jugador, pero antes de su llegada ya había grandes defensas en la plantilla. Estaban Mauricio [Pellegrino], Miguel Ángel [Nadal]... Centrales había... No sé... Quizás desde su punto de vista el Barça necesitaba un hombre que organizara...

db. -¿La hace más ilusión ganar esta Liga que la de la temporada pasada?
-No, me hace la misma ilusión.

db. -El Barcelona saldará el ejercicio con el título de Liga. ¿Considera bueno el balance? ¿No le sabe a poco?
-Primero tenemos que ganarlo. Hasta que no consigamos matemáticamente



José A. Albert

Sporting en el corazón

db. -¿Su intención es, como la de Luis Enrique, retirarse en el Sporting?
-Me gustaría retirarse en el Sporting y en el Barça. En el Sporting, más que nada, por nostalgia. Soy socio, forofo y accionista del Sporting y me encantaría colgar las botas allí. Supondría, además, volver a Gijón y estar de nuevo con mi familia. Pero independientemente de dónde acabe, seré toda la vida del Sporting y del Barça. El Barcelona es el mejor club del mundo y llevo aquí cinco años maravillosos.
db. -¿Le duele la situación del Sporting?
-Sí, claro. Por afición, por ciudad, campo e instalaciones merece estar en Primera.
db. -Si tuviera que elegir, ¿a quién salvaría del descenso al Sporting o al Barça B?
-Preferiría que se salvase el Sporting, aunque me fastidiaría que bajara el Barça B.

"El equipo empezó a ganar cuando comenzamos a jugar Guardiola, Luis Enrique y yo, pero nuestra presencia no es lo decisiva que se ha dicho"

ganarlo no me gusta hablar de ser campeones. Pero si conseguimos el título yo creo que el balance es muy bueno. Yo firmaría ganar todos los años la Liga.

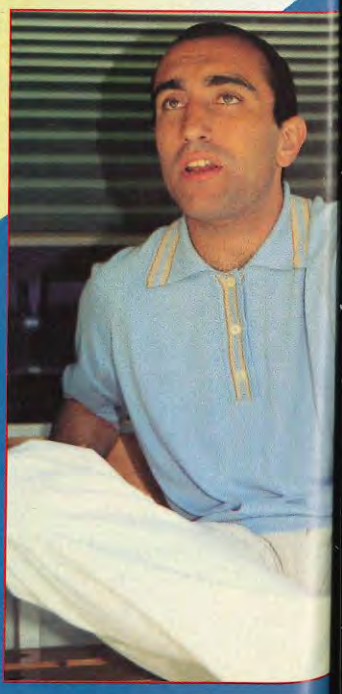
db. -¿No le sabe a poco, pues?
-Ni mucho menos. Pregunta en cualquier equipo y te dirán que firman donde sea ganar la Liga. Ganar la Liga española es muy, muy difícil.

db. -¿Cuál ha sido el peor momento del equipo esta temporada: cuando fue eliminado de la Copa de Europa, tras la derrota con el Villarreal en el Camp Nou o los partidos contra el Valencia y *Piojo* López?
-Los partidos del Valencia con *el Piojo*, no, ni mucho menos. Los peores momentos fueron los partidos con el Mancheste y el Bayern, pues sabíamos que quedábamos eliminados de la Liga de campeones, y aquella racha del mes malo que tuvimos. Más la eliminación de la Liga de campeones, porque la racha del mes malo sabíamos que había equipo para recuperarnos y que quedaba toda la segunda vuelta por delante para recuperarnos.

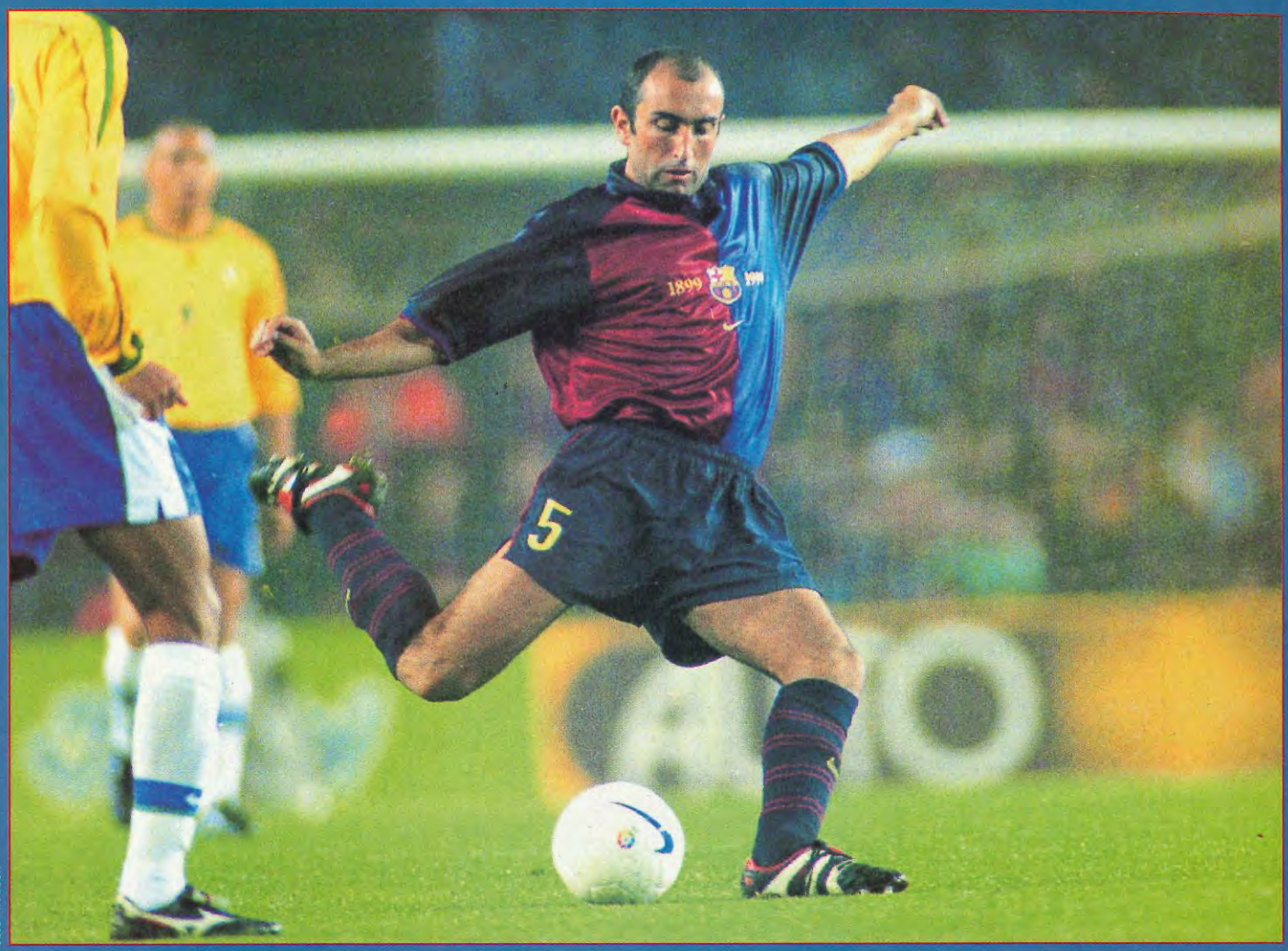
db. -¿Considera un fracaso no haber superado, por segundo año consecutivo, la primera fase de la Liga de campeones?
-Por lo menos teníamos que haber llegado a cuartos de final. Pero se ha demostrado que nuestro grupo era el

El amigo Clemente

db. -¿Los últimos éxitos de las selecciones inferiores deberían servir para que los directivos y técnicos cambien de opinión y fichen menos extranjeros y comunitarios?
-Soy de los que piensa que los extranjeros tienen que venir a España siempre que superen a los jugadores de casa. Si no es así no merece la pena ficharlos. En el Barcelona tenemos muy buenos extranjeros, pero en otros equipos no ocurre lo mismo.
db.-¿Lamenta la situación en la que se encuentra Javier Clemente?
-Mucho, porque le considero un amigo. Tanto conmigo como con los que hemos estado con él en la selección se ha portado muy bien y ha demostrado ser un amigo. Tengo recuerdos inolvidables de él.
db.-¿Le supo mal su salida, y la forma como se produjo, de la selección?
-Sí, me supo muy mal. Un seleccionador puede salir, pero debe ser de otra forma muy distinta. Fue una situación muy injusta la que tuvo que sufrir.



José A. Albert



José A. Albert

más fuerte, pues los dos que se clasificaron son los finalistas del torneo.

db. -¿Sirve de consuelo eso?
-No, pero es evidente que el bombo no nos trajo suerte; después nosotros no respondimos a las expectativas y no nos clasificamos.

db. -¿Acudirá al Camp Nou a ver la final entre el Manchester United y el Bayern Munich?
-Sí, si puedo, sí. Es un partido que a toda el mundo le gusta ver.

db. -¿Y cómo lo verá: con envidia, con tristeza...?
-Con un poco de envidia sana porque me habría gustado jugar la final.

db. -¿Son Manchester y Bayern mejores que el Barça?
-Creo que no, pero si han llegado a la final es porque en esta competición que son mejores que nosotros. Pero como plantilla no son mejores.

db. -Una vez eliminado el Barcelona, ¿usted también era de los que temía que el Real Madrid jugara la final en el Camp Nou?
-Hombre, temer... Temer, no, pero para los *culés* habría sido un fastidio que el Madrid hubiese jugado y ganado aquí la final. Para los *culés* ha sido un alivio que no llegue al Camp Nou. A mí, como jugador del Barça, me daba igual. Ahora bien, como aficionado *culé* me alegra que el Real Madrid no pueda ganar la Copa de Europa aquí.

"Como jugador del Barça me daba igual, pero como aficionado 'culé' me alegra que el Real Madrid no pueda ganar la Copa de Europa en el Camp Nou"

db. -Un compañero suyo ha manifestado que se siente extranjero en el vestuario del Barcelona. ¿A usted le pasa lo mismo?
-Sus razones tendrá Óscar, que creo que fue quien lo dijo, para opinar así. En el vestuario cada uno piensa de una manera.Yo no me siento, ni mucho menos, ni extranjero, ni extraño, ni nada... Intento relacionarme con todos los compañeros, me llevo muy bien con ellos, pero cada uno tiene su situación personal. Ni lo comparto ni lo dejo de compartir....

db. -Quiere decir que no se lo censura...
-Efectivamente, ni comparto ni censuro lo que ha dicho. Él tiene su opinión y yo tengo otra muy distinta. Yo no me siento extranjero, ni mucho menos...

db. -Le da igual que en la plantilla haya catalanes, asturianos, holandeses, brasileños, portugueses...
-No, no, no. Yo no digo eso. Cuantos más españoles o catalanes haya en el Barça, y no sólo en el Barça, sino en todos los equipos, mejor. España tiene una cantera muy buena, que da grandísimos jugadores. Y no lo digo porque se hayan ganado recientemente el Mundial sub-20 y el Europeo sub-16. Lo que pasa es que los presidentes fichan extranjeros y contra eso no puede hacerse nada.

db. -¿Es consciente de que la próxima campaña lo tendrá usted aún más difícil porque estará también el francés Déhu?
-Desde que estoy aquí han venido cien mil centrales: Blanc, Couto, Popescu... El mérito, mío en este caso, es mantenerse aquí cinco años. La próxima temporada pienso que seguiré, pues tengo tres más de contrato, y he demostrado que tengo sitio. Yo tengo confianza en mí mismo y pelearé por ganarme el puesto.

db. -¿Conoce a Déhu? ¿Le ha visto jugar?
-Pues no. No le he visto jugar.

¡MA-LL

l Mallorca es mucho más que el único equipo spañol que esta temporada puede ganar una ompetición continental. La gesta de los chicos e Héctor Cúper representa el éxito del equipo or encima de las individualidades, del sentido omún frente al derroche, de los hombres sobre os nombres. Y su gran momento puede llegar ste miércoles, ante el Lazio, en la última final e la Recopa. Todos vestiremos entonces de rojo.

Albert Fibla

LO QUE DEBE SABER DE LA FINAL

o. Villa Park. Inaugurado en 1.897, el feuton Villa tiene una capacidad de 39.000 res. Fue remodelado antes de la Eurocodestacar la vieja fachada de Trinity Road, nonumento a la historia de este hermoso bolístico.

CUÁNDO

El día y la hora. Miércoles 19 de mayo de 1.999 a las 20:45 horas.

CUÁNTO

Las entradas. Cada equipo

CÓMO

El viaje. El precio del desplazamiento en avión desde Palma hasta Birmingham es de 55.000 pesetas. En barco y autocar desde Barcelona el precio es de 25.000. La `Fun-

nueve menos cuarto de la noche...

OR-CA!

Mallorca-Lazio

SU CAMINO A LA FINAL

Dieciseisavos de final		Cuartos de final	
Hearts-**Mallorca**	0-1	Varteks-**Mallorca**	0-0
Mallorca-Hearts	0-0	**Mallorca**-Varteks	3-1
Octavos de final		**Semifinal**	
Genk-**Mallorca**	1-1	Chelsea-**Mallorca**	1-1
Mallorca-Genk	0-0	**Mallorca**-Chelsea	1-0

La última final de la Recopa enfrentará a dos equipos que no han ganando jamás un título europeo. Mallorca y Lazio son dos recién llegados a la élite, aunque por caminos bien distintos, que se encuentran ante el reto de buscar un triunfo de prestigio con el que sellar su ingreso definitivo entre los grandes. Los italianos han invertido mucho más dinero para llegar hasta aquí. Sergio Cragnotti, su propietario, no ha reparado en gastos para confeccionar una plantilla potentísima con la que, 24 años después de la última vez, está rozando el *scudetto*. Sirva como ejemplo este dato: en 1992 Cragnotti compró el club por 3.500 millones, 1.000 menos de lo que esta temporada le ha costado solo el fichaje de Christian Vieri.

En Mallorca el desembolso ha sido ridículo comparado con el de su rival en la final de Birmingham. Los poco más de 4.000 millones que ha gastado en fichajes el club balear desde que regresó a Primera, hace dos temporadas, suponen sólo una cuarta parte del precio de los refuerzos del Lazio sólo en esta temporada. ¿Cómo ha conseguido, pues, llegar hasta aquí? Con sentido común, ingenio y poder de convicción. O sea, con Héctor Cúper. El técnico argentino ha sido capaz de multiplicar las aspiraciones de un equipo hecho para no descender y convertirlo en candidato a todos los títulos que ha disputado. Si sólo lo hubiera hecho una vez se podría pensar en la casualidad, pero resulta que esta es ya la segunda temporada de milagro en el Luis Sitjar.

Favoritos. Cúper dijo en estas mismas páginas que quería que su equipo fuera favorito en la final. ¿Optimismo desmesurado? No, mentalidad de campeón. La misma que ha metido a los jugadores mallorquinistas en la dinámica del triunfo. La que ha hecho que, sin estrellas, el técnico argentino haya construido un equipo ganador.

Mallorca y Lazio buscan un triunfo de prestigio para ingresar definitivamente entre los grandes

Será un partido entre dos estilos distintos, jugarán el 'todos para uno' contra el 'uno decide por todos'

"Si no trabajamos en conjunto no tenemos figuras descollantes que puedan ganar partidos", reconocía, con la humildad que le caracteriza, en la entrevista que publicamos hace un par de semanas. Y con el triunfo como aliado, trabajando lejos de la presión y en un vestuario formado por jugadores sin delirios de grandeza, la unión se hace fácil. Por eso la plantilla del Mallorca es una família, un grupo de amigos.

No pasa exactamente lo mismo en su rival. El Lazio tiene, como todos los equipos llenos de figuras, un vestuario complicado. No es fácil la convivencia entre tanto *crack*, ni se le puede pedir a jugadores con fichas que alcanzan los 450 millones anuales (caso de Iván De la Peña) el mismo grado de compromiso que exige Cúper a sus chicos. Además, en el caso del Lazio a veces se hace difícil saber si quien manda más en el vestuario es Eriksson o Mancini. A principios de temporada, cuando el equipo romano atravesó una mala racha, en Italia llegaron a pensar que el veterano mediapunta estaba preparándose el camino para convertirse en entrenador-jugador, imitando su amigo Vialli en el Chelsea (quien, por cierto, puede haberle informado bien sobre el Mallorca).

Dos estilos. Será esta, pues, una final entre el juego colectivo y la inspiración individual, entre el 'todos para uno' y el 'uno decide por todos'. El Mallorca asusta por lo que ha hecho en las dos últimas temporadas, le avalan una final de Copa, una Supercopa española e infinidad de partidos ganados a equipos teóricamente superiores en la Liga. El Lazio hace temblar por Vieri, Salas, Mancini, Almeyda, De la Peña, Nedved, Conceiçao... Y por medio año de grandes resultados en el *calcio*. Será un hermoso partido, seguro. El calor lo pondrán 40.000 espectadores y el color... esperemos que sea rojo

MALLORCA CARA

Roa. Es el buque insígnia del Mallorca. En sus manos está buena parte de la solidez del conjunto de Héctor Cúper. Seguro, muy regular, sabe salir perfectamente del marco y siempre está bien colocado.

Olaizola. El habitual capitán mallorquinista es todo voluntad y entrega. Buen marcador, no da nunca un balón por perdido y encarna perfectamente el espíritu de equipo que busca Héctor Cúper.

Marcelino. Consistente, seguro y de buena colocación, el asturiano está viviendo su mejor etapa profesional. Tiene ofertas del extranjero y ha alcanzado la internacionalidad.

Siviero. Este zurdo defensa argentino no se complica la vida, es contundente y expeditivo. Su buena temporada ha llamado la atención de varios equipos en la Liga.

Miquel Soler. El veterano jugador catalán sigue subiendo la banda y apoyándose en su buena condición físicia para emplearse en defensa.

Lauren. El principal descubrimiento de Héctor Cúper esta temporada es el dueño de la banda derecha bermellona. Físico y sacrificado, es el jugador perfecto para el juego de equipo del Mallorca.

Engonga. Su notable evolución le ha llevado a la selección por primera vez con 33 años. Es el organizador del equipo de Cúper, el eje central del que parte el juego mallorquinista.

Ibagaza. Últimamente ha encontrado su mejor forma desde que llegó a la isla. Es un mediapunta hábil y escurridizo que tiene como misión enlazar el centro del campo y la delantera bermellona. En su sitio puede jugar también **Paunovic**.

Stankovic. Zurda de oro. Sabe poner la pelota donde quiere. Sus centros desde la izquierda son el arma principal del Mallorca en ataque.

Biagini. El rápido delantero argentino está casado con el gol y pasa por un excepcional momento de forma. Tiene un buen físico y una más que aceptable calidad técnica.

Dani. Está siendo el goleador que no le dejaron ser en el Madrid. El catalán se ha revalorizado esta temporada marcando goles decisivos para su equipo que, además, le han llevado a la selección.

A CARA

LAZIO

Marchegiani. A la pregunta "cuáles son los motivos por los que su equipo no es perfecto", realizada en una encuesta, los aficionados del Lazio respondieron mayoritariamente "la ausencia de un portero imbatible". A pesar de esto, no puede decirse que Marchegiani no sea un buen guardameta.

Negro. Puede jugar como lateral y en el centro de la defensa. Apetecido por el Real Madrid hace dos veranos, es un defensa sólido y fuerte.

Nesta. Titular también de la selección de su pais, es un central seguro, bien colocado y con mucha personalidad. Capaz de jugar también en la banda, es el jefe de la zaga romana.

Mihajlovic. De grandes cualidades físicas y defensivas, el yugoslavo tiene además un potentísimo chut con su pierna izquierda que, en faltas directas, es letal para sus rivales.

Pancaro. Reconvertido a lateral izquierdo por Eriksson, siempre ha jugado por la derecha. Ha sido llamado por Zoff para la selección italiana. En esta posición puede jugar también **Favalli**.

Sergio Conceiçao. Aunque en el Oporto había jugado de lateral, en el Lazio se ha convertido en un centrocampista ofensivo. Buen centrador, el portugués ocupa la banda derecha aunque también ha jugado por el otro lado.

Almeyda. Su sensacional rendimiento ha sido clave para la buena temporada de su equipo. El cerebro argentino es insustituible en el conjunto azul: trabaja y recupera muchos balones.

Mancini. El veterano centrocampista del equipo romano tiene, a los 34 años, probablemente la última oportunidad de ganar un título importante. Su aportación es fundamental para el equipo de Eriksson.

Nedved. El checo es un futbolista muy completo. Tiene un buen disparo y juega siempre para el equipo. Eriksson puede dar entrada en su lugar a **Stankovic**, lo que haría que Conceiçao pasase al lado izquierdo.

Salas. El chileno es el complemento ideal para Vieri. Hábil, veloz y pícaro, el 'Matador' sabe aprovechar los huecos que le deja su compañero de ataque. Aunque últimamente no ha sido titular, nada hace indicar que no juegue.

Vieri. El ex atlético es uno de los mejores delanteros del mundo. Fuerza e inteligencia, remate y desmarque. Sabe leer la jugada como nadie y es la principal amenaza para la defensa del Mallorca.

SU CAMINO A LA FINAL

Dieciseisavos de final		Cuartos de final	
Lazio-Lausana	1-1	Panionios-**Lazio**	0-4
Lausana-**Lazio**	2-2	**Lazio**-Panionios	3-0
Octavos de final		**Semifinal**	
Lazio-Partizán	0-0	Lokomotiv-**Lazio**	1-1
Partizán-**Lazio**	2-3	**Lazio**-Lokomotiv	0-0

TAN LEJOS Y TAN CERCA

La historia

Fundado en 1.916. Ha jugado 13 temporadas en Primera, 31 en Segunda, dos en Segunda B y 12 en Tercera.

Fundado en 1.900. Ha jugado 56 temporadas en Primera, once en segunda y tres en categoría regional.

Los dueños

Antonio Asensio. Se mantiene totalmente al margen de la gestión del Mallorca, aunque el Grupo Zeta, de su propiedad, tiene la mayoría de acciones del club. Guillermo Reynés es quien dirige, en su nombre, los destinos de la entidad balear.

Sergio Cragnotti. Es el dueño de la multinacional 'Cirio'. Es la cabeza visible del club romano. Ha invertido muchísimos millones para ver a su equipo otra vez campeón.

Los entrenadores

Héctor Cúper. Es el autor de un auténtico milagro futbolístico. Ha convertido un equipo hecho para no descender en aspirante a ganar una competición europea. Cumple su segunda temporada en el Luis Sitjar y en el Mallorca sueñan con renovarle, aunque todo apunta a que aceptará las ofertas de otros equipos como el Betis y el Valencia.

Sven Goran Eriksson. Segunda temporada también de este entrenador. En marzo renovó su contrato hasta el 2002, meses después de que se rumorease su cese porque le equipo no acababa de funcionar.

Los jugadores más destacados

Aunque la fuerza está en el bloque, los jugadores más destacados son el portero Roa, Stankovic y Dani.

Está formado por una legión de estrellas. Desde el portero Marchegiani a la pareja atacante (Salas-Vieri), pasando por Almeyda y el veterano Mancini y por los defensas Nesta y Mihajlovic. Sin olvidar, claro, a Iván De la Peña.

Fichajes y traspasos de esta temporada

Se ha gastado 2.600 millones en fichajes y ha ingresado 3.400. La diferencia es, pues, de unos 1.800 millones de beneficios. El jugador más caro de los que ha incorporado es Carlos, que le ha costado 600 millones y que no acostumbra a entrar en las convocatorias

Se ha gastado 16.000 millones en fichajes y ha ingresado 6.000. Un balance negativo, pues, de 10.000 millones. Vieri, su jugador más caro, costó 4.500 millones. Casi el doble de todo lo que se ha gastado el Mallorca en fichajes.

La bolsa

Sus acciones no cotizan en bolsa.

Las suyas cotizan en bolsa desde abril de 1998.

Títulos

La Supercopa de España que ganó en septiembre fue el primer título de su historia. También fue finalista de Copa la temporada pasada.

La Copa del año pasado fue el primer título en 24 años. Ha ganado otra Copa, un scudetto y una Supercopa italiana.

Esta temporada

Lucha por entrar en la Champions League contra Valencia, Celta, Deportivo y Real Madrid.

Lucha por ganar la Liga de su pais con el Milan.

Derrotas la temporada pasada

La temporada pasada perdió la final de Copa en la tanda de penalties ante el Barça

La temporada pasada perdió la final de la Copa de la UEFA (3-0) ante el Inter

Especial Final Recopa

Dani

Daniel García Lara, Dani, es el principal argumento ofensivo del Mallorca en la final de Birmingham

"Admiro a Salas y Vieri, pero no les envidio"

En Birmingham puede culminar su gran año conquistando la Recopa. Dani, el delantero que ha encontrado esta temporada Héctor Cúper para rentabilizar la ocasiones de gol del Mallorca, la principal amenaza para Marchegiani, nada envidia a las estrellas del Lazio. ¿Salas y Vieri? No hay problema, nosotros tenemos a Dani.

El delantero bermellón considera al Lazio favorito, pero cree que "no saldrán con más presión que nosotros"

Para Dani la final la puede decidir quien marque primero: "somos dos equipos que rentabilizamos nuestras ocasiones"

Matías Adrover / Albert Fibla

Esa Recopa sería un buen regalo para la afición que ha disfrutado de su mejor año, que ha asistido a su recuperación como jugador de élite. Un buen regalo ¿de despedida? **"Tampoco está la cosa tan clara. Es verdad que hay ofertas, pero el club no está dispuesto a vender. Hasta que no haya nada seguro no hablaré"**. Algo sí que hay: el Deportivo ofrece 1.700 millones por su traspaso y Asensio está dispuesto a escuchar. Los ingleses tendrán que esperar. Además, a la futura esposa de Dani -se casa el próximo 3 de julio- tampoco le hacía mucha gracia emigrar a un pais con tanta lluvia. **"Ella me conoce bien, sabe cómo es mi profesión y lo que quiere es estar conmigo. Por eso, si la mejor oferta que recibo viene de Inglaterra no creo que haya problemas para aceptarla"**.

José A. Albert

El presente, sin embargo, sigue estando en Mallorca. Y en Inglaterra. Precisamente allí puede coronarse campeón de la Recopa. Dani ya sabe lo que es ganar una competición continental, pues formaba parte de la plantilla del Real Madrid que ganó la *séptima*, pero aquello no fue lo mismo. **"Me siento mucho más partícipe de esta Recopa con el Mallorca que de la Champions League que gané con el Madrid"**. Cuando llegó a la isla no podía imaginar que las cosas le irían tan bien. Campeón de la Supercopa, titular indiscutible, la selección, finalista de la Recopa **"...y lo que puede venir"**. Para Dani esta ha sido, sin duda, su mejor temporada.

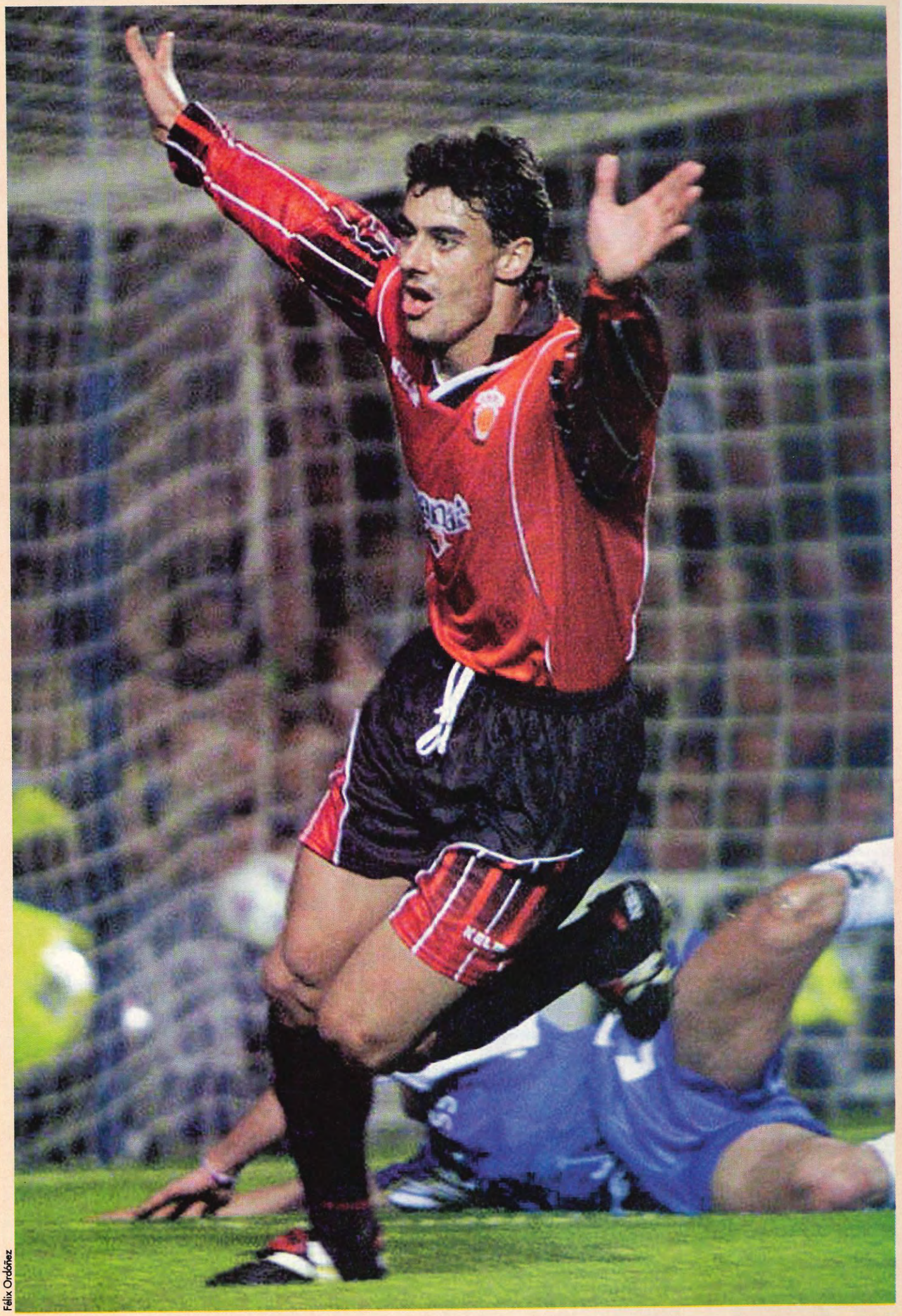
La final. ¿Cómo ganar al Lazio? ¿En qué es superior el Mallorca? El delantero centro bermellón recurre a términos como **"humildad, trabajo y ganas"** para responder a estas preguntas. No se olvida de **"la suerte en momentos puntuales"** y reconoce también que **"ellos tienen más experiencia, han jugado más partidos internacionales que nosotros"**. Dani es consciente, además, de lo que puede suponer para su equipo jugar por primera vez una final europea y por eso considera al Lazio favorito. **"Pero no creo que tengan más presión que nosotros"**. Eso sí, el '9' mallorquinista espera beneficiarse del desgaste que sufrirá el Lazio en los días previos a la final de Birmingham como consecuencia de lo mucho que se juega en su Liga. **"El sábado jugaron un partido que ojalá les haya desgatado física y psicológicamente. Aunque ante una final se sacan fuerzas de donde sea"**.

Jugando el Mallorca y tratándose de una final, todo apunta a que el partido se lo llevará quien consiga el 1-0. Dani también es de esa opinión. **"Nos enfrentamos dos equipos que solemos rentabilzar los goles"**, dice. Y para eso están él y Leo Biagini en el Mallorca. y Christian Vieri y Marcelo Salas en el Lazio. Menuda pareja la de los italianos. **"Les puedo admirar como futbolistas, como los grandes goleadores que son. Pero nunca envidiarles"**. Ojalá que después del partido tengan que admirarle a él.

Nombres propios

Se casa el 3 de julio. ¿El mejor regalo, este título? **"No, qué va. El mejor regalo es mi novia. No mezclo lo personal con lo profesional"**. A pesar de todo, siempre tiene presente a la família. Y más ahora que las cosas le van bien. **"Ellos son quienes sufren tus buenos y tus malos momentos"**. No le gusta jugar a las adivinanzas y por eso no se atreve a dar un resultado, aunque sí responde a algunos de los nomres propios que, junto a él, protagonizarán la última final de la Recopa.

¿Marchegiani? **"Por lo que he visto en televisión me parece un buen portero. Pero no sabría decirle si tiene algún punto débil"**. ¿De la Peña? **"Es un jugador de mucha calidad, como sus compañeros. A nosotros ni nos beneficia que juege ni nos deja de beneficiar"**. ¿Es mejor Héctor Cúper que Eriksson? **"Son completamente diferentes. Cada uno tiene sus cualidades y sus defectos, pero no se puede decir que uno sea mejor que el otro"**. Pues que el mejor sea el Mallorca.



Félix Ordóñez

Stellan Danielsson

Especial Final Recopa

Vieri

Christian Vieri, ex jugador del Atlético de Madrid y estrella del Lazio

"Prefiero el 'scudetto' a la Recopa"

Antes de que los jugadores del Lazio decidieran mantener la ley del silencio, Christian Vieri confesó que hubiera preferido al Chelsea en la final de Birmingham. Después ha dicho que si tiene que escoger entre 'scudetto' y Recopa se queda con lo primero. Aún así, el ex atlético es la principal amenaza para la defensa del Mallorca en el Villa Park. Sobre todo, teniendo en cuenta la baja forma de Salas.

Albert Fibla / Marco Zunino

El delantero del Lazio quería al Chelsea en la final: "me hubiera gustado enfrentarme a Vialli, Zola y Di Matteo"

No conoce mucho del Mallorca, aunque está seguro de que "serán muy difíciles de ganar, son muy defensivos"

Christian Vieri ha cambiado de pareja en el ataque del Lazio durante algunos de los últimos partidos. La irregular forma de Marcelo Salas ha terminado sentándole en el banquillo y adelantando la posición de Mancini. El chileno ha aceptado con resignación su suplencia, aunque sería muy extraño que no fuese titular en Birmingham. Ha sido detreminante en muchos momentos para el Lazio y Eriksson no cometerá el error de prescindir de él contra el Mallorca.

Aún así, a quien más debe temer la defensa bermellona es a Vieri. El estado de forma del ex atlético le convierte en el jugador más peligroso del conjunto romano. Son de sobras conocidas sus cualidades: desmarque, potencia, olfato... Vamos, todo lo que debe tener un delantero centro. Él, sin embargo, no conoce mucho al equipo con el que se enfrentará en la final de la Recopa, a pesar de que lo tuvo delante el año pasado en la Liga española. **"Han cambiado bastante respecto a la temporada pasada. Se que son bastante defensivos y que es muy difícil hacerles gol"**, asegura.

Y es que Vieri lo que quería es una final contra el Chelsea. **"Me hubiera gustado reencontrarme con Vialli, Zola, Di Matteo... Sí, prefería al Chelsea"**. El internacional italiano no esconde que espera un rival rocoso e impenetrable. Y que eso no le gusta. **"El Mallorca es un equipo muy particular, contra el Chelsea seguramente hubiéramos jugado una final con más espectáculo"**.

Hombre clave. Superada ya la lesión que le apartó de los terrenos de juego durante tres meses, Christian Vieri se ha convertido, junto a Matias Almeyda, en el hombre clave del Lazio. De no haber sido por esos problemas físicos a buen seguro que habría marcado muchos más de los 11 goles que lleva hasta el momento (antes del partido ante la Fiorentina). Prueba de ello es su liderato en la clasificación del mejor jugador del *calcio* que realiza el rotativo romano *Corriere dello Sport*.

El buen momento de Vieri ha sido decisivo para que su equipo comande la Liga italiana y aspire a dos títulos tan importantes como el *scudetto* y la Recopa. Dos títulos que se decidirán precisamente en los próximos días. ¿Cuál prefiere Vieri? **"El scudetto"**. El ex jugador del Atlético de Madrid lo tiene claro y así lo reconoció rompiendo a medias el *silenzio stampa* ante las cámaras de la RAI, que, medio en broma, le entrevistó mientras asistía al Open de Italia.

La Recopa aparece casi como un estorbo en el camino del Lazio hacia su primer título de Liga en un cuarto de siglo. El equipo romano piensa por encima de todo en su competición doméstica y se toma el partido contra el Mallorca casi como un acicate para encarar la jornada decisiva ante la consecución del *scudetto*. Sin embargo, conviene no olvidar que para los italianos una victoria contra el Mallorca les llevaría también a ganar por primera vez una competición europea. Por eso, contra Vieri y los suyos, conviene no dormirse.

Stellan Danielsson

Pasando del Mallorca

La mejor prueba de que el Lazio de Christian Vieri ha mirado de reojo esta final de la Recopa y, sobre todo, al Mallorca está en la testimonial presencia de periodistas italianos durante la jornada de puertas abiertas que la UEFA obligó a mantener, la semana pasada, a ambos contendientes con la prensa internacional. Sólo un periodista italiano, de Tele Montecarlo, asistió a la rueda de prensa que ofreció Héctor Cúper. Y para preguntarle si le gustaría entrenar en Italia. Sin comentarios. La escasa repercusión internacional que el Mallorca ha tenido hasta esta temporada y la poca importancia que se le da a la Recopa en Italia pueden pasar factura al equipo transalpino que, no lo olvidemos, no ha ganado todavía ninguna competición continental.

Final Copa de la UEFA — Parma, 3 - Olympique, 0

La década

Poca o casi ninguna historia tuvo la final de la Copa de la UEFA. Sólo hubo emoción en los primeros veinticinco minutos de juego, el tiempo que necesitó el Parma para inaugurar el marcador. Hasta entonces, el Olympique, que se sabía inferior por las numerosas bajas que presentaba por sanción (Dugarry, Gallas, Ravanelli, Luccin y Jambay), controló el juego. Pero en el minuto veinticinco, el capitán de los franceses, Laurent Blanc, cometió un grave error que acabó por condenar a su equipo. El argentino 'Valdanito' Crespo aprovechó el fallo del ex jugador del FC Barcelona para batir a Porato. El Parma se envalentonó y once minutos después sentenció el partido aprovechando una de sus mejores armas, el contragolpe. Vanoli, de cabeza, logró el segundo tanto de los italianos tras fenomenal servicio de Fuser.

Los franceses decidieron arriesgar tras el descanso. Courbis dejó en la caseta a un defensa, Edson, dando entrada en su lugar a un centrocampista, Camara. Pero no obtuvieron resultado. Al contrario, el Parma consiguó, de nuevo al contraataque, el tercer tanto. Esta vez la portería de Porato fue batida por Chiesa, que igualaba con este gol al delantero de la Real Sociedad Darko Kovacevic como máximo realizador de la competición.

El Parma confirmó en Moscú que la de los noventa ha sido su década. Y es que el cuadro parmesano logró ascender a la *Serie A* por primera vez en su historia, con Nevio Scala como entrenador, al finalizar el ejercicio 89-90. Desde entonces, no ha acabado nunca la liga más abajo de la séptima plaza. Gracias al dinero de Calisto Tanzi, máximo accionista del club y dueño de la 'Parmalat', el cuadro italiano inauguró su palmarés en 1.992, adjudicándose la Coppa de Italia. Ganó la Recopa en el 93, la Supercopa de Europa en el 94 y la Copa de la UEFA en el 95. Dos títulos más ha cosechado en la presente temporada con Alberto Malesani en el banquillo: Coppa de Italia y Copa de la UEFA.

Ferran Correas / Fotos: Grazia Neri

Ficha técnica

Parma, 3 - Olympique, 0

- **Parma:** Buffon - Thuram, Sensini, Cannavaro - Fuser, D. Baggio, Boghossian, Vanoli - Verón (Fiore, 76') - Crespo (Asprilla 83') y Chiesa (Balbo 72').
  Otros suplentes: Micillio, Sartor, Orlandini y Mussi.
- **Olympique:** Porato - Blondeau, Issa, Blanc, Domoraud, Edson (Camara 46'), Pires, Brando, Bravo, Gourvennec - Maurice.
  Otros suplentes: Lemasson, Guel, Robin, Mourat, Moses y Aberdonado.
- **Árbitro:** Hugh Dallas (Escocia).
- **Tarjetas Amarillas:** Asprilla y Blondeau.
- **Goles:** 1-0, Crespo (25'); 2-0, Vanoli (36'); 3-0, Chiesa (54').
- **Campo:** Louzhniki (Moscú).
- **Espectadores:** 60.000
- **Jugado:** 12-05-99.

El Parma conquistó en Moscú la segunda Copa de la UEFA de su historia, confirmando el dominio italiano en esta competición. Y es que los clubs transalpinos han ganado ocho de las once últimas finales. En el Parma destacaron Verón y Crespo, nombrado mejor jugador del partido.

del Parma

PALMARÉS

Copa de Ferias

Año	Campeón	Finalista	Resultado
1958	BARCELONA	Londres	2-2, 6-0
1960	BARCELONA	Birmingham City	0-0, 4-1
1961	ROMA	Birmingham City	2-2, 2-0
1962	VALENCIA	Barcelona	6-2, 1-1
1963	VALENCIA	Dinamo Zagreb	2-1, 2-0
1964	ZARAGOZA	Valencia	2-1
1965	FERENCVAROS	Juventus	1-0
1966	BARCELONA	Zaragoza	0-1, 4-2
1967	DINAMO ZAGREB	Leeds United	2-0, 0-0
1968	LEEDS UNITED	Ferencvaros	1-0, 0-0
1969	NEWCASTLE	Ujpest Dozsa	2-3, 3-0
1970	ARSENAL	Anderlecht	1-3, 3-0
1971	LEEDS UNITED	Juventus	1-1, 2-2

Copa de la UEFA

1972	TOTTENHAM	Wolverhampton	2-1, 1-1
1973	LIVERPOOL	Borussia M'Gladbach	3-0, 0-2
1974	FEYENOORD	Tottenham	2-2, 2-0
1975	B. M'GLADBACH	Twente	0-0, 5-1
1976	LIVERPOOL	Brujas	3-2, 1-1
1977	JUVENTUS	Ath. Bilbao	1-0, 1-2
1978	PSV EINDHOVEN	Bastia	0-0, 3-0
1979	B. M'GLADBACH	Estrella Roja	1-1, 1-0
1980	E. FRANKFURT	Borussia M'Gladbach	2-3, 1-0
1981	IPSWICH TOWN	AZ'67	3-0, 2-4
1982	IFK GÖTEBORG	Hamburgo	1-0, 3-0
1983	ANDERLECHT	Benfica	1-0, 1-1
1984	TOTTENHAM	Anderlecht	1-1, 1-1 (p.p.)
1985	REAL MADRID	Videoton	0-1, 0-3
1986	REAL MADRID	Colonia	5-1, 2-0
1987	IFK GÖTEBORG	Dundee United	1-0, 1-1
1988	BAYER LEVERKUSEN	Espanyol	3-0, 0-3 (p.p.)
1989	NÁPOLES	Stuttgart	2-1, 3-3
1990	JUVENTUS	Fiorentina	3-1, 0-0
1991	INTER	Roma	2-0, 1-1
1992	AJAX	Torino	0-0, 2-2
1993	JUVENTUS	Borussia Dortmund	3-1, 3-0
1994	INTER	Salzburgo	1-0, 1-0
1995	PARMA	Juventus	1-1, 1-0
1996	BAYERN MUNICH	Girondins	2-0, 3-1
1997	SCHALKE 04	Inter	1-0, 0-1 (p.p.)
1998	INTER	Lazio	3-0
1999	PARMA	Olympique	3-0

PARMA Campeón Copa de la UEFA 98-99

don balon

Bazar

Éxito de "Fútbol Larios", el salón temático de fútbol patrocinado por Reebok

Desde el pasado mes de abril se está desarrollando el salón temático de fútbol "Fútbol Larios" con el patrocinio de Reebok con un éxito de participación sin precedentes en todas y cada una de las sedes designadas. La primera edición, celebrada en Valencia del 8 al 11 de abril, congregó a cerca de 10.000 personas durante los cuatro días en los que los jóvenes valencianos pudieron probar los habituales métodos de entrenamiento de los futbolistas profesionales. La segunda edición se celebró en Vigo del 29 de abril al 2 de mayo e igualó la cifra de asistentes al salón registrada en Valencia. La próxima edición será en Sevilla a finales de este mes de mayo.

Los jugadores del Valencia CF Milla, Bartual y Farinós acudieron al acto de inauguración de 'Fútbol Larios' en la ciudad del Turia.

Colonias y fútbol en verano

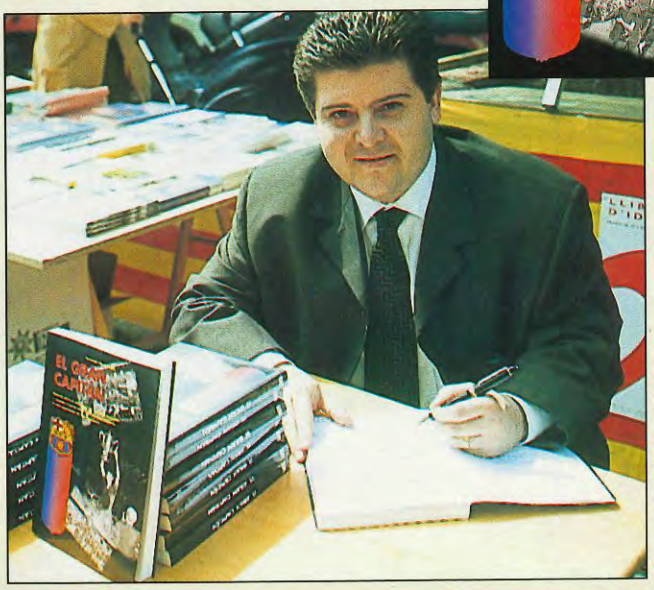
CFA

CAMPUS FUTBOL ACTIU

El club de la Tercera División catalana Unión Atlético de Horta organizará del 28 de junio al 4 de julio un campus de fútbol con la colaboración de la Federación catalana de Fútbol. Los chavales podrán pasar sus vacaciones disfrutando y aprendiendo la técnica del fútbol. El director deportivo del campus será J.A. Priego y los directores técnicos Ángel García y A. Cañizares. Información y reservas: U. At. Horta. C/Feliu y Codina, 35 - 37. 08031 - Barcelona. Tels.: (93) 427 71 21 y 630 29 33 65.

'El gran capitán'

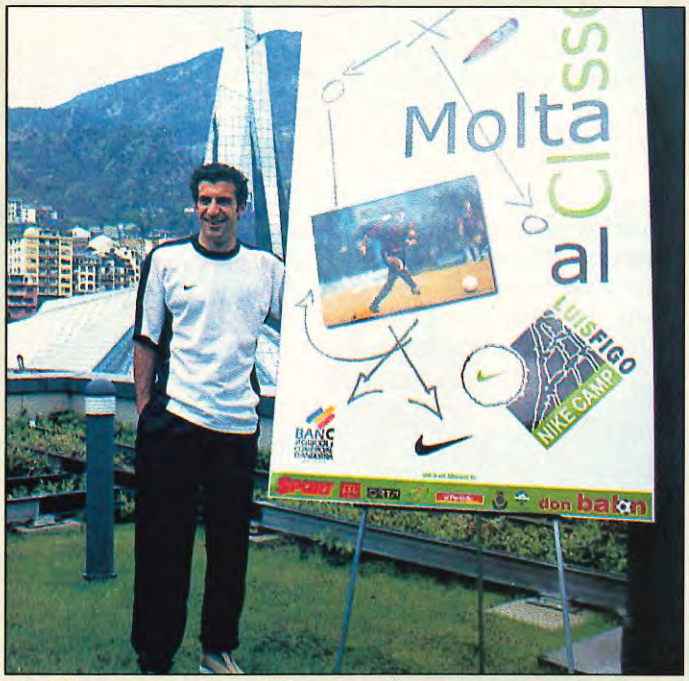
Fernando Pla Beneyto es el autor del libro titulado 'El gran capitán', publicado por la editorial LUB, que recoge la historia del FC Barcelona de los años cincuenta y sesenta a través de la vida de Juan Segarra, el más legendario de sus jugadores. Cerca de 300 páginas de anécdotas y testimonios que ayudan a comprender la grandeza del personaje y de aquellos que coincidieron con él en una de las épocas más brillantes del club azulgrana.



El autor del libro Fernando Pla firmando ejemplares de su obra el pasado 23 de abril en la Ciudad Condal.

Figo tendrá su propio campus de verano en Andorra

El crack portugués del FC Barcelona Luis Figo será el gran protagonista del Campus Nike de fútbol para niños de 8 a 14 años que se celebrará en el vecino país de Andorra. Figo ejercerá de anfitrión en un campus que lleva su nombre y que se desarrollará en las instalaciones deportivas del Comú de Andorra desde finales de junio hasta mediados de julio. **"Será mi primera experiencia con niños y creo que me va a gustar. Es algo que me motiva"**. Las inscripciones están abiertas desde el pasado 3 de mayo hasta el próximo 24 de junio. Para más información o reservas llamar al número gratuito de teléfono 900-106969

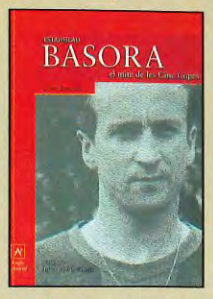


Luis Figo organizará en Andorra La Vella un campus por el cual un máximo de 750 niños podrán convertir su sueño en realidad este verano.

La Blanca Subur prepara sus jornadas de verano

La Blanca Subur Club de Fútbol Base organizará el próximo mes de julio unas sesiones de entrenamiento con el fin de mejorar la motricidad del futuro jugador de fútbol mediante ejercicios con el balón, individuales y en grupo, con el fin de lograr una mejor coordinación, equilibrio y dominio de la pelota. Del 5 al 23 de julio en horario de tarde de 18.30 a 20.30 horas, de lunes a viernes y en el campo de Pins Bens, dirigido por el Director Técnico de la Blanca Subur y entrenador estatal, Josep Riambau, en colaboración con el FC Barcelona y el Patronato Municipal de Deportes, se celebrará un stage para mejorar la técnica individual y colectiva. Las inscripciones se harán entre el 17 y el 28 de mayo y el coste de estas jornadas de verano es de sólo 5.000 pts. Tienen derecho a participar los niños nacidos entre los años 1993 y 1988 (de 6 a 10 años). Para más información escribir al Apartado de Correos, 102 - 08870 - Sitges (Barcelona) o llamar al teléfono (93) 894 58 04.

'Estanislau Basora, el mite de les Cinc Copes'



El periodista Jordi Finestres, compañero y antiguo colaborador de nuestra revista y en la actualidad colaborador del semanario 'El Temps', ha escrito su última obra 'Estanislau Basora, el mite de les Cinc Copes', primer título de la colección <Protagonistas de nuestro tiempo>. Esta nueva colección se plantea como una serie de homenajes a personalidades que han marcado la historia de Cataluña en las últimas décadas. Y el nombre de Estanislau Basora, ex jugador del FC Barcelona entre los años 1946-1958, figura con letras de oro en la história del centenario club azulgrana. Publicado por Angle Editorial, para cualquier información llamar a los teléfonos: (93) 872 27 47 / 875 30 72.

'Selecció catalana de futbol. Nou dècades d'Història'

La obra repasa los noventa años de historia de la selección catalana de fútbol a través de testimonios de los jugadores que vivieron las diferentes etapas del equipo catalán y una extensa investigación en la que se han consultado los diarios de las diferentes épocas. El libro, escrito por Antoni Closa y Jaume Rius, recoge todas las alineaciones presentadas por Cataluña en todos los partidos disputados. El precio del libro es de 1.600 pts. y está a la venta en las principales librerías.

'Diccionari del Barça'

Toda la historia del Barça ordenada de la A a la Z. Todos los jugadores, entrenadores, directivos. Todas las personas relacionadas con el club. Todos los símbolos, anécdotas, instalaciones, competiciones.. Con el palmarés de cada jugador, muchos datos y cuadros estadísticos. 3.700 entradas que apasionarán a todos los *culés* y a los aficionados al deporte. El precio del libro es de 2.750 pts. Los autores de la obra son los periodistas Antoni Closa y Jordi Blanco. Este libro está a la venta en todas las librerías y grandes almacenes. Para más información dirigirse al Área de comunicación de Enciclopedia Catalana (Tel.: 93 412 00 30 / Fax: 93 302 44 94).

'Amb blau sofert y amb grana intens. Cent anys del Barça'

Bajo la coordinación de Ramón Besa, jefe de deportes del periódico 'El País' en Cataluña, la editorial Proa ha lanzado al mercado un libro plural con la voluntad de contribuir dignamente al centenario del FC Barcelona. Este es un libro que convoca al mundo del deporte y la cultura a una reflexión abierta sobre el pasado, el presente y el futuro de la entidad azulgrana. El libro cuenta con el discurso barcelonista de los primeros espadas del mundo de la cultura, el arte y la política: historiadores, economistas y escritores cierran filas con una serie de jugadores mitificados por el recuerdo y con los periodistas más incisivos y expertos en la realidad del Barça. Su precio es de 2.500 pts. Para más información llamar al Área de comunicación de Ediciones Proa (Tel.: 93 412 00 30 / Fax: 93 302 44 94).

Del 1 al 50, los mejores jugadores españoles nacidos a partir del 1 de enero de 1.977

Los 50 principales

Los éxitos de las selecciones sub'20 y sub'16 han abierto los ojos de mucha gente. Que si hay demasiados extranjeros en la Liga, que si no se cuenta lo suficiente con la cantera española. Pero, realmente ¿cuántos jugadores españoles pueden dar la talla en el fútbol de élite? He aquí un repaso exhaustivo a los futbolistas nacidos en España después de 1.977 que puede ayudar a aclarar esta pregunta.

Albert Fibla

Del 'Rey' Raúl, Jose Mari y Joseba Etxeberria a Jonay, Dorado y Poli hay todavía un buen trecho. Eso sí, todos ellos, en mayor o menor medida, merecen ser jugadores de Primera división. Por mucha *Sentencia Bosman* que haya, por mucho que la política de fichajes de los clubs españoles de la máxima categoría mire más fuera de nuestras fronteras que aquí, por muchas cláusulas de rescisión que se interpongan en su camino. Sirva este exhaustivo repaso realizado por la redacción de Don Balón a lo más florido de los futbolistas nacidos en España a partir de 1.977, subjetivo y opinable, como muestra de apoyo al buen trabajo de formación que se lleva a cabo en nuestro país y como demostración de que no hace falta fijarse en las estrellas españolas consagradas antes de cumplir los 22, ni siquiera en los éxitos logrados recientemente con las selecciones inferiores en Nigeria y Chequia para creer en los productos futbolísticos *made in Spain*. Que tome nota quien corresponda para que, en un futuro próximo, los protagonistas de la Liga española puedan ser, entre otros, los mismos que han protagonizado el último Mundial sub'20 y el último europeo sub'16. La inminente reducción del cupo de extranjeros en la que están trabajando la AFE, la LFP y la Federación puede ayudar, pero deben ponerse más medios. ¿Y qué tal si empezamos por mirar lo nuestro?

España ganó su primer campeonato del mundo sub'20 en Nigeria. Los muchachos de Iñaki Sáez arrasaron en una competición en la que no tuvieron rival. Japón cayó en la final por 4-0.

EFE

1 RAÚL

Nombre
Raúl González Blanco
Fecha de nacimiento
27-06-77
Equipo
Real Madrid
Demarcación
Delantero
Fin de contrato 2.002
Cláusula de rescisión
6.000 millones
Partidos en Primera 177
Goles en Primera 81
Sus méritos
Es ya una estrella del fútbol mundial. Ha ganado una Copa de Europa, una Intercontinental y dos Ligas con el Madrid. Finalista del Europeo sub'21 de 1996. Ha jugado el Mundial de Francia.

2 JOSÉ MARI

Nombre
José María Romero Payón
Fecha de nacimiento
10-12-78
Equipo
Atlético de Madrid
Demarcación
Delantero
Fin de contrato 2.002
Cláusula de rescisión
5.000 millones
Partidos en Primera 88
Goles en Primera 21

UEFA

UNDER-16 Championsh

Pocos días después del triunfo de los sub'20 fue la selección sub'16 la que dio una alegría a la afición española proclamándose campeona de Europa en la República Checa.

'Empics'

3 J. ETXEBERRIA

Nombre Joseba Etxeberria Lizardi
Fecha de nacimiento 05-09-77
Equipo Athletic Club
Demarcación Delantero
Fin de contrato 2.001
Cláusula de rescisión 9.000 millones
Partidos en Primera 142
Goles en Primera 29

Sus méritos
Subcampeón del mundo y máximo goleador del Mundial sub'20 de Qatar. Internacional absoluto.

4 XAVI

Nombre
Xavier Hernández Creus
Fecha de nacimiento
25-01-80
Equipo
FC Barcelona
Demarcación
Centrocampista
Fin de contrato 2.006
Cláusula de rescisión
800 millones
Partidos en Primera 17
Goles en Primera 1

Sus méritos Campeón del mundo con la selección sub'20 en Nigeria, ocupó el sitio de Guardiola mientras estuvo lesionado. Van Gaal confía en él.

Sus méritos
Internacional sub'21, ha sido llamado ya para la selección absoluta. Titular en el Atlético de Madrid esta temporada.

5 ANGULO

Nombre Miguel Ángel Angulo Valderrey
Fecha de nacimiento 23-06-77
Equipo Valencia
Demarcación Centrocampista
Fin de contrato 2.002
Cláusula de rescisión 2.000 millones
Partidos en Primera 59
Goles en Primera 10
Sus méritos Campeón de Europa sub'21 en Rumanía. Convocado para la selección absoluta en una ocasión.

6 GERARD

Nombre Gerard López Segú
Fecha de nacimiento 12-03-77
Equipo Alavés (pertenece al Valencia)
Demarcación Centrocampista
Fin de contrato 2.002
Cláusula de rescisión 4.000 millones
Partidos en Primera 36
Goles en Primera 7
Sus méritos Internacional sub'21, líder del Alavés.

8 CAPDEVILA

Nombre Joan Capdevila Méndez
Fecha de nacimiento 02-03-78
Equipo RCD Espanyol
Demarcación Defensa
Fin de contrato 2.002
Cláusula de rescisión 800 millones
Partidos en Primera 23
Goles en Primera 3
Sus méritos Internacional sub'21, titular indiscutible en el Espanyol y con ofertas de varios equipos.

9 VELAMAZÁN

Nombre Antonio Velamazán Tejedor
Fecha de nacimiento 22-01-77
Equipo Extremadura
Demarcación Centrocampista
Fin de contrato 2.002
Cláusula de rescisión 1.000 millones
Partidos en Primera 74
Goles en Primera 13
Sus méritos Jugó algunos partidos con el Barça de la última temporada de Cruyff. Hombre clave para el Extremadura de esta temporada.

7 CÉSAR

Nombre
César Martín Villar
Fecha de nacimiento
02-04-77
Equipo Real Oviedo
Demarcación Defensa
Fin de contrato 2.001
Cláusula de rescisión
1.000 millones
Partidos en Primera 97
Goles en Primera 6
Sus méritos
Titular indiscutible en el Oviedo, capitán de la selección sub'21.

10 FARINÓS

Nombre
Francisco Javier Farinós Zapata
Fecha de nacimiento
29-03-78
Equipo Valencia
Demarcación
Centrocampista
Fin de contrato 2.005
Cláusula de rescisión
2.000 millones
Partidos en Primera 77
Goles en Primera 3
Sus méritos
Internacional sub'21, titular habitual en el Valencia.

11 ISMAEL

Nombre Ismael Ruiz Salmón
Fecha de nacimiento
02-07-77
Equipo Racing
Demarcación Centrocampista
Fin de contrato 2.002
Cláusula de rescisión
1.000 millones
Partidos en Primera 60
Goles en Primera 3
Sus méritos Internacional sub'21, indiscutible en el Racing. Una de las revelaciones de la temporada.

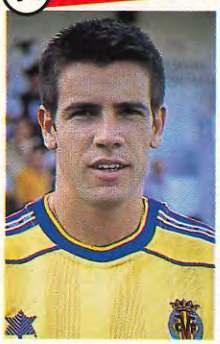
12 I. ANIA

Nombre Iván Ania Cadavieco
Fecha de nacimiento
24-10-77
Equipo Real Oviedo
Demarcación Centrocampista
Fin de contrato 2.002
Cláusula de rescisión
1.750 millones
Partidos en Primera 103
Goles en Primera 6
Sus méritos Titular indiscutible en el Oviedo, internacional sub'21.

13 GABRI

Nombre Gabriel García de la Torre
Fecha de nacimiento
10-02-79
Equipo FC Barcelona
Fin de contrato 2.005
Cláusula de rescisión
500 millones
Partidos en Primera -
Goles en Primera -
Sus méritos Campeón del mundo con la selección sub'20 en Nigeria, es del gusto de Van Gaal.

14 ALBELDA



Nombre David Albelda Aliqués
Fecha de nacimiento
01-09-77
Equipo Villarreal (pertenece al Valencia)
Demarcación Centrocampista
Fin de contrato 1.999
Cláusula de rescisión
1.000 millones
Partidos en Primera 35
Goles en Primera 1
Sus méritos Titular indiscutible en el Villarreal. Internacional sub'21.

15 COIRA

Nombre Pablo Coira Lojo
Fecha de nacimiento 18-10-79
Equipo Compostela
Demarcación Defensa
Fin de contrato 2.004
Cláusula de rescisión
3.000 millones
Partidos en Primera -
Goles en Primera -
Sus méritos Campeón del mundo en Nigeria con la sub'20. Indiscutible en el Compostela y con ofertas de Primera.

16 FELIP

Nombre
Felip Ortiz Martínez
Fecha de nacimiento
27-04-77
Equipo FC Barcelona
Demarcación Portero
Fin de contrato 2.005
Cláusula de rescisión
800 millones
Partidos en Primera -
Goles en Primera -
Sus méritos Titular de la selección sub'21 y del Barça B.

17 ORBAIZ

Nombre
Pablo Orbaiz Lesaca
Fecha de nacimiento
06-02-79
Equipo Osasuna
Demarcación Defensa
Fin de contrato 2.003
Cláusula de rescisión
500 millones
Partidos en Primera -
Goles en Primera -
Sus méritos Campeón del mundo sub'20.

18 DE LUCAS

Nombre
Enrique De Lucas Martínez
Fecha de nacimiento 17-08-78
Equipo RCD Espanyol
Demarcación Centrocampista
Fin de contrato 2.001
Cláusula de rescisión
800 millones
Partidos en Primera 16
Goles en Primera 4
Sus méritos Se ha hecho con un sitio en la primera plantilla del Espanyol. Internacional sub'21.

19 MISTA

Nombre
Miguel Ángel Ferrer Martínez, Mista
Fecha de nacimiento 12-11-78
Equipo Tenerife
Demarcación Centrocampista
Fin de contrato 2.004
Cláusula de rescisión No tiene
Partidos en Primera 6
Goles en Primera 2
Sus méritos Arriesgó aceptando la oferta del Tenerife y está demostrando que es un jugador de Primera.

20 LUQUE

Nombre Alberto Luque Martos
Fecha de nacimiento 11-03-78
Equipo Mallorca
Demarcación Delantero
Fin de contrato 2.002
Cláusula de rescisión
3.000 millones
Partidos en Primera 3
Goles en Primera -
Sus méritos Ya forma parte de la primera plantilla del Mallorca, después de haber sido la estrella del filial bermellón en Segunda

Los 50 principales

21 LACRUZ

Nombre
Jesús María Lacruz Gómez
Fecha de nacimiento
25-04-78
Equipo Athletic
Demarcación Defensa
Fin de contrato 2.002
Cláusula de rescisión
1.500 millones
Partidos en Primera 42
Goles en Primera 1
Sus méritos Internacional sub'21, fijo para Luis Fernández en el Athletic.

22 ARANZUBIA

Nombre
Daniel Aranzubia Aguado
Fecha de nacimiento 18-09-79
Equipo Athletic Club
Demarcación Portero
Fin de contrato 2.000
Cláusula de rescisión
500 millones
Partidos en Primera -
Goles en Primera -
Sus méritos Campeón del mundo sub'20 en Nigeria, Luis Fernández confía mucho en él.

23 TAMUDO

Nombre
Raúl Tamudo Montero
Fecha de nacimiento 19-10-77
Equipo RCD Espanyol
Demarcación Delantero
Fin de contrato 2.001
Cláusula de rescisión
1.000 millones
Partidos en Primera 29
Goles en Primera 6
Sus méritos Internacional sub'21, esta temporada se ha hecho con un sitio en la primera plantilla espanyolista

24 SERGIO

Nombre
Sergio Fernández González
Fecha de nacimiento 23-05-77
Equipo Sporting (pertenece al Celta)
Demarcación Defensa
Fin de contrato 2.004
Cláusula de rescisión
4.000 millones
Partidos en Primera 59
Goles en Primera 1
Sus méritos El mejor jugador que ha salido en las últimas temporadas de la escuela de Mareo. Internacional sub'21.

25 JAIME

Nombre
Jaime Fernández Jordán
Fecha de nacimiento
02-02-77
Equipo Real Oviedo
Demarcación Centrocampista
Fin de contrato 2.002
Cláusula de rescisión
1.000 millones
Partidos en Primera 36
Goles en Primera -
Sus méritos Titular en el Oviedo. Internacional sub'21.

26 IKER CASILLAS

Nombre Iker Casillas
Fecha de nacimiento
20-05-81
Equipo Real Madrid
Demarcación Portero
Fin de contrato Hasta el 2.000 no será profesional
Cláusula de rescisión No tiene
Partidos en Primera -
Goles en Primera -
Sus méritos Campeón del mundo sub'20 en Nigeria.

27 MARIO

Nombre
Mario Alberto Rosas Montero
Fecha de nacimiento 22-05-80
Equipo FC Barcelona
Demarcación Centrocampista
Fin de contrato 2.005
Cláusula de rescisión
800 millones
Partidos en Primera 1
Goles en Primera -
Sus méritos Internacional sub'18, entrena frecuentemente a las órdenes de Van Gaal.

28 ARANBURU

Nombre Mikel Aranburu Eizaguirre
Fecha de nacimiento 18-02-79
Equipo Real Sociedad
Demarcación Centrocampista
Fin de contrato 2.003
Cláusula de rescisión 5.000 millones
Partidos en Primera 9
Goles en Primera 1
Sus méritos Se ha ganado la titularidad en la Real Sociedad y ya ha marcado en Primera. No fue al Mundial sub'20 de Nigeria por una lesión.

29 MARCHENA

Nombre
Carlos Marchena López
Fecha de nacimiento
31-07-79
Equipo Sevilla
Demarcación Defensa
Fin de contrato 2.002
Cláusula de rescisión
1.500 millones
Partidos en Primera -
Goles en Primera -
Sus méritos Campeón del mundo sub'20 en Nigeria. Fijo en el Sevilla.

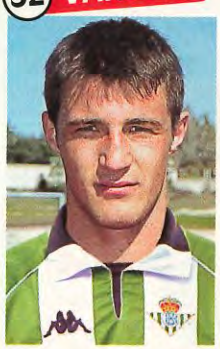
30 O. ÁLVAREZ

Nombre
Óscar Álvarez Sanjuán
Fecha de nacimiento
09-06-77
Equipo FC Barcelona
Demarcación Defensa
Fin de contrato 2.005
Cláusula de rescisión 800 millones
Partidos en Primera -
Goles en Primera -
Sus méritos
Capitán del Barça B.

31 PABLO

Nombre
Pablo González Couñago
Fecha de nacimiento 09-08-79
Equipo Numancia (pertenece al Celta)
Demarcación Delantero
Fin de contrato 2.003
Cláusula de rescisión
600 millones
Partidos en Primera -
Goles en Primera -
Sus méritos Campeón del mundo sub'20 en Nigeria y máximo goleador del torneo.

32 VARELA



Nombre
Fernando Varela Ramos
Fecha de nacimiento
01-09-79
Equipo Betis
Demarcación
Centrocampista
Fin de contrato 2.005
Cláusula de rescisión
1.500 millones
Partidos en Primera 3
Goles en Primera -
Sus méritos Campeón del mundo sub'20 en Nigeria.

33 BARKERO

Nombre
José Javier Barkero Saludes
Fecha de nacimiento
27-04-79
Equipo Real Sociedad
Demarcación Centrocampista
Fin de contrato 2.003
Cláusula de rescisión
5.000 millones
Partidos en Primera 1
Goles en Primera -
Sus méritos Campeón del mundo sub'20 en Nigeria. Ya ha debutado en Primera.

34 VELASCO

Nombre
Juan Velasco Damas
Fecha de nacimiento
17-05-77
Equipo Sevilla
Demarcación Defensa
Fin de contrato 2.005
Cláusula de rescisión
3.000 millones
Partidos en Primera 13
Goles en Primera -
Sus méritos Internacional sub'21. Indiscutible en el Sevilla.

35 MICHEL II

Nombre Miguel Ángel Carrillero González, Michel II
Fecha de nacimiento
18-07-77
Equipo Rayo Vallecano
Demarcación Centrocampista
Fin de contrato 2.001
Cláusula de rescisión 800 millones
Partidos en Primera -
Goles en Primera -
Sus méritos Goleador del Rayo, indiscutible en el equipo madrileño.

36 YESTE

Nombre Francisco Javier Yeste Navarro
Fecha de nacimiento 06-06-79
Equipo Athletic Club
Demarcación Centrocampista
Fin de contrato 2.001
Cláusula de rescisión 500 millones
Partidos en Primera 5
Goles en Primera -
Sus méritos Gusta mucho a Luis, que ya le ha hecho debutar en Primera. Campeón con la sub'20 en Nigeria.

37 BALBUENA

Nombre Salvador Balbuena Teruel
Fecha de nacimiento 03-02-78
Equipo RCD Espanyol
Demarcación Portero
Fin de contrato 1.999
Cláusula de rescisión 200 millones
Partidos en Primera -
Goles en Primera -
Sus méritos Ha sido internacional sub'21, Portero del Espanyol B.

38 SERGIO SÁNCHEZ

Nombre Sergio Sánchez Sánchez
Fecha de nacimiento 28-04-77
Equipo Sporting de Gijón
Demarcación Portero
Fin de contrato 2.001
Cláusula de rescisión 1.000 millones
Partidos en Primera -
Goles en Primera -
Sus méritos Titular en el Sporting, el Atlético quiere ficharle.

39 RUBÉN N.

Nombre Rubén Navarro Méndez
Fecha de nacimiento 06-06-78
Equipo Valencia
Demarcación Centrocampista
Fin de contrato 2.000
Cláusula de rescisión 1.000 millones
Partidos en Primera 3
Goles en Primera -
Sus méritos Ha debutado en Primera

40 GASPAR

Nombre Gaspar Gálvez Burgos
Fecha de nacimiento 07-07-79
Equipo Atlético de Madrid
Demarcación Defensa
Fin de contrato 2.003
Cláusula de rescisión No tiene
Partidos en Primera -
Goles en Primera -
Sus méritos Uno de los jugadores más importantes del filial colchonero, internacional sub'21.

41 IKER ÁLVAREZ

Nombre Iker Álvarez
Fecha de nacimiento 11-05-77
Equipo Real Sociedad
Demarcación Portero
Fin de contrato 2.003
Cláusula de rescisión 5.000 millones
Partidos en Primera -
Goles en Primera -
Sus méritos Titular en el filial blanquiazul, está llamado a ser el sucesor de Alberto.

42 EMILIO

Nombre Emilio José López Gómez
Fecha de nacimiento 11-03-78
Equipo Real Sociedad
Demarcación Centrocampista
Fin de contrato 2.001
Cláusula de rescisión 500 millones
Partidos en Primera 9
Goles en Primera -
Sus méritos Ha debutado en Primera.

43 LAINEZ

Nombre César Lainez Sanjuán
Fecha de nacimiento 10-04-77
Equipo Villarreal (pertenece al Zaragoza)
Demarcación Portero
Fin de contrato 2.000
Cláusula de rescisión 1.000 millones
Partidos en Primera 3
Goles en Primera -
Sus méritos Ha debutado en Primera con el Villarreal.

44 RUBÉN SUÁREZ

Nombre Rubén Suárez Estrada
Fecha de nacimiento 19-02-79
Equipo Sporting
Demarcación Delantero
Fin de contrato 2.003
Cláusula de rescisión 1.500 millones
Partidos en Primera -
Goles en Primera -
Sus méritos Campeón del mundo sub'20 en Nigeria.

45 RIVERA

Nombre Alberto Rivera Pizarro
Fecha de nacimiento 19-02-78
Equipo Real Madrid
Demarcación Centrocampista
Fin de contrato 2.004
Cláusula de rescisión 1.000 millones
Partidos en Primera 1
Goles en Primera 1
Sus méritos Debutó con Valdano en Primera, hace ¡cuatro temporadas! y marcó un gol.

46 TOMÁS

Nombre Tomás Jiménez Álvarez
Fecha de nacimiento 11-05-79
Equipo UD Salamanca
Demarcación Centrocampista
Fin de contrato 2.001
Cláusula de rescisión 1.000 millones
Partidos en Primera 9
Goles en Primera -
Sus méritos Ha jugado ya algunos partidos en Primera.

47 CÉSAR

Nombre César Fernández de las Heras Caneda
Fecha de nacimiento 10-05-78
Equipo Athletic Club
Demarcación Defensa
Fin de contrato 2.001
Cláusula de rescisión 500 millones
Partidos en Primera 3
Goles en Primera -
Sus méritos Debutó la temporada pasada en Primera. Luis cree en él.

48 POLI

Nombre Hipólito Fernández Serrano, Poli
Fecha de nacimiento 20-03-77
Equipo Extremadura
Fin de contrato 2.002
Cláusula de rescisión 1.500 millones
Partidos en Primera 24
Goles en Primera -
Sus méritos Ha sido titular a principios de temporada en el Extremadura.

49 DORADO

Nombre Javier Dorado Bielsa
Fecha de nacimiento 17-02-77
Equipo Real Madrid
Demarcación Defensa
Fin de contrato 2.002
Cláusula de rescisión 1.000 millones
Partidos en Primera -
Goles en Primera -
Sus méritos Internacional sub'21, pieza clave en el Madrid B.

50 JONAY

Nombre Jonay Martín Abreu
Fecha de nacimiento 25-11-78
Equipo CD Tenerife
Demarcación Defensa
Fin de contrato 1.999
Cláusula de rescisión No tiene
Partidos en Primera 6
Goles en Primera -
Sus méritos Puede decir que ya ha jugado en Primera.

Datos contabilizados hasta el 14 de mayo.

75 Preguntas

MILLA

Una vida dedicada al fútbol le contempla. La sencillez y el saber estar que trasluce su figura sobre el campo es lo que desprende la personalidad del futbolista turolense.

Rafa Monzón

1. -¿Cuál es su mayor virtud?
-La sinceridad.

2. -¿Y su peor defecto reconocible?
-Que soy un poco egoista.

3. -¿Qué le hubiera gustado ser de no haber sido futbolista?
-Me hubiese inclinado por hacer Formación Profesional y en la rama de delineante.

4. -¿Cuál es el mejor recuerdo de su infancia?
-La primera camiseta de fútbol que me regalaron.

5. -¿Y el peor?
-La muerte de mi padre.

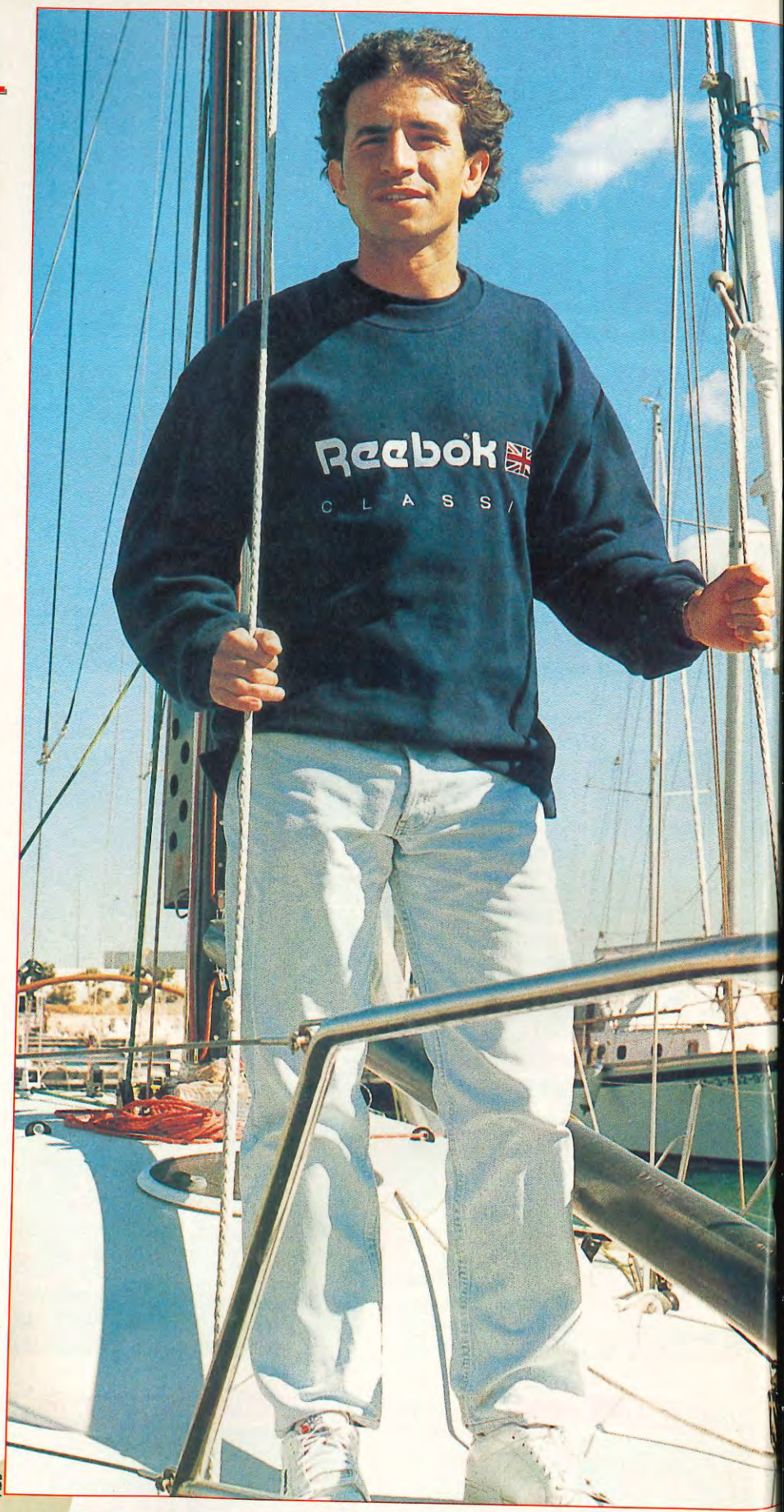
6. -¿Cuál era su juguete preferido?
-Los balones de fútbol.

7. -¿Qué día considera el más feliz de su vida?
-El nacimiento de mi hijo.

8. -¿Cual es su comida preferida?
-La paella.

9. -¿Su bebida favorita?
-La Coca-Cola.

10. -¿Qué opina de la pena de muerte que existe en algunos países y en varios estados de Estados Unidos?



ADB

"Es triste que haya tantos chavales que vienen fuertes sin sitio en sus equipos"

José A. Albert

Cerca de 300 partidos disputados en Primera División le avalan. Llegó al Valencia en el verano de 1997 y desde entonces se ha mantenido en el equipo titular. Su deseo, después de haber jugado en los dos grandes del fútbol español, es retirarse en el club ché.

"Me han propuesto ir en la lista del PAR en las próximas elecciones, siempre por supuesto con algo ligado al deporte, y es una opción para el futuro"

"No creo que se acabe el 'boom' del fútbol. Se viene hablando mucho de ese tema, pero me parece que es al revés, que sigue para arriba"

"Puede ser que ganemos la Copa del Rey, aunque llegamos a este final de temporada un poco justos. Es el último sprint y apretando un poco lo conseguiremos"

-Pienso que no debería de existir, que nunca se debería de llegar a ese extremo.

11. -¿Y qué piensa de la eutanasia?
-Que es un tema personal y muy complicado.

12. -¿Cuál es su actor favorito?
-Robert de Niro.

13. -¿Y su actriz preferida?
-Demi Moore.

14. -¿Recuerda cuál ha sido el último libro que ha leído?
-No, porque no suelo leer libros.

15. -¿Cuál es su película de cine favorita?
-*Rain Man*.

16. -¿Le gusta el teatro?
-No.

17. -¿Es usted religioso?
-No.

18. -¿Sabría decir cuál ha sido el mejor equipo de fútbol de todos los tiempos?
-El Milan de Arrigo Sacchi.

19. -¿Es muy aficionado a la música?
-No demasiado.

20. -¿Cuáles son sus grupos o solistas preferidos?
-Me gusta Manolo García.

21. -¿Qué *hobbies* tiene para sus ratos de ocio?
-Sobre todo el cine, también cenar tranquilamente con los amigos.

22. -¿Qué tal le fue en la *mili*?
-Fue en Barcelona. Me fue bien, un poco larga pero bien.

23. -¿A qué personalidad mundial le gustaría estrechar la mano?
-Al Rey Juan Carlos.

24. -¿Qué elige, bailar un pasodoble con el Padre Apeles o leer una tira de Forges?
-Ninguna de las dos cosas.

25. -¿Qué opina de la homosexualidad?
-Creo que hay que respetarla.

26. -¿Quedará ligado al fútbol cuando cuelgue las botas?
-Creo que sí. Conforme se ha ido acercando el final de mi carrera es algo en lo que ya he pensa-

75 Preguntas

do, aunque no tengo decidido en que faceta.

27. -¿Le gustaría ser entrenador?
-No lo sé ahora. Aunque tampoco lo descarto.

28. -¿Va a entrar en la política?
-Me han propuesto ir en la lista del PAR, siempre con algo por supuesto ligado al deporte y es una opción para el futuro.

29. -¿Alcalde o concejal de deportes?
-Siempre concejal de deportes.

30. -¿Qué es lo primero en lo que se fija de una mujer?
-En su cara.

31. -¿Es celoso?
-No, para nada.

32. -¿Le molesta la popularidad?
-No y la acepto como tal.

33. -Teruel, Barcelona, Madrid, Valencia... ¿Con cuál se queda para vivir?
-He tenido la suerte de vivir en cuatro ciudades maravillosas. En Teruel pasé la infancia, luego vino la etapa de Barcelona, más tarde siete años en Madrid y en Valencia cumpliré tres años. Tal como marcha mi carrera deportiva lo más fácil es que cuando cuelgue las botas me instale en Valencia.

34. -¿Le gusta la velocidad?
-No demasiado.

35. -¿Qué coche tiene?
-Un Mercedes.

36. -¿Le gusta la televisión?
-Antes la seguía bastante, sin embargo ahora la veo cada vez menos.

37. -¿Algún programa preferido?
-Los noticiarios.

38. -¿Lee los periódicos deportivos?
-Sí.

39. -¿Le molestan las críticas?
-Creo que en general la crítica siempre molesta. ahora bien, siempre he pensado que hay formas y formas de hacer las críticas.

40. -¿Los éxitos de las selecciones españolas inferiores darán un vuelco al fútbol y se comenzará a mirar en las canteras?
-Se tendría que pensar más en la gente que hay en casa, pero eso es una cuestión que atañe a los dirigentes. La clave está en recortar el cupo de extranjeros. Es una pena que haya tantos chavales que vienen fuertes desde abajo y no tengan sitio en sus equipos.

41. -¿Qué habría que pedir a los jugadores que vienen de fuera?
-Sobretodo calidad y que mejoraran lo que hay en España, cosa que muchas veces no sucede.

42. -¿Le gustaría entrenar un equipo de cadetes?
-Sí, sin duda. Pienso que la carrera de un entrenador debe empezarse como todo, desde la base, y sí que me gustaría probar en esas categorías.

43. -¿Sería presidente de un club de fútbol?
-No, eso nunca. Para ser presidente hay que tener una madera especial porque es algo muy complicado.

44. -¿Ganará el Valencia la Copa del Rey?
-Puede ser. Llegamos a este final de temporada un poco justos, pero yo creo que este equipo sabe sufrir y pelear. Es el último sprint y apretando un poco podemos conseguirlo.

45. -¿Le gustan los juegos de azar?
-No, para nada.

46. -¿Ni siquiera la quiniela de fútbol?
-No, no suelo jugar ni a las quinielas ni a la lotería.

47. -¿Tiene muchos amigos en el fútbol?

José A. Albert

Luis Milla se formó en el fútbol base del Barcelona y dio el salto al primer equipo en 1988 de la mano del técnico holandés Johan Cruyff.

-Como en la vida, en el mundo del fútbol tengo más conocidos que amigos. Aunque está claro que con una trayectoria larga como la mía, me quedan amigos de varias etapas. Con algunos mantengo más contacto que con otros. Con algunos como Lasa o Secretario sigo teniendo una gran amistad.

48. -¿Y fuera del fútbol?
-Amigos, amigos, muy pocos. Conocidos, muchos.

49. -¿Recuerda la última vez que lloró?
-No. Hace mucho de eso.

50. -Su hijo le pega bien al balón. ¿Le gustaría que fuera futbolista?
-Es muy pequeño todavía. Claro que me gustaría, pero si vale o no para el fútbol, se verá con el tiempo.

51. -¿Dónde pasará las próximas vacaciones de verano?
-Aún no lo sé. Tal como se presenta el final de esta temporada y el principio de la próxima es complicado por las fechas planificar unas vacaciones.

52. -¿Quién decide el lugar usted o su esposa?
-Lo decidimos entre los dos.

53. -¿Le gusta la ropa cara?
-Sí. Es una de las cosas que más me gustan comprar.

54. -¿Mira la marca de ropa antes de comprarla?
-No. Si me gusta y me sienta bien algo, no miro la marca y lo compro.

55. -Si ganan la Copa, ¿hará algo especial?
-No lo he pensado todavía, pero si es cierto, si ganamos habrá que celebrarlo por todo lo alto.

56. -¿Dónde conoció a su esposa?
-En Barcelona.

57. -¿Un estadio para jugar?
-La Catedral de San Mamés.

58. -¿Se acabará el boom del fútbol?
-Yo creo que no. Se viene hablando mucho de ese tema, pero me parece que es al revés, que sigue para arriba.

59. -¿Sigue otros deportes?
-Sí, me gustan muchos. El basket, el tenis, el padel, aunque no sea un deporte de masas.

60. -De pequeño, ¿tuvo algún ídolo?
-Ninguno en especial. El primer jugador del que tengo algún recuerdo en mi infancia fue Óscar Rubén Váldez.

61. -¿Sueña cuándo está dormido?
-Sí, casi todas las noches.

62. -¿Y despierto?
-También, sueño a menudo y espero que los sueños se hagan realidad algún día.

63. -¿Teme a las enfermedades?
-No. Creo que ese tipo de cosas hay que dejarlas de lado y no pensar en lo que te puede pasar.

64. -¿En ninguna en especial?
-No.

65. -¿Qué es lo mejor de ser futbolista?
-Yo creo que hacer una cosa que te gusta. La cantidad de gente que conoces gracias a tu profesión, gente relacionada con el deporte que en su mayoría son gente sana.

Carlos Mira

A lo largo de sus siete temporadas en el Real Madrid el centrocampista turolense aumentó su palmarés con dos Ligas, una Copa del Rey y dos Supercopas de España.

66. -¿Y lo peor?
-La presión que rodea al mundo del fútbol, los intereses que lo rodean.

67. -¿Le han respetado las lesiones?
-Durante mi carrera diría que se han portado bien y esta temporada creo que ya he llenado el cupo.

68. -¿Colecciona algo relacionado con el fútbol?
-Sí, camisetas que he ido recogiendo a lo largo de mi carrera. Las tengo preparadas para algún día colocarlas en un armario especial.

69. -¿En qué invierte lo que ha ganado en el fútbol?
-No puedo invertirlo porque ya lo tengo invertido.

70. -¿Es machista?
-No, en absoluto.

71. ¿Lee la prensa rosa?
-Lo que es leerlas no, pero alguna vez las he ojeado.

72. ¿Le gustaría salir en las revistas del corazón?
-No.

73. -¿Qué opinión le merece que jugadores de algún equipo español aparezcan habitualmente?
-Cada uno es muy libre de aparecer o no en ese tipo de revistas. Además pienso que si el reportaje es bonito tampoco está mal.

74. -¿Le cansan las concentraciones?
-Hombre, a estas alturas de mi carrera y en la recta final de la temporada comienzan a cansar, aunque más que las concentraciones lo que más cansan son los viajes y esta temporada llevamos unos cuantos.

75. -¿Una marca de colonia?
-Ninguna en especial.

don balón por el mundo

Por Ferran Correas

Gira el balón

Giovanni Trapattoni busca de forma desesperada un compañero para Batistuta para la próxima temporada, ya que Edmundo regresará a Brasil. La Fiorentina quiere a Enrico Chiesa, pero el Parma no le venderá por menos de 3.000 millones de pesetas.

El Ajax conquistó la Copa de la Reina al derrotar en la final disputada en Rotterdam al Fortuna Sittard por dos a cero. Los dos tantos fueron obra de Gronkjaer. El Ajax se asegura así su participación en la Copa de la UEFA la próxima temporada.

El mejor futbolista del 98, Zinedine Zidane, pasó por el quirófano la pasada semana para solucionar unos problemas de menisco. El internacional francés podrá volver a tocar balón dentro de seis semanas. Por aquel entonces, ya habrá finalizado la temporada.

El Bradford City ha ascendido a la *Premier League*. Llevaba 77 años sin jugar entre los grandes de Inglaterra. Le acompañará el Sunderland. Harán la promoción de ascenso: Ipswich Town, Birmingham, Watford y Bolton Wanderers.

El delantero neozelandés Wynton 'Kiwi' Rufer, que destacó en las filas del Werder Bremen, ha vuelto al fútbol a los 36 años y tras llevar dos retirado. Se ha convertido en entrenador-jugador del Aucklands Kings.

El Lens se adjudicó la Copa de la Liga en Francia. Derrotó en la final al Metz (1-0) con gol de Moreira.

El atacante del Genk Souleymane Oulare ha sido elegido mejor futbolista de la Liga belga 98-99.

Los nuevos de la Roja

La mayoría de selecciones sudamericanas preparan desde hace meses la próxima Copa América de Paraguay. Chile jugó recientemente un encuentro amistoso ante Bolivia en Cochabamba que finalizó con empate a uno. Nelson Acosta, seleccionador chileno, realizó varias pruebas, haciendo debutar a seis nuevos jugadores, que podrían haber sido siete si Felipe Flores, también nuevo en las convocatorias, hubiese saltado al terreno de juego.

Entre ellos estaba el jugador de Unión Española **César Santis**, que ya ha fichado por el Espanyol para la próxima temporada. Santis, de 20 años, ha actuado durante toda la temporada como *carrilero* por la banda izquierda, demarcación que también ocupó en la selección. El resto de debutantes son los siguientes jugadores: **Marco Villaseca**, un centrocampista de Colo Colo de 24 años que actúa como organizador; **Raúl Palacios**, jugador de 22 años de Santiago Morning que juega como volante; **Jorge Vargas**, defensa de Católica de 23 años que actúa como marcador central; **Mauricio Donoso**, un habilidoso mediapunta de 23 años que juega en Cobreloa y **Carlos Reyes**, un delantero de 25 años que milita en Audax Italiano y tiene su mejor arma en la velocidad. **Felipe Flores**, por su parte, es delantero, tiene 22 años y milita en La Serena.

Andrés Piña

Arriba, de izquierda a derecha: Carlos Reyes, Raúl Palacios y José Vargas. Abajo, en el mismo orden, Felipe Flores, Mauricio Donoso, Marco Villaseca y César Santis.

Bakero puede seguir en el Puebla

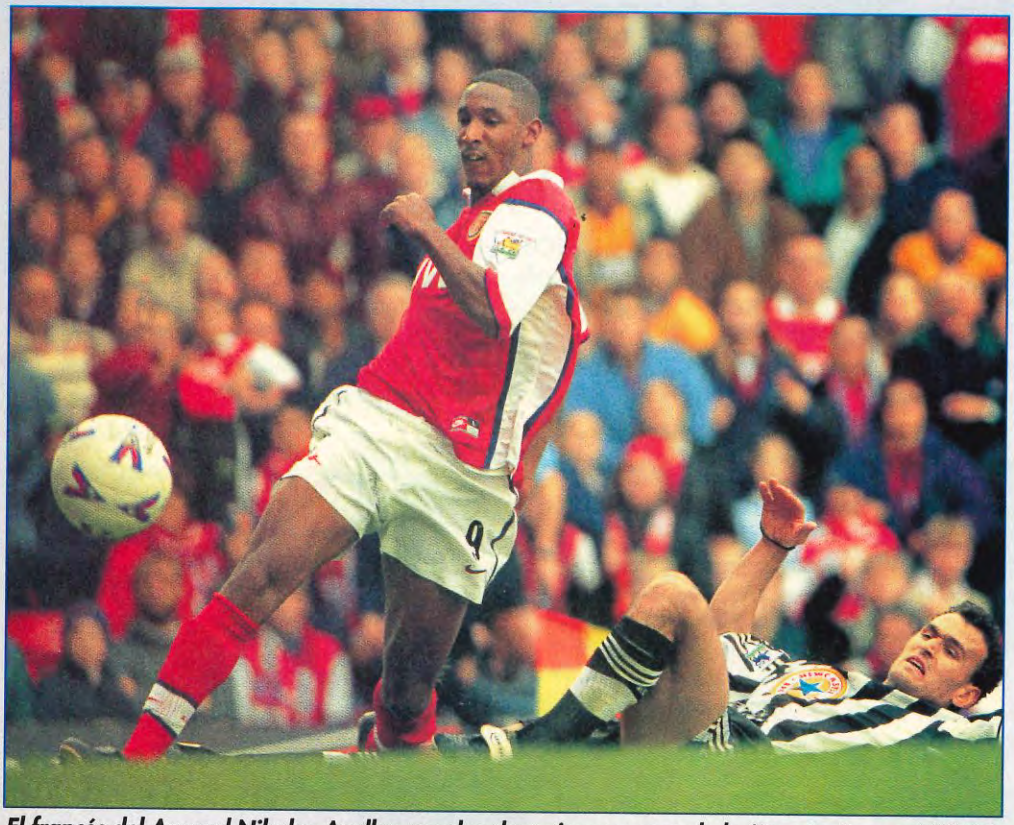
Xavi López

La primera aventura como entrenador de José Mari Bakero no pudo terminar de forma positiva, pues el Puebla perdió la categoría. En el club mexicano, sin embargo, están muy satisfechos con el trabajo realizado por el de Goizueta, que hizo reaccionar al equipo en las últimas jornadas, y por ello le han ofrecido la renovación de su contrato por dos años. Bakero, antes de aceptar la renovación, quiere saber si el Puebla construirá un buen proyecto deportivo. Quien no seguirá en el Puebla es Miguel Pardeza. El ex jugador del Real Madrid y del Zaragoza anunció su retirada tras el último encuentro del campeonato.

Por otra parte, para disputar la lucha por el título en el Torneo de Verano se han clasificado: Toluca, Atlas, Cruz Azul, América, Guadalajara, Morelia y Necaxa. Santos Laguna y Tecos debieron jugar una repesca.

El máximo realizador del torneo ha sido el paraguayo del Toluca José Saturnino Cardozo.

En Inglaterra dominan los franceses



Ferran Paredes

El francés del Arsenal Nikolas Anelka, nombrado mejor promesa de la 'Premier League' 98-99, podría jugar la próxima temporada en el Real Madrid.

Se dio a conocer el mejor once de la *Premier League* 98-99 y en él hay mayoría de jugadores franceses. Un total de cuatro: Ginola, elegido mejor futbolista del año, Anelka, mejor promesa de la temporada, Vieira y Petit. En el equipo ideal también hay mayoría de jugadores del Manchester United. Un total de cinco futbolistas del club de Old Trafford aparecen en el once ideal: los defensas Gary Neville, Stam e Irwin, el centrocampista Beckham y y el delantero de Trinidad y Tobago Dwight Yorke.

Pizzi dejará River Plate

El delantero hispano-argentino está atravesando el peor momento de su carrera y se encuentra a un paso de dejar la disciplina de River Plate. La principal causa por la que Pizzi dejará la entidad de Núñez es porque se encuentra enfrentado a su entrenador, Ramón Díaz, desde el 28 de marzo. Aquel día, Pizzi abandonó la concentración del equipo cuando se enteró que iba a ser suplente en el partido que enfrentaba a River con San Lorenzo. Desde entonces, Ramón Díaz no ha contado con Pizzi, al que River debe gran cantidad de dinero en concepto de primas y sueldo. Pizzi, que no habla con la prensa, ha descartado regresar a España. Rosario Central es el equipo que más se ha interesado en contar con los servicios del internacional español y lo podría incorporar a préstamo por un año.

River fichó a Pizzi esperando que reemplazara con garantías a Marcelo Salas, pero el ex jugador del Barcelona no ha ofrecido el rendimiento esperado.

ADB

Gira el balón

Marcello Lippi, técnico del Inter de Milán para la próxima temporada, tiene la intención de contar con el delantero nigeriano Nwanku Kanu. El jugador ha actuado como cedido en el Arsenal durante el presente ejercicio.

El Bayer Leverkusen ha fichado al delantero internacional iraní Ali Mousavi. Será el quinto futbolista persa que juegue en la *Bundesliga* tras Ali Daei, Bagheri, Azizi y Mahdavikia.

Sturm Graz y LASK disputarán esta semana la final de la Copa de Austria.

El Hertha de Berlín ha anunciado la renovación del contrato de Preetz para las tres próximas temporadas. El delantero alemán es el máximo goleador de la *Bundesliga* en la presente temporada.

hit parade

Los futbolistas más ricos

Son los futbolistas que más dinero ganan al año, teniendo en cuenta su ficha y también sus ingresos por contratos publicitarios. El número uno es el brasileño Ronaldo. De entre los diez primeros, sólo dos juegan en España: Rivaldo y Roberto Carlos.

1 RONALDO El delantero del Inter de Milán está considerado el mejor futbolista del mundo y por ello es, de largo, el jugador que más dinero gana. Sus ingresos anuales son de unos 1.500 millones de pesetas. Además de su elevada ficha, el brasileño percibe importantes sumas de dinero de la marca 'Nike'. También ha hecho anuncios de 'Pirelli'.

2 BECKHAM El 'spice-boy' del Manchester United ingresa unos 850 millones de pesetas al año. Además del dinero que le pagan en Old Trafford, el internacional inglés es uno de los hombres fuertes de 'Adidas'. Ha recuperado su prestigio tras convertirse en uno de los futbolistas más odiados de Inglaterra por su actuación en el Mundial de Francia.

3 ZIDANE El centrocampista francés de la Juventus también es utilizado por la firma 'Adidas' para explotar sus productos, sobre todo tras ser nombrado mejor jugador del 98 por la FIFA. El galo, que podría jugar en España la próxima temporada, ingresa más de 800 millones de pesetas por temporada.

4 VIERI El todavía 'Pichichi' de la Liga española, es uno de los mejores delanteros de Italia y eso se paga. Vieri dejó el Atlético de Madrid el pasado verano porque quería volver a su país y porque el Lazio le ofrecía una fuerte suma de dinero. El internacional transalpino percibe cerca de 880 millones de pesetas al año.

5 RIVALDO El jugador del Barcelona también se acerca a los 800 millones de pesetas al año. Una buena ficha con el Barcelona y varios anuncios le llevan a ingresar todo ese dinero. Ha protagonizado campañas publicitarias de 'Cola Cao', 'Pepsi' y también tiene un buen contrato con la firma deportiva 'Mizuno'.

Navega para DON BALON

Sign on to collaborate with DON BALON international

We need you for our on-line publication. Now the chance is yours to help us on our web site. Football lovers from all over the world are very welcome as special foreign cyber-correspondants. All you need to do is keep us posted on the results of your Country's First Division League result, the standings and also on your Country's Team results in all their matches. Sign on as DON BALON's collaborator. You will receive the corresponding accreditation, a regular copy our printed magazine, and all Extras completely free of charge, plus a surprise gift. Send us, as soon as possible, an e-mail with your full personal info (name, age, postal, e-mail adress, telephone number, etc.) to:
donbalon@donbalon.es

Hazlo con DON BALON España

DON BALON quiere contar contigo para nuestra publicación on-line. Ahora tienes la oportunidad de colaborar en nuestra web. Buscamos amantes del fútbol en todo el mundo para que sean nuestros corresponsales cibernéticos. Tu función sería enviar via Internet los resultados de los partidos de Tercera División y la clasificación del grupo correspondiente a su zona. Nuestro objetivo es la inmediatez. Deberías enviar esta información una vez finalizada la jornada correspondiente. Conviértete en colaborador cibernético de DON BALON. Recibirás la acreditación correspondiente, la revista semanal y todos los Extras gratuitamente, además de un regalo sorpresa. No pierdas tiempo y envia todos tus datos a:
donbalon@donbalon.es

Mercadillo

Cualquier coleccionista que este interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'.

El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuantos objetos se compone.

Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

¡¡¡ATENCION!!!

3

DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: ● Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. ● En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. ● Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.)

La correspondencia debe dirigirse a:
Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.
08036 BARCELONA

● **NOEL POVEDA.** Vendo el siguiente pack: PC Fútbol 2.0, 3.0 y 4.0, PC Gol, Chessmaster 3.000, Soccer Superstars, Wacky Wheels, Lamborghini y SuperLeague, todos excepto el PC Gol en CD Rom por 7.500 pts. más gastos de envío. Además vendo el Trivial del Barça por 5.000 pts. y 2.000 recortes variados por 1.500 pts. Escribir a C/Goya, 2 - 1ºB. 03640 - Monávar (Alicante).

● **ENRIQUE SANCHEZ.** Soy un coleccionista de juegos para PC Fútbol y quisiera conseguir el juego Sensible World of Soccer y los PC Fútbol argentina versión 3.0 y 4.0. Pago hasta 2.750 pts. Por la copia más fotocopia de claves pago 1.000 pts. La extensión de la temporada 96-97 la pago a 1.000 la original y a 500 la copia. También estoy dispuesto a intercambiarlo por otros juegos. También me gustaría conseguir juegos de fútbol sobre la Liga venezolana y todo tipo de información sobre la misma (pins, videos, revistas...). Además compro por un precio máximo de 3.000 pts. la camiseta de la selección de Venezuela. Escribir a Rua da Bouza, 10 - 1ºB. 27002 - Lugo.

● **GUILLERMO DOMINGUEZ.** Vendo dos CD Rom de ordenador, el PC Barça y el PC Fútbol 5.0. Además el segundo equipaje del Barça del año pasado junto a un video de Ronaldo. Los dos CD Rom por el precio de 3.500 pts. y el equipaje del Barça junto al video de Ronaldo por 5.000 pts. Escribir a C/León y Castillo, 353 - 2º Izq. 35005 - Las Palmas de Gran Canaria.

● **CLUB DEL COLECCIONISMO DEPORTIVO.** Compra-venta de todo tipo de material deportivo. Postales, entradas, revistas, botas de fútbol antiguas, balones, programas, pósters, etc. Llámanos o pásate a vernos. C.C.D. Avda. de la Guindalera, 22. Arroyo de la Vega. 28100 - Alcobendas (Madrid). Tel.: 91-662 19 13. Fax: 91-661 90 99.

● **JAVIER DIAZ.** Vendo los siguientes juegos para PC: PC Fútbol 6.0 (97-98) con 1ª Extensión Calcio y Liga argentina por 3.000 pts., PC Mundial '98 más Historia de la selección española (2.000 pts.). Todo por 5.000 pts. Todos se encuentran en perfecto estado. Escribir a Avda. Los Campones (El Berrón), 18 - 2º Dcha. 33186 - Siero (Asturias).

● **JORDI FARRES.** ¡Urgente! Busco a madridistas que me puedan mandar material antiguo del Real Madrid principalmente cromos, álbumes (me valen fotocopias a color), pósters, revistas, estadísticas... del equipo blanco. Enviadme una lista. Compro o cambio por lo que querais. Es urgente. Escribir a C/Rocafort, 60 - 4º1ª. 08271 - Artes (Barcelona).

● **IVAN SANCHEZ.** Quisiera obtener todo tipo de material de la historia del Real Madrid (camisetas, pósters, pins, cromos, banderines, alineaciones, plantillas, revistas...). También desearía obtener el libro '50 años Bernabéu' que publicó 'As'. En cambio yo ofreceré material de vuestros equipos favoritos. Escribir a C/Barcelona, 1 - 5º. 15010 - La Coruña.

● **Mª ANGELES LORENZO.** Vendo material deportivo. álbumes, pósters, cromos. Pide lista. También cambio cromos y calendarios de bolsillo. Escribir a C/Sta. Infancia, 7 - 2º3. 28011 - Madrid.

● **UNAI RODRIGUEZ.** Vendo Guía 'Marca' de las temporadas 95, 96, 97, 98 y 99 al precio de 1.000 pts. c/u; Anuario Marca 95-96; Todo deporte 'Marca' 97-98 a 100 pts. c/u. Escribir a C/Nº Señora de la Talaya, 6 - 1º Izq. 48370 - Bermeo (Vizcaya).

● **VICTOR MANUEL ROBLEDO.** Soy un coleccionista de entradas de todo el mundo, aunque principalmente de España. Estoy buscando todo tipo de entradas de la selección española, primordialmente de los JJ OO Barcelona '92, aunque también me interesan amistosos, sub-21... Escribir a C/María Moliner, 4 - 3ºA. 33209 - Gijón (Asturias).

● **TONI RODRIGUEZ.** Soy un coleccionista de entradas y de postales de estadios. Mándame la entrada y la postal del estadio de tu ciudad y yo te mandaré el material que tu elijas: entradas, fotos, postales, pósters, cromos, recortes, calendarios de bolsillo y numerosísimo material del Mallorca (autógrafos, banderines de jugadores). Preferencia a los que manden material en la primera carta. Escribir a Rafal Nou C/Selva, Bloq. C Esc. 2º - 6º3º. 07008 - Palma de Mallorca.

● **FRANCISCO GIL.** Me interesan comprar o cambiar álbumes de los años 50, 60 y 70 y pósters o fotografías firmadas por jugadores del Real Madrid, Barcelona y selección española de todos los tiempos. Escribir a C/Balanguera, 32 - 2B. 07011 - Palma de Mallorca.

● **OLEGARIO PEREZ.** Vendo los dos tomos de la 'Historia Viva del Real Madrid' 1902-1987 encuadernados en oro. Los dos por 6.000 pts. Escribir a C/Cemento, 2. S/Sótano, E. 28850 - Torrejón de Ardoz (Madrid).

● **TXEMA PIKABEA.** Estoy muy interesado en conseguir material sobre Giovanni y Pablo Aimar (River Plate). También quisiera conseguir el partido de Liga 95-96 (Real Sociedad, 8 - Albacete, 1). Lo compro o cambio por material sobre todo de la Real. Escribir a C/Arrambide, 4 - 5ºB. 20160 - Lasarte (Gipuzkoa).

● **PUBLIO MORENO.** Vendo colección de 1.000 insignias de equipos de fútbol solamente de España, de todas las categorías y federaciones, pero muchísimas de la federación asturiana (3ª División completa, Regional Preferente, 1ª Regional y de 2ª Regional todos los grupos). Muchas de equipos juveniles, infantiles y alevines de esta misma federación. Se vende la colección completa y no por separado. Para más información escribir para recibir listado a Polígono de Riaño, 72 - 1ºA. 33920 - Langreo (Asturias).

● **JESUS MARTINEZ.** Tengo material de todos los jugadores del mundo (buenos). También tengo fotos a cámara de Vieri, Kiko, Juninho, Sacchi, Molina, Rivaldo, Amor, Pochettino, Esnaider, Posse... que lo cambio por todo tipo de material del mejor jugador del mundo: Paolo Maldini. Escribir a Rbla. Marina, 406 - 15 4ª. 08907 - Hospitalet - Bellvitge (Barcelona).

● **FELIPE MARTIN.** Me gustaría comprar libros, revistas y videos de las siguientes competiciones: Copa Libertadores, Copa Mercosur y Supercopa América. También quisiera ponerme en contacto con gente, tanto de España como en el extranjero, que comparta la misma afición. Escribir a C/Tembleque, 144 - 6ºD. 28024 - Madrid.

● **ENRIQUE DE LA ROSA.** Busco personas que tengan cromos de la colección 'Equipos de Europa 1999' de Panini para intercambiar. Escribir a C/Alcalde Pineda de las Infantas, 2. 14006 - Córdoba.

● **EDUARDO VILLARREAL.** Circulo Español de Amigos de Maradona: Si te gusta el fútbol y tu ídolo es Maradona ya puedes hacerte socio de este club. Recibirás una revista trimestral informativa, material, reuniones... Mandar tres sellos de 35 pesetas para enviaros el carnet de socio y la revista trimestral. Escribir a C/San Vicente, 49 - 51 - 1ºC. 47013 - Valladolid. E-mail - eduvm@latinmail.com

● **JOSE LUIS PEREDA.** Vendo camisetas, videos, pantalones... de la Liga española e inglesa. Pide lo que quieras que lo tendré. Precios económicos. Escribir a C/Parque del Retiro, 3 - 7ºC. 11406 - Jerez de la Frontera (Cádiz). E-mail - pereda@100mbps.es

● **JAVIER ROIG.** Vendo colección particular de DON BALON (1983-1995), Onze Mondial y France Football, así como otras revistas extranjeras y libros de fútbol nacionales y foráneos. Interesados en recibir listado completo enviar 70 pesetas en sellos a C/Jaume Torres, 3. 46700 - Gandía (Valencia).

● **RAFAEL FERNANDEZ.** Busco póster del ex jugador portugués Futre. No importa con que camiseta (Oporto, Reggiana, selección portuguesa...), pero si es con el Atlético de Madrid o el Milan mejor. Precio a convenir. Escribir a C/Ebro, 15 - 3ºD Izq. 47013 - Valladolid.

● **ANGEL SORDO.** Tengo cromos de distintas colecciones: Matutano 94-95, Panini 94-95, Este 95-96, Panini Eurocopa '96, Panini 96-97, Este 97-98, Panini Equipos de Europa y Panini Athletic. Vendo o cambio, doy hasta 35 cromos por un pin de un equipo español de 3ª División. Interesados enviar un sello de 35 pts. indicando pins que tienes para cambiar y yo te enviaré lista de cromos. Escribir a Avda. Iparragirre, 62 - 3A. 48940 - Leioa (Bizkaia).

● **JORGE CONDE.** Compro los números de agosto, julio y marzo de 1998 de la revista inglesa 'World Soccer' y los números 1, 2, 3, 11, 17, 18 y 19 de la revista Líder. Escribir a C/Ros de Olano, 9. 28002 - Madrid.

● **BARTOLOME JESUS RUIZ.** Cambio postales de Karembeu 97-98, Atlético de Madrid 98-99, Villarreal 98-99, Real Sociedad 98-99 por fotos del Real Madrid (los que sean) y el estadio Santiago Bernabéu. Escribir a C/Victoria Kent s/n Apartado C: 246 (Lérida).

● **JOSE ANDRES LOZANO.** Busco coleccionista de Luxemburgo que quiera intercambiar pins. Yo ofrezco pins de España, Italia, Polonia, Brasil, Yugoslavia, Israel, Costa Rica, Colombia y muchas federaciones del mundo. Escribir a C/Pintor Ribera, 4 - Pta. 13. 46930 - Quart de Poblet (Valencia).

● **FRANCISCO PICON.** Compro Extras DON BALON (del número 1 al 26 y el número 32) y los Apéndices de los ExtraLigas. Enviar precios y forma de pago. Escribir a C/Entierro de la Sardina, 28 - 2ºH. 30004 - Murcia.

● **RAUL DOMINGO.** Soy coleccionista de álbumes de fútbol y vendo los siguientes en perfecto estado y con todos los fichajes: temporada 85-86, 88-89, 89-90, 91-92 y el de Italia '90. Además tengo los números de DON BALON del 900 al 1.200 por si al alguien le interesara alguno poder cambiar o vender y todos los ExtraLiga DON BALON con su Apéndice desde la temporada 90-91. Escribir a C/Quintana, 9 - 3º Dcha. 14900 - Lucena (Córdoba).

● **MANUEL JESUS CIENFUEGOS.** Intercambio banderines de equipos de fútbol. Si me mandas uno de estos banderines: Alavés, Espanyol, Extremadura, Tenerife, Mallorca, Villarreal, Albacete, Badajoz, Eibar, Lleida o Las Palmas, Numancia, Toledo, Ourense o Málaga, yo te mando uno del Oviedo, Zaragoza o Racing de Avellaneda. Escribir a C/La Salle, 58 - 3º Dcha. 33610 - Turón (Asturias).

● **LUIS MIGUEL MATARRUBIA.** Me gustaría conseguir camisetas de equipos o selecciones de todo el mundo. Escribir a C/Zaragoza, 28 - 1ºA. 28100 - Alcobendas (Madrid).

● **ENRIQUE RAFAEL OSUNA.** ¡Atención realistas! El Club de Fans de la Real Sociedad en Móstoles (Madrid) espera vuestras cartas. A todo aquel que nos escriba le enviaremos nuestro fanzine. Escribir a C/Viena, 1 - 6ºB. 28936 - Móstoles (Madrid).

● **FERNANDO TOMAS PUCHADES.** Vendo los juegos de ordenador PC Fútbol 4.0 y PC Fútbol 6.0 Escribir a C/Colón, 34 Pta. 9 46004 - Valencia.

● **TONI RODRIGUEZ.** Soy un coleccionista de entradas que está interesado en mantener un intercambio de entradas con gente de España y resto del mundo. Yo puedo ofrecer entradas, pósters, pegatinas, cromos, fotos, postales, autógrafos, calendarios de bolsillo... Mándame una o más entradas de tu ciudad y yo te mandaré del Mallorca, extranjero... Escribir a Rafal Nou. C/Selva, Blq. C Esc. 2º - 6º3º. 07008 - Palma de Mallorca.

Compra de ejemplares atrasados de don balon

A partir del nº 1.099
El precio de cada ejemplar es de 300 ptas.
más los gastos de envío que se detallan:

Gastos de envío	Cantidad
200 Ptas.	De 1 a 5 ejemplares.
315 Ptas.	De 6 a 10 ejemplares.

Para envios superiores, ó al extranjero, solicitar información.
FORMA DE PAGO, giro postal, ó en sellos de correo.
También puede retirarlos personalmente
en las oficinas de DON BALON,
Avda. Diagonal, 435 1º 2ª 08036 Barcelona.

ACM
1899
12

La estrella es...

CHRISTIAN ABBIATI

El cierre del Milan

Peruzzi, Buffon, Toldo, Antonioli... Los porteros italianos están de moda. La última aparición responde al nombre de Christian Abbiati y es una de las estrellas de un Milan que pelea otra vez por conquistar el *scudetto*.

Ferran Correas

'Guerin Sportivo'

Llegó al Milan el pasado verano procedente del modesto Monza. Su futuro en San Siro no era muy claro, pues por delante tenía a Sebastiano Rossi y al alemán Jens Lehmann, que también había acabado de llegar procedente del Schalke 04. Abbiati tenía asumido su papel. Debía conformarse con ser el tercer portero del conjunto entrenado por Alberto Zaccheroni y seguir aprendiendo de dos sensacionales guardametas como Rossi y Lehmann.

Su situación, sin embargo, cambió de forma radical el pasado mes de enero. Lehmann, que había empezado la temporada como titular para ser posteriormente desbancado por Rossi, no quería seguir siendo suplente. El alemán no aguantó la presión, se deprimió y solicitó ser traspasado al Borussia Dortmund. El Milan aceptó su regresó a la *Bundesliga*. Rossi, siempre polémico, agredió en un encuentro de la *Serie A* al jugador del Perugia Bucchi. Fue suspendido con cinco partidos. A Alberto Zaccheroni no le quedó más remedio que situar a Abbiati bajo los palos en el siguiente encuentro. Y ya nadie ha sido capaz de desbancarle, siendo ahora Rossi su suplente. Y es que Abbiati ha salvado al Milan en muchos encuentros, siendo una de las referencias para explicar la buena campaña de un Milan que vuelve a luchar por el *scudetto*.

Abbiati empezó la temporada como tercer portero del Milan y ahora es indiscutible para Alberto Zaccheroni

La selección. Abbiati no ha cambiado. Sigue siendo el mismo futbolista que jugaba hace tres temporadas en el campeonato interregional con el Borgosesia, el mismo que hace dos años logró con el Monza el ascenso a la *Serie B*. Sigue teniendo los mismos amigos, la misma novia y sólo ha adquirido un coche, aunque bien es cierto que se lo compró cuando todavía no era titular. Es tímido, no le gusta el protagonismo y sí reconoce que desde que es titular no puede pasear con tranquilidad por Milán.

En el plano deportivo, ha adquirido experiencia y ya ha conseguido debutar en la selección italiana sub-21. Sueña con hacerlo un día en la absoluta y sabe que el máximo responsable técnico de la *squadra azzurra*, Dino Zoff, lo tiene en su agenda, aunque es consciente que será muy difícil poder desbancar a Peruzzi y a Buffon, al que Abbiati considera el mejor guardameta italiano de la actualidad junto a Marchegiani.

Berlusconi, Galliani y Zacheroni saben que tienen en Abbiati una joya y que debe ser uno de los protagonistas de un Milan que espera volver a estar pronto entre los grandes del fútbol europeo. Por ello, ya le han ofrecido una ampliación de contrato, el actual finaliza el 30 de junio del 2.002, y también de ficha. Empezará a negociar una vez concluya la presente temporada.

Ya ha debutado en la selección italiana sub-21 y Dino Zoff lo tiene en su agenda para la absoluta

¿Quién es?

- **Nombre:** Christian Abbiati.
- **Fecha y lugar de nacimiento:** Nació el 8 de julio de 1.977 en Abbiategrasso, Milan (Italia).
- **Talla y Peso:** 1'90 m./90 kg.
- **Demarcación:** Portero.
- **Clubs:** Monza (94-95), Borgosesia (95-96), Monza (96-98) y Milan (98-99).
- **Internacional:** Sub-21 con la selección italiana.
- **Títulos:** Consiguió el ascenso a la *Serie B* con el Monza en la temporada 96-97.

Su padre es del Inter

Christian Abbiati dejó los estudios a temprana edad desoyendo los consejos de su madre porque tenía muy claro que quería dedicarse al mundo del fútbol. La afición se la inculcó su padre, Luigi, que siempre le llevaba a San Siro, pero no para ver los partidos del Milan, sino los de su eterno rival, el Inter, equipo del que es un gran aficionado. Luigi confiesa que no le importa que su hijo juegue ahora en el Milan y que este año, en el derbi de Milán, quiso por primera vez en su vida que el Inter perdiera un partido, aunque eso sí, no quiso acudir al estadio y lo vio por televisión.

Aspectos técnicos

● **POR ARRIBA** Christian Abbiati destaca por su gran seguridad para atrapar todos los balones que llegan cerca de su portería por alto. Se impone siempre a los delanteros rivales en saques de esquina y centros desde los laterales. Cuenta con una ventaja, su altura, pues mide 190 centímetros. Su gran corpulencia también le permite ir al choque sin problemas.

● **TRANQUILO** A pesar de que no cumplirá los 22 años hasta el próximo mes de julio, no ha tenido problemas para ser titular en la portería de uno de los clubs más potentes del continente. Es muy tranquilo tanto dentro como fuera del campo. Ello le ha permitido soportar la presión y dar seguridad a sus compañeros. El confiesa que jugadores como Costacurta y Maldini también le han ayudado a conseguir esa tranquilidad.

● **VALIENTE** No tiene miedo y así lo ha demostrado este año saliendo a los pies de sus rivales y jugándose el físico en más de una ocasión. Abbiati también es un portero muy seguro bajo palos. No es fácil sorprenderle con un disparo desde lejos porque siempre se encuentra bien colocado.

Les presenta
en equipos de países de la U

Libertad,

Tras la ya famosa *sentencia Bosman*, cualquier equipo de un país de la Unión Europea no debe pagar una peseta por hacerse con los servicios de un jugador que acabe contrato con otro club de una nación miembro de dicho organismo. En este informe les presentamos a los mejores futbolistas que juegan en equipos de la UE y quedan libres el próximo 30 de junio, con especial atención a las diez mejores gangas.

Ferran Correas

Jari Litmanen, Frederic Dehu y Steve McManaman son tres jugadores que acaban contrato con sus respectivos clubs el próximo 30 de junio y que llegarán gratis a sus próximos destinos. Tres futbolistas que, sin embargo, no tienen cabida en este informe, pues sabido es que los dos primeros ya se han

Buenos guardametas, como Schmeichel, Bosnich, Keller y Kharine quedan libres el próximo 30 de junio

Stellan Danielsson

Francesco COLONNESE

Central 27 años Inter de Milán

Ha sido fijo en la defensa del Inter de Milán durante toda la temporada, tanto con Simoni como con Lucescu, actuando como marcador central. Disciplinado, destaca por su contundencia. No es del agrado de Marcello Lippi, por lo que no le han ofrecido la renovación, pero puede ser muy útil a un equipo que busque un marcador de esos que no dejan moverse al delantero rival.

Paulo Roberto RINK

Delantero 26 años Bayer Leverkusen

En el Bayer Leverkusen desde 1.997, el brasileño juega como comunitario, pues posee pasaporte alemán y, de hecho, Berti Vogts le hizo debutar con la selección germana a principios de esta misma temporada. Es un atacante rápido, habilidoso con el balón en los pies y con un sensacional remate de cabeza. Es un atleta, por lo que los defensas siempre lo pasan mal cuando deben sujetarle.

'Empics'

...s a los mejores futbolistas que juegan ...ón Europea y acaban contrato el próximo 30 de junio

libertad

comprometido con el FC Barcelona y el tercero con el Real Madrid. Al igual que ellos, tampoco entran en estas páginas jugadores que finalizan contrato, pero que ya han decidido retirarse. Son, por ejemplo, los veteranos guardametas Rampulla (Juventus) y Preud'Homme (Benfica). En las mismas circunstancias se encuentran el sueco Jonas Thern (Glasgow Rangers), que piensa colgar las botas al no estar totalmente recuperado de una grave lesión, y el defensa del Inter Bergomi. El ex internacional italiano pretendía seguir un año más en activo, pero Marcello Lippi, futuro técnico de la *squadra nerazzurra* no cuenta con él, por lo que, casi con toda seguridad, avanzará su adiós.

De entre los que acaban contrato en Italia, a tres consideramos gangas: **Colonnese** (Inter), **Firicano** (Fiorentina) y **Okon** (Lazio). Además de estos, de los citados Bergomi y Rampulla y de Costacurta, que aunque no ha estampado su firma, se ha comprometido de palabra a seguir en el Milan, son interesantes otros dos jugadores de los más de treinta que quedan libres: **Mussi** y **Berretta**. El primero juega en el Parma como lateral derecho y puede aportar mucha experiencia a su nuevo equipo. El segundo es una de las revelaciones de la temporada en la *Serie A*. Tiene 27 años y actúa en el Cagliari como medio por la banda derecha y dicen de él que puede convertirse en uno de los mejores centrocampistas del fútbol italiano.

Los equipos que busquen central tienen para elegir: Patrick Andersson, Colonnese, Firicano, Helmer, Okon...

Stellan Danielsson

Patrick ANDERSSON

Central
27 años
Borussia M'Gladbach

El internacional sueco estuvo en la órbita del Real Madrid la pasada temporada, cuando Jupp Heynckes dirigía al conjunto blanco. Puede actuar como marcador o libre y destaca por su buena colocación y fortaleza física. Se negó a renovar su compromiso con el Borussia M'Gladbach ante el temor a que su equipo perdiese la categoría.

Peter SCHMEICHEL

Portero
35 años
Manchester United

Aunque no es el de antes, el danés sigue siendo uno de los mejores porteros del continente. Puede ganar esta temporada con su club la Copa de Europa, la *Premier League* y la *Cup*. En Old Trafford le han ofrecido la renovación, pero él ha declarado que no quiere seguir jugando en uno de los grandes de Europa. Le gustaría fichar por uno de los modestos de Italia o España. El Espanyol se ha interesado por él.

José A. Albert

Mercado británico. Un buen número de jugadores interesantes acaban contrato en Inglaterra. Entre los diez mejores están los porteros **Schmeichel** y **Bosnich**, pero hay otros. Por ejemplo, los también guardametas **Keller** (Leicester) y **Kharin** (Chelsea). El primero ha sido titular durante toda la temporada y goza de muy buena reputación en la *Premier League*. El ruso, tercer portero del equipo de Vialli, desea cambiar de aires. En cuanto a los defensas, destacar al central del Leicester **Pontus Kaamark**, internacional sueco y titular en el Goteborg durante muchas temporadas, y al veterano **Martin Keown**, miembro junto a Dixon, Adams, Bould y Winterburn de la famosa zaga que ha hecho del Arsenal el equipo menos batido de Inglaterra año tras año. Otro buen zaguero es el lateral derecho del Liverpool **Rob Jones**. El ex internacional fue uno de los jugadores más prometedores de Inglaterra, aunque las lesiones no le han dejado consagrarse. Por último, citar a su compañero de equipo **Karlheinz Riedle**, uno de los

Libres

mejores atacantes alemanes de los últimos tiempos.

También en las Islas, en Escocia, finalizan contrato varios jugadores interesantes. Uno de ellos es **Ally McCoist**. Tiene ya 36 años, pero se resiste a retirarse. El mejor goleador del fútbol escocés de las dos últimas décadas ha seguido mostrando su olfato de gol este año en el Kilmarnock. Del Celtic, destacar a dos internacionales: el atacante de 24 años **Simon Donnelly**, conocido como el 'nuevo Dalglish' por su velocidad y buen regate, y el mediapunta **Philip O'Donnell**. Por último, citar al medio polaco **Adamczuk**, que juega en el Dundee y por el que se pelean Celtic y Rangers.

Alemania. Interesante se presenta el mercado alemán. Entre las diez mejores gangas del mercado europeo hemos incluído a **Helmer**, **Chapuisat**, **Rink** y **Patrick Andersson**. Además de ellos, acaban contrato, por ejemplo, los jugadores del Borussia Dortmund **Sammer** y **Feiersinger**. El primero lleva más de un año lesionado y está a punto de reaparecer, aunque arriesgado puede resultar contratar al ex 'Balón de Oro' tras su larga inactividad. Precisamente por eso y por temor a alguna recaída no le han ofrecido todavía la renovación en su club. Tampoco seguirá en Dortmund el veterano central austríaco **Feiersinger**, que podría optar por volver a su país si no le llega una oferta interesante. En el Borussia M'Gladbach, que perderá la categoría, no renovarán contrato varias de sus estrellas al no querer jugar en Segunda. Es el caso del citado Patrick Andersson y también de **Witeczek** y **Pflipsen**. El primero es un potente delantero que destacó tiempo atrás en el Kaiserslautern y en el Bayern Munich. Pflipsen, internacional alemán, es un centrocampista que cumple su décima campaña en el Borussia. Por último, otros dos atacantes. El ruso **Kiriakov**, por quien Barcelona y Valencia estuvieron interesados en su día, finaliza su compromiso con el Hamburgo, equipo del que llegó procedente del Karlsruher, donde cuajó sus mejores años. El holandés **Meijer**, que juega en el Bayer Leverkusen, es un jugador interesante por su facilidad goleadora y su buena técnica.

Por lo que hace referencia a Francia, citar a **Patrice Loko** y a otros cuantos más. El portugués **Oceano**, ex jugador de la Real Sociedad, tiene ya 36 años, pero se encuentra al cien por cien en el aspecto físico y ha confesado tener cuerda para una o dos temporadas más tras brillar en el Toulouse. Podría retornar al Sporting de Lisboa. Otro ilustre veterano que queda libre y tiene todavía cuerda es **Bravo**. El jugador del Olympique sigue siendo titular en el centro del campo de equipo marsellés. Citar también al lateral derecho del Paris SG **Algerino**, al nigeriano **Okpara** que no renovará con el Strasburgo y ya tiene una oferta del Paris SG y al central checo **Suchoparek**, que también juega en el Strasburgo, tiene 29 años y fue una de las estre-

Delanteros interesantes que acaben contrato son Riedle, Loko, Paulo Roberto Rink, Pflipsen y Meijer

José A. Albert

Stéphane CHAPUISAT

Delantero 29 años B. Dortmund

Campeón de Europa con el Borussia Dortmund en 1.997, el atacante suizo ha sido uno de los mejores goleadores de la *Bundesliga* de las últimas temporadas. Con más de 200 partidos en Primera División, es un delantero que se mueve a las mil maravillas en el interior del área. Es oportunista y nunca se le puede dejar solo, pues puede estar desaparecido en un partido durante 89 minutos y aparecer en el último para resolverlo. Estuvo en la agenda del Real Madrid en los tiempos de Ramón Mendoza.

Mark BOSNICH

Portero 27 años Aston Villa

Del australiano dicen que es uno de los mejores guardametas de la *Premier League*. Seguro bajo palos, sus 188 centímetros le hacen ser infranqueable en los balones aéreos. Dejará el club de Birmingham en el que cumple su octava temporada, pues ya le han buscado sustituto en la persona del actual portero del Zaragoza Mondragón. Tiene pasaporte británico. El Manchester United podría ser su destino.

Stellan Danielsson

Aldo FIRICANO

Central 32 años Fiorentina

Un excelente marcador que esta temporada se ha convertido en el principal recambio de cualquiera de los tres hombres que Trapattoni utiliza en defensa: Repka, Padalino y Falcone. Posee gran experiencia en la *Serie A*. Es contundente y nunca se complica la vida en defensa. Uno de sus puntos fuertes es el juego aéreo.

llas de la República Checa que alcanzó el subcampeonato de Europa en Inglaterra en 1.996. Otros dos nombres son **Decroix**, sobrio central del Nantes, y **Meyrieu**, centrocampista clave en la buena temporada 97-98 del Metz.

En el mercado holandés, donde tanto pescan algunos equipos españoles, no hay mucho donde escoger, pues Litmanen ya está comprometido con el Barcelona. Sólo destacar a otros dos futbolistas del Ajax: el lateral derecho **Melchiot** y el medio polaco **Rudy**, un futbolista con buena visión de juego que ya ha jugado también en Alemania y Bélgica.

El fútbol belga no pasa por un buen momento, al igual que el portugués, pero en ambos podemos encontrar jugadores interesantes, sobre todo por su condición de libres. En Bélgica, destaca el internacional croata del Mouscron **Zoran Ban**, que es uno de los mejores goleadores del presente campeonato. También citar a tres internacionales belgas: el delantero del Lierse **Haagdoren**, el centrocampista del Charleroi **Peiremans** y el defensa del Standard de Lieja **Renier**.

Por lo que respecta a Portugal, el lateral izquierdo del Oporto **Fernando Mendes** se presenta como la mejor opción, aunque bien es cierto que pasa por un mal momento de forma que le ha llevado a la suplencia. Otros jugadores interesantes, aunque desconocidos, son **Rodolfo** y **Frechaut**. El primero tiene 22 años, juega como centrocampista en el Estrela de Amadora y le sigue el Oporto. El segundo tiene 21 años, pertenece al Vitoria de Setúbal y dicen que será uno de los mejores medios del fútbol luso.

Queda libre esta temporada el ex 'Balón de Oro' Matthias Sammer, que lleva 18 meses sin jugar por lesión

'Onze Mondial'

Patrice LOKO

Delantero
29 años
Lorient

Internacional francés. Genial delantero. Rápido, habilidoso y goleador. Ofreció su mejor fútbol en el Nantes. Tras fichar por el Paris Saint Germain se tornó un futbolista polémico. Varios incidentes ajenos al fútbol provocaron que fuera apartado del equipo y que debiera visitar un psicólogo. Una vez recuperado, el Paris Saint Germain le cedió al Lorient. Fue a mitad de la presente temporada. Ha resurgido en este modesto equipo y parece volver a ser el de antes.

Paul OKON

Libre **27 años** **Lazio**

El australiano destacó en el fútbol belga formando parte del Brujas. Fue elegido mejor futbolista de la Liga belga en la temporada 94-95. Es un jugador polivalente, pues puede jugar como central, libre o en el centro del campo. Es seguro, elegante y posee gran visión de juego y buena técnica. En su contra, el hecho que una lesión no le dejó jugar el año pasado. Volvió recientemente a los campos. Tiene la nacionalidad italiana.

'Guerin Sportivo'

Stellan Danielsson

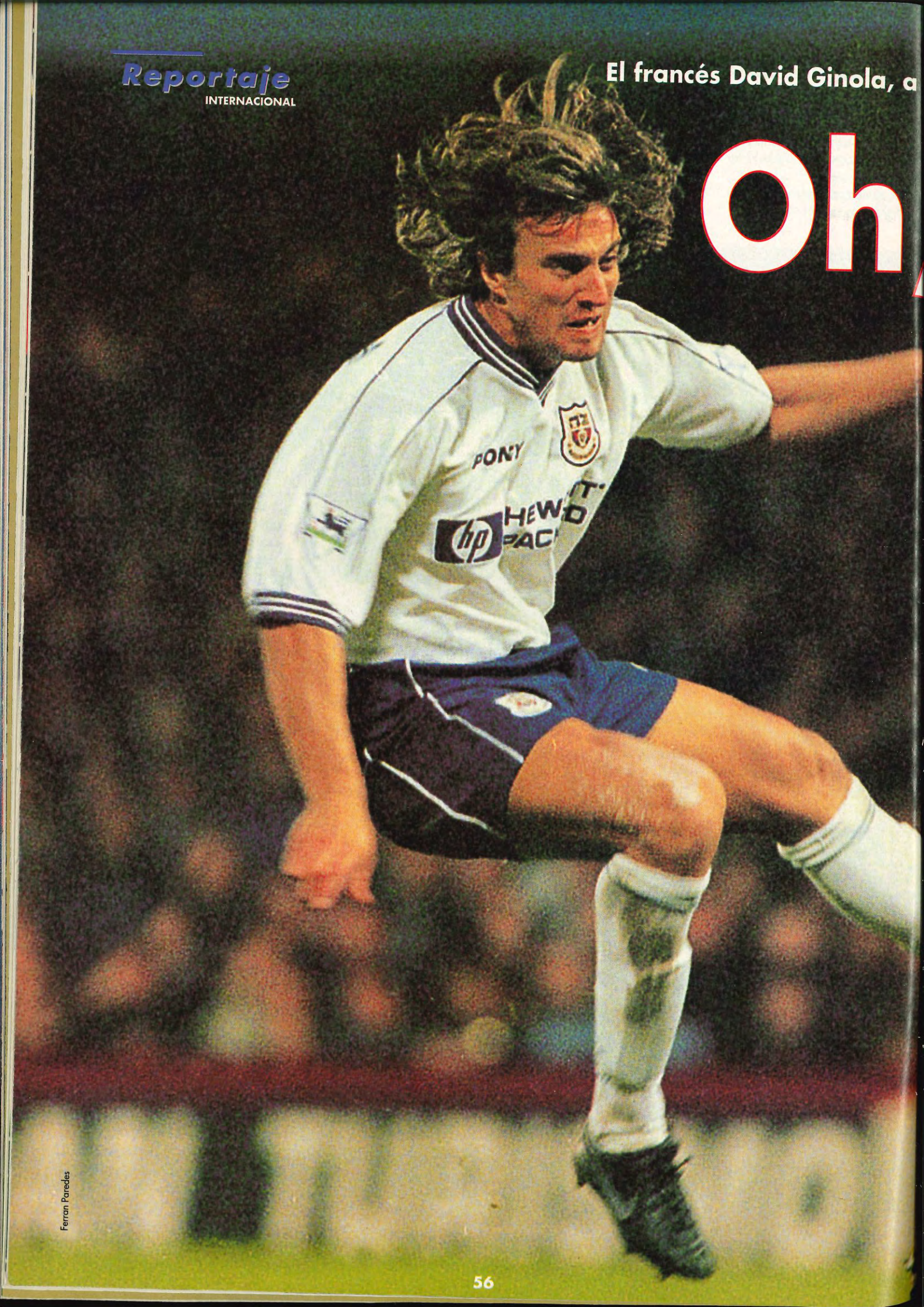
Thomas HELMER

Central **34 años** **Bayern Munich**

Internacional con Alemania en 68 ocasiones, es uno de los mejores defensas de la *Bundesliga* de la década de los noventa. El capitán del Bayern ha disputado casi 400 partidos en la máxima categoría del fútbol alemán. Sobrio marcador y excelente cabeceador, no ha gozado de la confianza de Ottmar Hitzfeld esta temporada. Y es que Hitzfeld no le ha perdonado que dejara el Borussia Dortmund en 1.992. Tiene ofertas del fútbol inglés y también del francés.

El francés David Ginola, a

Oh



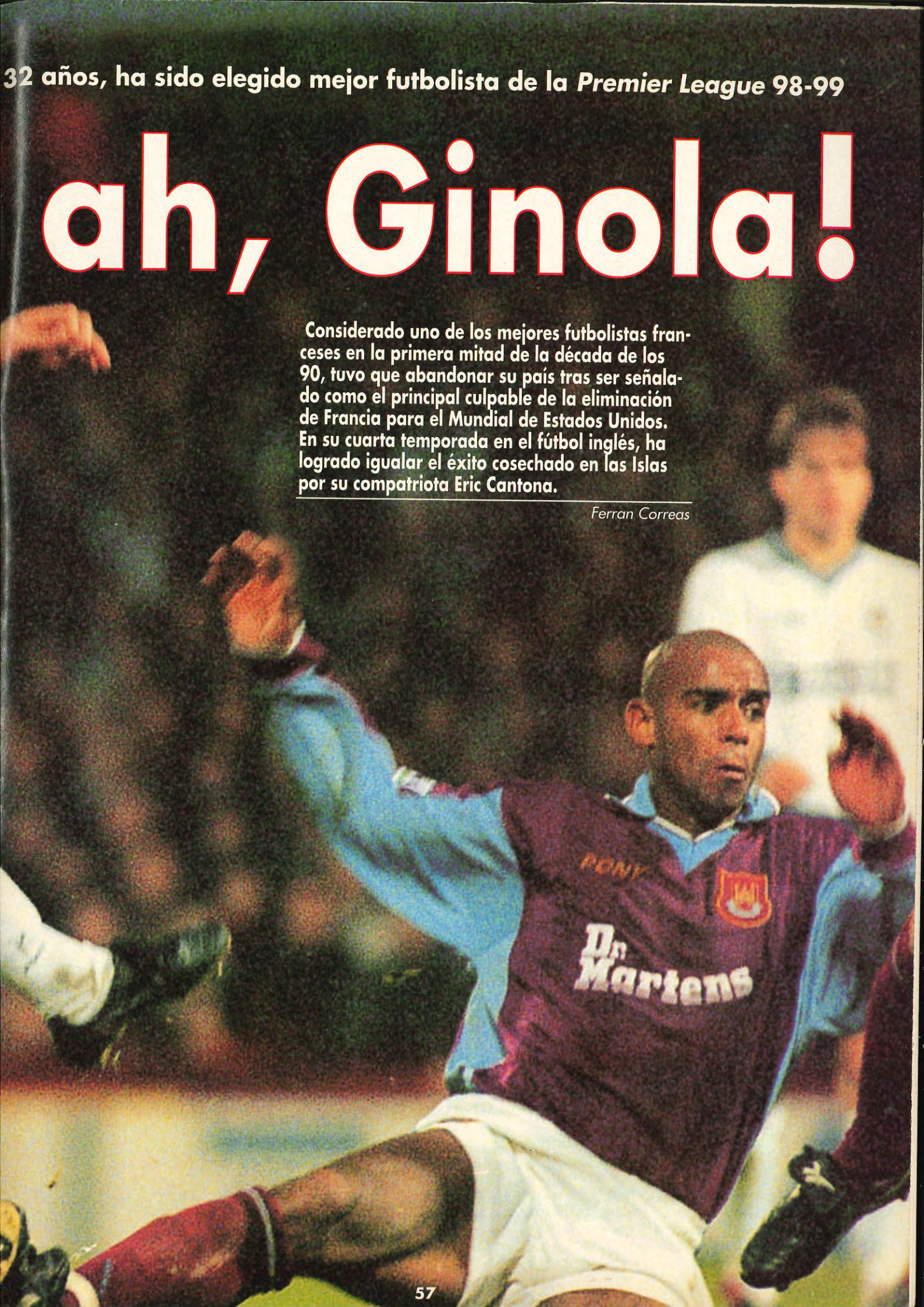
Ferran Paredes

32 años, ha sido elegido mejor futbolista de la *Premier League* 98-99

ah, Ginola!

Considerado uno de los mejores futbolistas franceses en la primera mitad de la década de los 90, tuvo que abandonar su país tras ser señalado como el principal culpable de la eliminación de Francia para el Mundial de Estados Unidos. En su cuarta temporada en el fútbol inglés, ha logrado igualar el éxito cosechado en las Islas por su compatriota Eric Cantona.

Ferran Correas



Ginola

Toda Inglaterra se ha rendido a sus encantos. David Ginola, tras convertirse en un excelente modelo y en la estrella de las campañas publicitarias de la firma L'Oréal, ha sido nombrado Futbolista del Año en la *Premier League*. Sus excelentes regates, su cambio de ritmo y sus goles espectaculares han provocado que los propios futbolistas le eligieran como el mejor de la temporada por delante de Yorke (Manchester United) y Petit (Arsenal). El mismo premio le ha otorgado la Asociación de Periodistas Deportivos. Ginola ha sido el mejor de la temporada para la prensa por delante de los *diablos rojos* Yorke y Beckham.

Selección. El reconocimiento le ha llegado tras un año espectacular en el que ha conseguido la Copa de la Liga con el Tottenham de George Graham, llegar hasta las semifinales de la *Cup* y la clasificación para disputar la renovada Copa de la UEFA la próxima temporada. Su juego le ha llevado también a ser el gran ídolo de White Hart Lane, hasta el punto que su camiseta es la más vendida, de largo, en la tienda del Tottenham. Se venden incluso muchás más de las que se vendieron en su día con el nombre del alemán Klinsmann.

Su buen juego también ha provocado que se haya especulado con su posible retorno a la selección francesa. Ginola, de todos modos, es pesimista en este aspecto. "**Roger Lemerre se ha mostrado muy diplomático declarando que las puertas de la selección están abiertas para todo el mundo, incluso para mí. De todos modos, hay que ser realista y mi vuelta a la selección es prácticamente imposible**".

Ginola, internacional absoluto en 17 ocasiones, fue considerado el principal culpable de la eliminación de Francia para el Mundial de Estados Unidos. Un error suyo, en tiempo de descuento, en el encuentro decisivo ante Bulgaria acabó en gol de Kostadinov. Ese tanto dejó a Francia fuera de la Copa del Mundo. El por aquel entonces seleccionador galo, Gerard Houllier, no dudó en señalar a Ginola como único responsable de la eliminación. El genial futbolista de Gassin, del que se dijo que no se hablaba con Cantona y Papin, tuvo que escuchar multitud de insultos y silbidos en todos los campos franceses a pesar de acabar siendo elegido ese mismo año mejor futbolista francés de la temporada. Volvió a la selección con Aimé Jacquet, pero no recibió el perdón de los aficionados. "**Houllier me mató**", dice un Ginola que decidió abandonar su país y no fue convocado por Jacquet para la Eurocopa de Inglaterra ni tampoco para el Mundial'98. "**No ganar el Mundial ha sido la mayor desilusión de mi carrera**", confiesa el jugador del Tottenham.

Acomplejado. Ginola no tuvo una infancia feliz por lo que al fútbol se refiere. Y es que a pesar de que siempre tenía un balón en sus pies, pocos equipos querían contar con sus servicios por su corta estatura y su debilidad física. Con 16 años apenas medía 1'60 y pesaba 40 kilos. "**Estaba acomplejado y visité varios médicos. Todos me dijeron que no me preocupase porque tarde o temprano iba a crecer**". Con 17, su padre intentó que firmase un contrato profesional con el Nice, equipo con el que jugaba en categorías inferiores, pero fue rechazado. Fue el Toulon el único equipo que confió en él. Y pronto, tras crecer veinte centímetros en un año y medio, debutó en Primera División. Del Toulon pasó al Racing de París y del equipo de la capital francesa al Brest, conjunto que poco después acabaría perdiendo la categoría por problemas económicos. De ello se aprovechó el Paris SG para fichar a Ginola en diciembre del 91. Y en el Parque de los Príncipes explota como jugador. Gana una Liga, dos Copas de Francia y una Copa de la Liga. Es elegido mejor jugador francés de 1.994 y se da a conocer a todo el continente tras cuajar excelentes encuentros en competición europea. Por ello, en el verano del 95, cuando decidió abandonar Francia, le llovieron las ofertas. Johan Cruyff le quiso para el Barcelona, pero finalmente Kevin Keegan le convenció para que fichara por el Newcastle.

Inglaterra. Las *urracas* pagaron por él 750 millones de pesetas. Su primer año fue bueno. El Newcastle fue líder de la *Premier League* durante casi toda la temporada, pero acabó cediendo a la presión de un Manchester United que fue capaz de recortar once puntos a las *urracas*. Ello provocó que Keegan acabara dimitiendo. Su sustituto, Kenny Dalglish, decidió no contar con Ginola, por lo que el jugador acabó siendo traspasado al Tottenham por 700 millones de pesetas. Firmó un contrato hasta el 30 de junio del 2.001, asegurándose una ficha de cinco millones de pesetas a la semana. Tras salvar al Tottenhan del descenso la pasada temporada, en la actual ha sido elevado a los altares. No hay más que leer las palabras de Tim Davidson, presidente del club oficial de *supporters* de los *Spurs*. "**Ginola es un artista. Es el mejor jugador que ha vestido la camiseta del Tottenham tras Glenn Hoddle**".

La prensa y los futbolistas ingleses le han nombrado mejor jugador de la temporada por delante de Yorke

Antes de irse al fútbol inglés, cuando triunfaba en el Paris SG, Johan Cruyff le quiso para el Barcelona

Tuvo que marcharse de su país tras ser señalado como el principal culpable de la eliminación de los 'bleus' del Mundial'94

TAMBIÉN ES

Así juega Ginola

DIESTRO: Aunque habitualmente juega pegado a la línea de cal por la banda izquierda, la pierna buena de Ginola es la derecha. Siempre intenta progresar en diagonal hacia la portería para ensayar el disparo. También maneja bien el balón con la izquierda.

VELOZ: Ginola posee un sensacional cambio de ritmo. Por ello, los laterales ingleses lo pasan muy mal cada vez que los encara con el cuero pegado a su bota.

HÁBIL: Es un futbolista muy habilidoso con el balón en los pies. Gracias a su regate ha dejado sentados a laterales de la talla de Gary Neville o Dixon. Desde la banda, también saca excelentes centros al interior del área para que los rematen sus compañeros.

DISPARO: Posee un potente y colocado disparo con ambas piernas. No duda en chutar cuando se acerca al área rival. También es un buen lanzador de faltas y de saques de esquina.

POTENTE: Ha dejado atrás las carencias físicas que le martirizaron en sus inicios. Ahora posee un físico privilegiado que le hace ser muy incómodo de marcar para los defensas ingleses y que le permite ir al choque con garantías de éxito.

ATACANTE: Ginola sólo ataca. Pocas veces se le puede ver en tareas defensivas. En el Tottenham, cuando el equipo contrario está atacando, el francés descansa en el centro del campo esperando que le llegue el balón.

Ferran Paredes

La ficha

Nombre:
David Ginola.

Fecha y lugar de nacimiento:
Nació el 25 de enero de 1.967 en Gassin (Francia).

Talla y peso:
1'86 m. y 85 kg.

Demarcación:
Delantero.

Internacional:
17 veces. 3 goles.

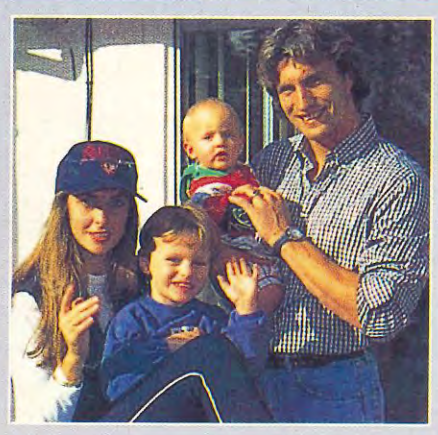
Clubs:
Nice (83-85), Toulon (85-88), Racing de París (88-90), Brest (90-91), Paris Saint Germain (91-95), Newcastle (95-97) y Tottenham (97-99).

Títulos:
Una Liga (94), dos Copas de Francia (93 y 95) y una Copa de la Liga (95) con el Paris Saint Germain. Una Copa de la Liga (99) con el Tottenham.

Trayectoria

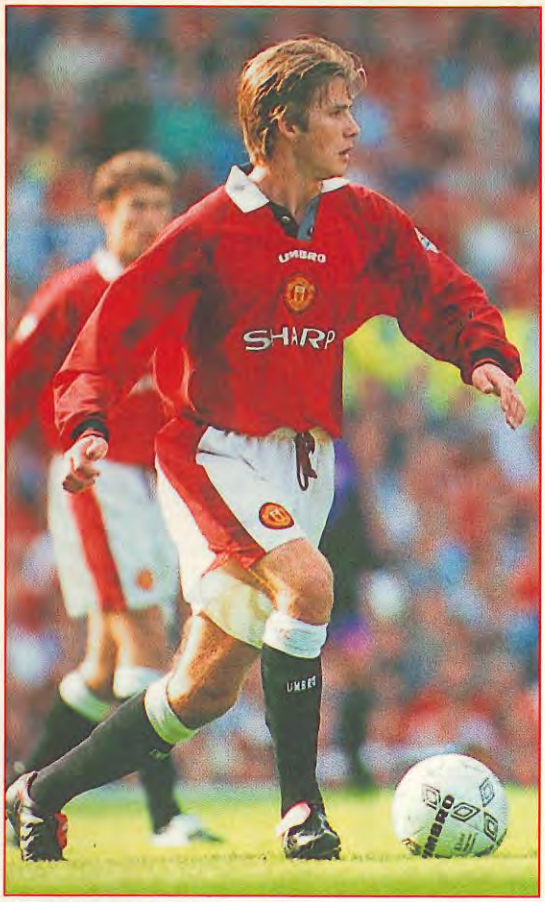
Temp.	Equipo	PJ	G
85-86	Toulon	14	
86-87	Toulon	34	
87-88	Toulon	33	4
88-89	Racing París	29	7
89-90	Racing París	32	1
90-91	Brest	33	1
91-92	Brest	17	9
91-92	Paris SG	15	2
92-93	Paris SG	34	6
93-94	Paris SG	38	13
94-95	Paris SG	28	11
95-96	Newcastle	34	5
96-97	Newcastle	24	1
97-98	Tottenham	34	6
98-99	Tottenham	30	4

A ESTRELLA FUERA DEL CAMPO



David Ginola ya ha recogido el trofeo que le acredita como mejor jugador de la temporada 98-99 para la asociación de futbolistas ingleses (foto de la derecha), galardón que el pasado año ganó el holandés del Arsenal Dennis Bergkamp y en 1.994 otro francés, Eric Cantona. Pero el actual delantero del Tottenham, además de un excelente futbolista, pasa por ser uno de los hombres más atractivos de su país. Por ello, ha sido protagonista de multitud de campañas publicitarias. Gracias a su larga y cuidada cabellera, ha promocionado el champú de la firma L'Oréal. También ha ejercido en más de una ocasión como modelo. Ha desfilado en varias ocasiones por la pasarela luciendo las prendas de Nino Cerrutti. Pero entre sus apariciones fuera de los terrenos de juego, la que más revuelo levantó tuvo lugar en 1.994. Cuando todavía era jugador del Paris Saint Germain, Ginola aceptó posar casi desnudo para la revista Glamour. El futbolista francés, que vuelve a ocupar portadas tanto en su país como en Inglaterra, está casado y tiene dos hijos. Ginola es también un amante del golf. Pasa la mayoría de sus ratos libres practicando este deporte y mejorando su handicap. Cuando jugaba en el Newcastle, no salía del campo que había cerca de su casa. El golf le ayudó a superar los malos momentos que le ocasionó su suplencia con Kenny Dalglish.

Europa en juego



Eliberto Reverte

David Beckham ha sido uno de los jugadores más destacados de la Premier League. Su magnífico rendimiento ha permitido al Manchester United alcanzar el título.

Inglaterra

Arsenal-Aston Villa	1-0
Charlton-Sheffield W.	0-1
Chelsea-Derby	2-1
Coventry-Leeds	2-2
Liverpool-Wimbledon	3-0
Manchester U.-Tottenham	2-1
Newcastle-Blackburn	1-1
Nottingham-Leicester	1-0
Southampton-Everton	2-0
W. Ham-Middlesbrough	4-0

Clasificación (38ª jornada)

Manchester U.	79	Tottenham	47
Arsenal	78	Newcastle	46
Chelsea	75	Sheffield W.	46
Leeds	67	Everton	43
West Ham	57	Wimbledon	42
Aston Villa	55	Coventry	42
Liverpool	54	Southampton	41
Derby	52	Charlton	36
Middlesbrough	51	Blackburn	35
Leicester	49	Nottingham	30

Comentario

En una jornada final de grandes emociones el Manchester United le arrebató el cetro de campeón al Arsenal y conquistó el 12º título de su historia. Ferdinand avanzó al Tottenham en Old Trafford y dio vida a los *gunners*, pero David Beckham y Andy Cole remontaron para el Manchester. En Highbury Park, el nigeriano Kanu salvó la victoria moral para el Arsenal ante el Aston Villa. Charlton Athletic acompañó a Blackburn y a Nottingham a la división inferior tras caer en su propio estadio ante el Sheffield Wednesday.

Alemania

Stuttgart-Friburgo	3-1
Schalke-Kaiserslautern	0-2
Bochum-Wolfsburgo	0-2
Duisburgo-B. Leverkusen	0-0
Eintracht-B. Dortmund	2-0
Munich 1860-W. Bremen	1-3
Hertha-Hansa Rostock	2-0
Nuremberg-B. Munich	2-0
B. M'Gladbach-Hamburgo	2-2

Clasificación (32ª jornada)

Bayern	72	Schalke	38
Leverkusen	63	Stuttgart	36
Hertha	56	Friburgo	36
Kaiserslautern	54	Nuremberg	36
Wolfsburgo	52	W. Bremen	35
B. Dortmund	51	Hansa	34
Hamburgo	47	Eintracht	31
Duisburgo	46	Bochum	29
Munich 1860	41	B. M'Gladbach	21

Comentario

El empate del Bayer Leverkusen en el feudo del Duisburgo le valió al equipo de la aspirina para asegurarse su presencia en la próxima Champions League. El Bayern Munich cayó en Nuremberg por 2-0. Ciric y Driller noquearon al campeón bávaro. El Hertha de Berlín se mantiene en la tercera plaza tras derrotar al Hansa Rostock gracias a los tardíos goles de Neuendorf y Hartmann. El Eintracht de Frankfurt logró una importante victoria frente al Borussia Dortmund en su lucha por evitar el descenso a Segunda División.

Italia

Roma-Cagliari	3-1
Milan-Empoli	4-0
Venecia-Inter	3-1
Bari-Juventus	0-1
Fiorentina-Lazio	1-1
Udinese-Perugia	1-2
Parma-Piacenza	0-1
Bolonia-Sampdoria	2-2
Salernitana-Vicenza	2-1

Clasificación (33ª jornada)

Milán	67	Bari	42
Lazio	66	Venecia	42
Parma	55	Cagliari	40
Fiorentina	55	Piacenza	40
Udinese	51	Perugia	39
Roma	51	Salernitana	37
Juventus	51	Sampdoria	34
Bolonia	44	Vicenza	33
Inter	43	Empoli	20

Comentario

El Milan arrebató el liderato al Lazio a una jornada del final. Tres goles de Oliver Bierhoff y otro de Leonardo auparon a los *rossoneri*, mientras el tanto de Vieri no le bastó al Lazio para ganar en Florencia. Batistuta marcó para la Fiorentina. En la última jornada el Milan juega en Perugia y el Lazio recibe al Parma. Por la parte baja de la clasificación se consumó el descenso de la Sampdoria y el Vicenza a la serie B. Sorprendente tropiezo del Parma en su estadio ante el Piacenza y magnífica victoria de la Juventus en Bari.

Rusia

Rotor-Spartak	3-3
Lokomotiv M.-Dinamo M.	2-1
CSKA-Chernomorets	5-2
Torpedo-Shinnik	0-0
Saturn-Alania	0-1
Rostselmash-Zenit	2-1
Lokomotiv N.-Uralan	1-2
Zhemchuzhina-Krylya	0-2

Clasificación (7ª jornada)

Spartak	25	Saturn	8
Dinamo M.	16	Krylya	7
Torpedo	15	Zenit	7
Lokomotiv M.	14	Shinnik	6
Alania	13	Lokomotiv N.	5
Rostselmash	13	Chernomorets	5
CSKA	12	Uralan	4
Rotor	11	Zhemchuzhina	1

Comentario

Sigue cómodamente el Spartak de Moscú en cabeza a pesar de haber empatado frente al Rotor de Volvograd. Dos goles de Shirko y Tikhonov marcaron para el líder mientras que Veretnikov, Zubko y Abramov lo hicieron para los locales. Sus más inmediatos perseguidores también tropezaron por lo que la ventaja del Spartak es ya de nueve puntos.

Holanda

Ajax-RKC	2-0
Twente-NAC Breda	2-2
Cambuur-Willem II	0-2
Sparta-Fortuna	5-0
NEC Nimega-Feyenoord	0-3
Vitesse-De Graafschap	2-1
Maastricht-Heerenveen	1-0
PSV Eindhoven-AZ	7-1
Roda-Utrecht	3-0

Clasificación (33ª jornada)

Feyenoord	77	Fortuna	44
Willem II	65	Utrecht	38
Vitesse	61	NEC Nimega	36
Roda	60	De Graafschap	35
PSV Eindhoven	58	Maastricht	32
Ajax	56	Cambuur	31
Heerenveen	53	Sparta	25
Twente	49	RKC	24
AZ	45	NAC Breda	22

Comentario

El Willem II jugará la Liga de Campeones tras su victoria en el campo del Cambuur. Los goles del cuadro de Tilburgo los materializaron Galasek y Hermes. El PSV de Bobby Robson vapuleó al AZ por 7-1 y aseguró su presencia en Europa. Vitesse y Roda se disputarán la última plaza para jugar la previa de la Champions League.

Los goles de Cristian Vieri permiten al Lazio soñar con un scudetto que se les ha puesto cuesta arriba.

Onze Mondial

El título en Francia no se conocerá hasta el final. El Girondins de Torres Mestre puede ser el campeón.

Bélgica

Alost-Ostende	4-0
Lierse-Standard	3-0
Lokeren-Gante	1-4
Harelbeke-Genk	1-2
Anderlecht-Courtrai	3-1
Lommel-Charleroi	2-0
St. Trond-Beveren	1-1
Ekeren-Mouscron	1-1
Brujas-Westerlo	5-3

Clasificación (34ª jornada)

Genk	73	Ekeren	49
Brujas	71	Harelbeke	41
Anderlecht	70	Westerlo	40
Mouscron	66	Alost	35
Lokeren	57	Charleroi	32
Standard	54	Beveren	30
Lierse	54	Lommel	28
Gante	52	Courtrai	25
St. Trond	51	Ostende	22

Comentario

El Genk consiguió el primer título de su historia al ganar al Harelbeke. El guineano Oularé y el islandés Gudjonsson marcaron para los campeones. El Brujas fue segundo y el Anderlecht logró clasificarse para la UEFA al vencer por 3-1 al Courtrai con tantos de Van Diemen, Scifo y Zetterberg. Ostende y el citado Courtrai descienden de categoría.

Escocia

Celtic-Aberdeen	3-2
Dundee-Dumferline	3-1
Hearts-Dundee Utd.	4-1
Kilmarnock-St. Johnstone	1-1
Motherwell-G. Rangers	1-5

Clasificación (35ª jornada)

G. Rangers	76	Hearts	39
Celtic	68	Motherwell	38
Kilmarnock	55	Aberdeen	37
St. Johnstone	54	Dundee Utd.	34
Dundee	46	Dunfermline	28

Comentario

El Glasgow Rangers, ya campeón, no afloja y vapuleó al Motherwell con un hat-trick del ex mallorquinista Amato. El holandés Van Bronckhorst y el ruso Kanchelskis completaron la goleada. El Celtic se las vio y se las deseó para ganar a un decaído Aberdeen. Blinker, Johnson y Burchill perforaron la portería adversaria.

1ª DIVISIÓN

JORNADA **34**

PRÓXIMA JORNADA

Alavés-Barcelona
Valladolid-Athletic
Villarreal-Betis
Deportivo-Zaragoza
Atlético-Racing
Mallorca-Extremadura
Tenerife-Real Madrid
Oviedo-Celta
Real Sociedad-Valencia
Espanyol-Salamanca

El equipo de la semana

Árbitro: ANSUÁTEGUI ROCA
(Real Madrid - Oviedo) (6)

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Barcelona	34	21	7	6	76	38	70
2. Mallorca	34	18	6	10	43	26	60
3. Real Madrid	34	18	5	11	68	55	59
4. Deportivo	34	16	10	8	50	37	58
5. Celta	34	15	13	6	64	37	58
6. Valencia	34	17	7	10	54	35	58
7. Athletic	34	14	9	11	40	43	51
8. Zaragoza	34	14	8	12	49	43	50
9. Real Sociedad	34	13	11	10	43	38	50
10. Espanyol	34	12	13	9	38	36	49
11. Valladolid	34	12	8	14	32	38	44
12. Betis	34	12	7	15	39	47	43
13. Oviedo	34	10	12	12	36	47	42
14. Racing	34	10	10	14	39	46	40
15. Atlético	34	10	9	15	48	46	39
16. Alavés	34	10	7	17	33	50	37
17. Extremadura	34	8	10	16	22	47	34
18. Villarreal	34	7	11	16	39	53	32
19. Tenerife	34	5	13	16	34	55	28
20. Salamanca	34	7	6	21	26	56	27

GOLEADORES

Con 22:
Raúl (Real Madrid)
Con 21:
Rivaldo (Barcelona)
Con 18:
Claudio López (Valencia)
Con 16:
Dely Valdés (Oviedo)
Con 15:
Kovacevic (Real Sociedad)
Con 14:
Urzaiz (Athletic)
Con 13:
Sánchez (Celta)
Makaay (Tenerife)
Kluivert (Barcelona)
Milosevic (Zaragoza)
Morientes (Real Madrid)
Con 12:
Turu Flores (Deportivo)
Penev (Celta)
Víctor (Racing)
Con 11:
Dani (Mallorca)
Peternac (Valladolid)
Biagini (Mallorca)
Con 10:
Craioveanu (Villarreal)
Cocu (Barcelona)
Luis Enrique (Barcelona)
Pauleta (Deportivo)
Con 9:
Alfaro (Villarreal)
Finidi (Betis)
Con 8:
Correa (Atlético)
Revivo (Celta)
Ilie (Valencia)

LA QUINIELA

Barcelona-Valladolid	X
Athletic-Villarreal	1
Betis-Deportivo	2
Zaragoza-Atlético	1
Compostela-Logroñés	1
Extremadura-Tenerife	1
Real Madrid-Oviedo	1
Celta-Real Sociedad	X
Valencia-Espanyol	2
Salamanca-Alavés	1
Hércules-Albacete	1
Osasuna-Toledo	2
Leganés-Sporting	2
Sevilla-Rayo	1
Mérida-Las Palmas	X

2ª DIVISIÓN JORNADA 37

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Málaga	37	20	11	6	64	40	71
2. Atlético B	37	18	9	10	62	47	63
3. Sevilla	37	17	10	10	55	44	61
4. Toledo	37	17	11	9	49	40	60
5. Rayo	37	16	12	9	58	48	60
6. Numancia	37	17	9	11	59	38	60
7. Las Palmas	37	14	15	8	49	36	57
8. Lleida	37	14	13	10	43	39	55
9. Osasuna	37	14	12	11	41	38	54
10. Compostela	37	14	12	11	50	42	54
11. Recreativo	37	13	15	9	36	24	54
12. Mérida	37	13	12	12	42	36	51
13. Badajoz	37	12	12	13	30	32	48
14. Sporting	37	12	11	14	36	41	47
15. Albacete	37	10	14	13	29	35	44
16. Logroñés	37	11	11	15	43	52	44
17. Leganés	37	10	13	14	34	40	43
18. Mallorca B	37	12	7	18	46	55	43
19. Barcelona B	37	12	5	20	46	56	41
20. Hércules	37	8	10	19	32	57	34
21. Eibar	37	8	8	21	31	55	32
22. Ourense	37	6	6	25	33	73	24

PRÓXIMA JORNADA

Albacete-Barcelona B
Toledo-Hércules
Eibar-Osasuna
Sporting-Badajoz
Las Palmas-Leganés
Mallorca B-Mérida
Atlético B-Recreativo
Rayo-Ourense
Logroñés-Sevilla
Lleida-Compostela
Numancia-Málaga

GOLEADORES

Con 24:
Catanha (Málaga)
Con 19:
Sequeiros (Atlético B)
Con 17:
Manel (Logroñés)
Con 15:
Luque (Mallorca B)
Quini (Toledo)
Con 14:
Javi Moreno (Numancia)
Con 13:
Castaño (Numancia)
Diego Tristán (Mallorca B)
Barata (Mérida)
Tsartas (Sevilla)
Con 12:
Josemi (Lleida)
Con 11:
Tevenet (Atlético B)
Ziganda (Osasuna)
Juan Carlos (Sevilla)
Con 10:
Luis (Barcelona B)
Baraja (Atlético B)
Renaldo (Las Palmas)
Con 9:
Eloy (Las Palmas)
Sabas (Mérida)
Michel II (Rayo)
Ramón (Mallorca B)
Mauricio (Compostela)
Con 8:
Mario (Barcelona B)
Sion (Compostela)
Losada (Toledo)
Caco Morán (Numancia)
Socorro (Las Palmas)
Tcherishev (Sporting)

RESULTADOS

Málaga-Barcelona B 2-0
Catanha -2-, 1 de penalty

Hércules-Albacete 2-1
Stankovic y Luna / Luque, de penalty

Osasuna-Toledo 0-1
Quini

Badajoz-Eibar 1-1
Sabino / Bixente, de penalty

Leganés-Sporting 0-1
Tcherishev

Mérida-Las Palmas 1-1
Barata / Socorro

Recreativo-Mallorca B 3-2
Bodipo, Ferreira y Pepelu, de penalty / Diego Tristán y Dani en propia meta

Ourense-Atlético B 0-4
Sequeiros -4-

Sevilla-Rayo 4-1
Olivera -2-, Velasco y Tsartas / Luis Cembranos

Compostela-Logroñés 3-1
Mauricio y Changui -2- / Jubera

Numancia-Lleida 2-2
Javi Moreno -2- / Navarro y Josemi

14, 15 y 16 de mayo / 1ª División

Barcelona 1 – Valladolid 1

Luis Enrique (63').

Harold Lozano (82').

Barcelona	
Hesp	7
Reiziger	6
Abelardo	5
F. De Boer	6
R. De Boer	5
(Anderson, 79')	-
Guardiola	6
Luis Enrique	**7**
Cocu	6
Figo	6
Kluivert	6
Rivaldo	5

Entr: Louis van Gaal.
Otros suplentes: Arnau, Pellegrino, Zenden y Celades.

Valladolid	
César	6
Torres Gómez	6
García Calvo	6
Peña	6
Marcos	6
Dutuel	6
(Emílio, 80')	-
H. Lozano	**7**
Chema	6
Caminero	5
(Julio César, 46')	6
Turiel	6
(Peternac, 70')	-
Víctor	7

Entr: Sergio Kresic.
Otros suplentes: Ricardo y Alberto.
Jugado: 15-05-99.
Árbitro: López Nieto (6).
Espectadores: 75.000.
T.A.: Marcos, Reiziger, García Calvo, Cocu y Rivaldo.
T.R.: -.
Tropiezo: El Barça tropezó a pocos días de ganar la Liga y Van Gaal devolvió al Valladolid el *favor* de la primera vuelta, cuando se tambaleaba más que nunca en su cargo y logró arrancar los tres puntos del Nuevo Zorrilla. Hubo golazo de Luis Enrique, pero Harold Lozano empató en un despiste de la defensa local.

Albert Fibla

Athletic 2 – Villarreal 0

Julen Guerrero (5') y Ezquerro (26').

Athletic	
Imanol Etxeberria	5
Alkorta	7
José Mari	8
Ferreira	6
Lacruz	7
Urrutia	5
Alkiza	6
Javi González	6
(Urzaiz, 70')	-
J. Guerrero	7
J. Etxeberria	7
(Larrainza, 90')	-
Ezquerro	**8**
(Yeste, 74')	-

Entr: Luis Fernández.
Otros suplentes: Valencia y Ríos.

Villarreal	
Palop	4
Téllez	4
Robert	5
Tasevski	4
Gerardo	5
(Serer, 90')	-
Díaz	4
(Javi Sanchís, 60')	4
Albelda	**5**
Alfaro	4
Alberto	4
(Gaitán, 77')	-
Moisés	4
Craioveanu	5

Entr: José Antonio Irulegui.
Otros suplentes: Basauri y Arregi.
Jugado: 16-05-99.
Árbitro: Mejuto González (6).
Espectadores: 30.000.
T.A.: Urzaiz y Albelda.
T.R.: Tasevski (2A) (67').
Fácil: Los de Luis Fernández lo tuvieron muy fácil para ganar gracias a las facilidades que, en todo momento, le dio el Villarreal. El Athletic mandó desde el principio, se encontró con un gol tempranero y desarboló a su rival. El Villarreal, que perdió muchos balones en el centro del campo, pudo salir goleado.

Eduardo Castañeda

Betis 0 – Deportivo 3

Pauleta (26') y (47') y Flavio Conceiçao (41').

Betis	
Prats	6
Benjamín	4
Ureña	4
(Alexis, 55')	4
Olías	4
Luis Fernández	6
Finidi	4
Merino	4
Ito	4
Fernando	4
(Alfonso, 71')	-
Denilson	**6**
Oli	4
(Gálvez, 46')	4

Entr: Javier Clemente.
Otros suplentes: Valerio y Cañas.

Deportivo	
Songo'o	6
Manuel Pablo	7
Schurrer	6
Naybet	6
Romero	6
Ziani	7
Mauro Silva	6
Flavio Conceiçao	**9**
Djalminha	6
(Donato, 64')	6
Pauleta	9
(Bassir, 74')	6
Hadji	7
(Manjarín, 83')	-

Entr: Javier Irureta.
Otros suplentes: Kouba y Armando.
Jugado: 16-05-99.
Árbitro: Díaz Vega (6).
Espectadores: 35.000.
T.A.: Olías, Merino, Finidi, Ito, Alexis.
T.R.: -.
Efectividad: Luigi Simoni vio el partido desde las gradas del Villamarín, aunque no parece que sea el candidato número uno al banquillo verdiblanco. Además, la pobre imagen del Betis debió acentuar sus distancias con Lopera. El Deportivo fue efectivo al máximo y acabó por imponerse a su rival a base de goles.

Jesús Gómez

Zaragoza 2 – Atlético 0

G. López (29') y Yordi (71').

Zaragoza	
Juanmi	7
Cuartero	-
(Pablo, 6')	6
Aguado	5
Paco	6
Sundgren	6
Acuña	5
José Ignacio	6
Garitano	5
(Aragón, 82')	-
'Kily' González	7
Gustavo López	**7**
Yordi	6

Entr: 'Txetxu' Rojo.
Otros suplentes: Mondragón, Jamelli, y M.Vales.

Atlético	
Molina	5
Aguilera	6
Torrisi	6
Chamot	5
Serena	5
Mena	6
Venturin	5
(Roberto, 55')	6
Baraja	**6**
(Solari, 62')	5
Juninho	6
Jose Mari	6
Juan González	5
(Njegus, 82')	-

Entr: Radomir Antic.
Otros suplentes: Jaro y Toni.
Jugado: 16-05-99.
Árbitro: Losantos Omar (5).
Espectadores: 20.000.
T.A.: Garitano, Yordi, J. Ignacio, Aguilera, Torrisi, Mena y Baraja.
T.R.: -.
Reconciliación: El Zaragoza volvió a abrazarse a su afición ganado con justicia al Atlético en un partido pobre de calidad pero jugado con mucha seriedad. Los madrileños no tuvieron fluidez, quisieron pero no pudieron. La banda izquierda local, con 'Kily' y Gustavo López, resultó decisiva.

Antonio Lacambra

Racing 1 – Mallorca 0

Ismael (63').

Racing	
Grodas	6
Mellberg	6
Arzeno	6
Neru	7
Víctor	6
Ismael	**8**
Shustikov	6
Amavisca	7
Magallanes	6
(Vivar Dorado, 87')	-
Salva	6
(Bestchasnyckh, 92')	-
Munitis	7

Entr: Gustavo Benítez.
Otros suplentes: Marcos, Preciado y Txomin.

Mallorca	
Roa	7
Olaizola	6
Fernando Niño	6
Siviero	5
Carreras	5
Lauren	**7**
Ibagaza	6
Biagini	6
(Carlos, 87')	-
Stankovic	6
(Paunovic, 59')	6
Dani	6
Luque	5
(O. Arpón, 45')	5

Entr: Héctor Cúper.
Otros suplentes: César Gálvez y A. López.
Jugado: 14-05-99.
Árbitro: Medina Cantalejo (5).
Espectadores: 15.000.
T.A.: Mellberg, Víctor, Magallanes, Siviero, Ibagaza, Lauren y Fernando Niño.
T.R.: -.
Adelantado: Justo triunfo del Racing ante el Mallorca en partido adelantado al viernes. El equipo de Héctor Cúper se mostró reservón y dio muestras de estar pensando más en la final de la Recopa que en la Liga. A destacar el golazo de Ismael.

Javier Martón

Extremadura 1 – Tenerife 0

Viaud (47').

Extremadura	
Gaspercic	6
Óscar	6
Kalla	7
Félix	6
David	7
Belenguer	6
Viaud	**8**
Toni Velamazán	6
(Espósito, 59')	6
Soto	6
(Pedro José, 88')	-
Duré	6
(Manuel, 62')	6
Gabrich	7

Entr: Rafa Benítez.
Otros suplentes: Amador y Juanito.

Tenerife	
Unuzé	6
Llorente	6
Ballesteros	6
Mata	6
(Makkay, 70')	-
Javi López	6
Mista	7
Emerson	**8**
Jokanovic	7
Pinilla	6
(Kodro, 84')	-
Pier	5
Juanele	6

Entr: Valentín Jorge, Robi.
Otros suplentes: Ojeda, Basavilbaso y Jonay.
Jugado: 16-05-99.
Árbitro: Fernández Marín (4).
Espectadores: 11.000.
T.A.: Belenguer, Viaud y Emerson.
T.R.: -.
Dramático: Partido feo y escaso de calidad, pero emocionante. El Tenerife, muy parco en la primera parte, despertó tras el gol. Pero jugó siempre sin orden. El Extremadura, más habituado a este tipo de partidos, sacó tajada de su trabajo y su entrega y al toque de calidad de Viaud.

Miguel A. González Escalada

Cocu (Barcelona)

Larrazabal (Athletic)

Finidi (Betis)

Juanmi (Zaragoza)

Tais (Racing)

Belenguer (Extremadura)

Puntuación: 10 genial, 9 excelente, 8 muy bien, 7 bien, 6 correcto, 5 flojo, 4 muy flojo

Real Madrid 2
Morientes (38') y (63')

Oviedo 1
Dely Valdés (6')

Real Madrid

Illgner	.7
Karembeu	.6
Iván Campo	.-
(Seedorf, 13')	.8
Hierro	.6
R. Carlos	.7
Sanchis	.6
Redondo	.7
Raúl	.6
(Guti, 61')	.7
Mijatovic	.7
Savio	.8
(Jarni, 89')	.-
Morientes	**.9**

Entr: John Toshack.
Otros suplentes: Contreras y Ognjenovic.

Oviedo

Esteban	.7
Moreno	.6
Bango	.5
César	.5
Rabarivony	.6
(Iván Ania, 68')	.6
Eskurza	.6
Paulo Bento	**.8**
Nadj	.6
Jaime	.7
(Dubovsky, 68')	.6
Manel	.6
Dely Valdés	.6

Entr: Fernando Vázquez.
Otros suplentes: Mora, Iván Iglesias y Fabio Pinto.
Jugado: 16-05-99.
Árbitro: Ansuátegui Roca (6).
Espectadores: 45.000.
T.A.: Karembeu, Moreno y Paulo Bento.
T.R.: -.
Remontada: La fina puntería de Fernando Morientes dio los dos puntos al Real Madrid, que se encontró con un 0-1 a los cinco minutos. El juego del equipo de Toshack fue discreto durante bastantes minutos y el gol inicial de Dely Valdés fue un problema que los blancos tardaron muchos minutos en resolver.

Juan Carlos Casas

Celta 2
Karpin (35') y Tomás (69').

Real Sociedad 2
Kovacevic (pti.) (10') e Idiakez (15').

Celta

Dutruel	.7
Míchel Salgado	.7
Cáceres	.7
Djorovic	.6
(Oskar Vales, 76')	.-
Josema	.5
(Tomás, 54')	.6
Mazinho	.6
(Juan Sánchez, 82')	.-
Makelele	**.8**
Karpin	.7
Mostovoi	.7
Revivo	.6
Penev	.6

Entr: Víctor Fernández.
Otros suplentes: Pinto, y Gudelj.

Real Sociedad

Alberto	.7
Fuentes	.6
(J. F. Guerrero, 45')	.6
Loren	.7
Pikabea	.7
Aranzabal	.6
Gómez	.6
(Antía, 62')	.6
Aranburu	.6
Idiakez	**.8**
De Pedro	.5
(Mutiu, 69')	.6
Sa Pinto	.7
Kovacevic	.7

Entr: Bernd Krauss.
Otros suplentes: Olabe y De Paula.
Jugado: 16-05-99.
Árbitro: Megía Dávila (4).
Espectadores: 22.500.
T.A.: Djorovic, Penev, Karpin, Mazinho, Mostovoi, Pikabea, Aranburu, Fuentes, J.F. Guerrero y Mutiu.
T.R.: Revivo (2A) (81').
Trepidante: Partido de ida y vuelta con una Real que aprovechó la ansiedad local para adelantarse por dos veces. El Celta llegó al empate a base de coraje, pero dejando muchos huecos que a punto estuvieron de costarle la primera derrota en casa.

Eduardo P. Lago

Valencia 1
Claudio López (90').

Espanyol 2
Tamudo (71') y Posse (88').

Valencia

Cañizares	.5
Angloma	.5
Roche	.4
Djukic	.4
Carboni	.4
Mendieta	**.6**
Farinós	.6
Schwarz	.4
(R. Navarro, 78')	.-
Angulo	.4
(Serban, 57')	.5
Ilie	.5
Claudio López	.5

Entr: Claudio Ranieri.
Otros suplentes: Bartual, Soria y Popescu.

Espanyol

Toni	.5
Cristóbal	.6
Nando	.5
Helguera	.6
Pochettino	.6
Capdevila	.6
De Lucas	.5
(Pacheta, 65')	.5
Galca	.6
Sergio	.6
Darío Silva	.5
(Benítez, 77')	.-
Tamudo	**.7**
(Posse, 87')	.-

Entr: Miguel Ángel Brindisi.
Otros suplentes: Argensó y Quique Martín.
Jugado: 16-05-99.
Árbitro: Pérez Lasa (5).
Espectadores: 42.000.
T.A.: Djukic, C. López, Carboni, Sergio y Galca.
T.R.: -.
Desilusión: El Valencia, que salía con aspiraciones de alcanzar la segunda plaza de la tabla, acabó el partido en el quinto puesto. Su rival, el Espanyol de Brindisi, jugó con orden, supo presionar por todo el campo, aprovechó las facilidades de la zaga del equipo de Claudio Ranieri y ganó con justicia.

Rafa Monzón

Salamanca 1
Silvani (43').

Alavés 0

Salamanca

Stelea	.5
Loren	.5
Korino	.5
Lanna	.5
Edu Alonso	.5
Giovanella	.6
Rogerio	**.7**
(Munteanu, 61')	.5
Taira	.5
Vellisca	.5
Cardetti	.5
(Zegarra, 85')	.-
Silvani	.5
(Casartelli, 89')	.-

Entr: Carlos Diarte.
Otros suplentes: Aizpurua y Tomás.

Alavés

Tito	.5
Belsué	.5
Berruet	.5
Karmona	.5
Ibon Begoña	.4
(Iván Rocha, 68')	.5
Azkoitia	.5
(Berti, 46')	.5
Desio	.6
Pablo	**.7**
Sivori	.6
Julio Salinas	.5
(Magno, 60')	.5
Canabal	.5

Entr: José Manuel Esnal, Mané.
Otros suplentes: Kike y Josete.
Jugado: 16-05-99.
Árbitro: Bueno Grimal (4).
Espectadores: 12.000.
T.A.: Vellisca, Lanna, Silvani, Azkoitia, Belsué e Iván Rocha.
T.R.: -.
Aburrido: El Alavés pagó con una derrota su planteamiento conservador ante un Salamanca que no ganaba desde hace tres meses. Los locales tuvieron suficiente con el tanto de Silvani para imponerse en un mal partido. Berti desaprovechó la ocasión más clara para los visitantes.

Jorge Moreta

R. Carlos (R. Madrid)

Revivo (Celta)

Carboni (Valencia)

Vellisca (Salamanca)

FLASHES

Sergio Kresic volvió a ser gafe para el Barça en el Camp Nou. El sábado visitó por cuarta vez el coliseo azulgrana y por cuarta vez se fue sin perder. Con el Betis, cuando el equipo verdiblanco estaba en Segunda, se llevó un triunfo en partido de Copa. Luego, con el Mérida en una ocasión y con el Valladolid en dos ocasiones, el técnico croata ha logrado empatar.

Precisamente el entrenador del conjunto pucelano hubo de dirigir a su equipo desde la grada. Kresic sigue cumpliendo la sanción por alineación indebida en el Valladolid-Betis de la primera vuelta. Carlos *Lobo* Diarte, técnico del Salamanca, también se tuvo que sentar fuera del banquillo. En su caso por haber visto tarjeta roja en la jornada 33. Diarte presenció, de esta forma, su primera victoria como técnico de la Unión Deportiva.

En los prolegómenos del Real Madrid-Oviedo, el club blanco homenajeó con una placa a su capitán, Manolo Sanchís, antes de que cumpliera su partido número 500 en Primera división. Otro madridista, Fernando Morientes, cumplió su partido 150 en la máxima categoría. El manchego celebró con dos goles la señalada fecha.

En el partido del Santiago Bernabéu hubo cambio de árbitro. El valenciano Juan Ansuátegui Roca se vio obligado a sustituir a Evaristo Puntes Leira por un esguince de tobillo del colegiado gallego.

El cambio de Seedorf por Iván Campo a los 13 minutos del Real Madrid-Oviedo provocó una airada reacción del jugador donostiarra que se hizo evidente al pasar junto a su entrenador, camino de los vestuarios. Evidente fue también la respuesta de John Toshack: **"cállate"**, gritó el entrenador galés.

Una pancarta en Mestalla recordaba a Luis Casanova, ex presidente del Valencia fallecido hace pocos días al que, según algunos aficionados valencianistas, la directiva *ché* no ha hecho justicia al olvidarse de ir a su funeral.

El Espanyol ganó por primera vez en Mestalla desde la temporada 67-68. 31 años más tarde, el equipo blanquiazul logró, pues, una nueva victoria en el estadio valencianista.

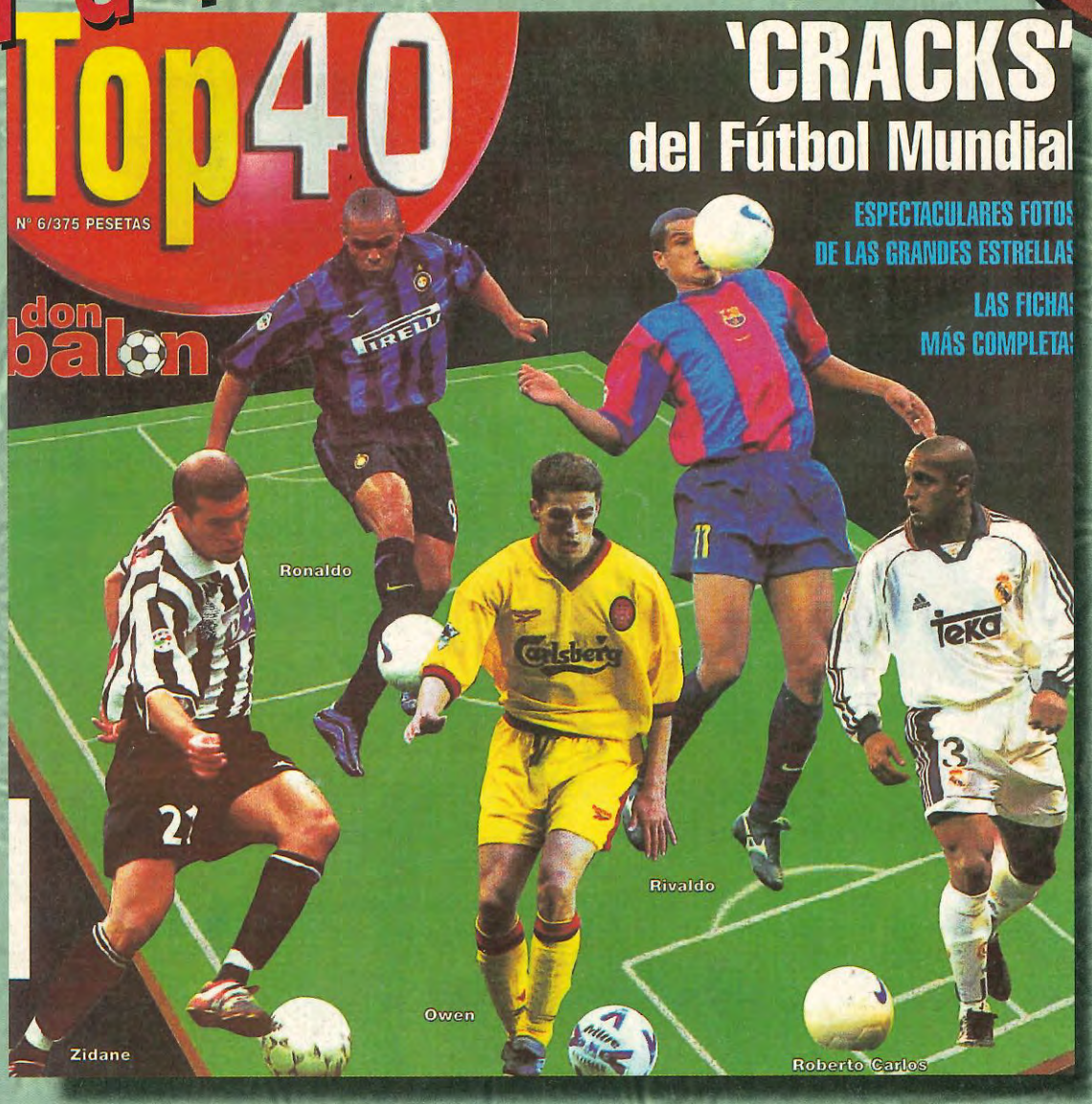
El drama en el Extremadura-Tenerife llegó a tal punto que Juan Carlos Unzué subió a rematar una falta en los últimos minutos del partido. Y es que su equipo estaba perdiendo un partido importantísimo.

Javier Pérez fue duramente increpado por el público del Extremadura al finalizar el partido del Francisco De la Hera. El presidente del Tenerife dijo durante la primera vuelta que su equipo tenía más calidad que los extremeños y eso provocó la ira de la afición azulgrana. En el vestuario local podía leerse el recorte de periódico con las declaraciones del máximo mandatario *chicharrero*.

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

¡Ya a la venta!

Cada 3 meses un nuevo Top en tu kiosco. Colecciónalo



- Los mejores jugadores del mundo a tu alcance.
- Quédate con las sensacionales imágenes de Zidane, Ronaldo, Batistuta... y la ficha técnica más completa.
- Y además Di Stéfano, Pelé, Maradona, Cruyff... una doble página dedicada a los cracks de leyenda.
- Un coleccionable imprescindible para todo amante del fútbol.

¡No te lo pierdas!